



Journal
régional
diocésain
catholique

92

Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XVI — No 22

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 5 AVRIL 1951

Cinq sous le numéro

L'Exposition Industrielle et Commerciale... un succès!

Brillante inauguration, samedi soir, par l'hon. P. Beaulieu
Couronnement de la Reine, samedi prochain.

L'Exposition Industrielle et Commerciale, organisée par la Chambre de Commerce des Jeunes et l'Association N.D.A. se poursuit au Centre Notre-Dame, rue Laurier. Depuis l'inauguration de samedi soir dernier, par l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce, des centaines de personnes visitent chaque soir les exhibits de choix de nos industries et de nos marchands locaux. Le spectacle présenté est de premier ordre et cause de véritables surprises aux visiteurs.

Samedi dernier, l'hon. Paul Beaulieu était accompagné du maire suppléant Maurice LeSueur, de Me Alcide Côté, M.P., de M. J. G. Smith, président des Manufacturiers, de M. le Curé J. A. Gauthier, de R. P. Langlois, O.F.M.

Après quelques mots de bienvenue,

l'hon. Beaulieu a prononcé un discours où il a félicité la Chambre des Jeunes et l'Association N.D.A. pour cette initiative fructueuse aux exposants et aux visiteurs. "L'empressement avec lequel vos industriels et vos marchands ont répondu à l'invitation, a dit l'hon. Beaulieu, exprime assez combien cette organisation était nécessaire."

L'Exposition se continue encore jusqu'à samedi soir inclusivement, alors qu'il y aura couronnement de la Reine de l'Exposition. Cette soirée sera sous le patronage de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec.

Ce soir, vendredi et samedi, le spectacle sera entièrement nouveau.

MM. Dubreuil et Thérberge sont réélus échevins d'Iberville

L'adhésion de la Ville d'Iberville, Yvon Thériot, maire, et ses conseillers, MM. Dubreuil et Thérberge, ont été réélus à la suite d'une élection qui a eu lieu le 27 mars dernier. MM. Dubreuil et Thérberge ont obtenu 122 voix, contre 115 pour M. L. P. Gauthier, candidat indépendant. Les échevins réélus ont adressé la parole lors d'une assemblée tenue sous la présidence de M. Alain Tassé.

MM. Dubreuil et Thérberge ont félicité les échevins réélus et exprimé leur reconnaissance à leurs organisateurs et supporters. MM. Dubreuil et Thérberge ont déclaré que la population avait accordé une belle marque de confiance malgré ce qu'on avait tenté de faire planer sur leur administration.

M. le maire Yvon Thériot, prie la foule de lui adresser la parole, a déclaré que les candidats défaites avaient été les bienvenus dans le petit groupe qui s'est réuni pour les féliciter et leur offrir un bon repas. Il a remercié la population d'Iberville pour sa confiance et a déclaré que la population bien informée de l'administration actuelle et de celle qui se continuera dans le meilleur intérêt de nos concitoyens.

M. André Rhéault, éditeur du journal *L'Écho*, a été prie par la foule d'adresser la parole. Après avoir félicité les élus, il a mentionné que c'était la victoire de l'administration mais aussi la défaite de ceux qui ont employé l'impureté et qui ont tenté de salir la réputation de personnes et de familles respectables et respectées.

M. Maurice Proulx, coopérateur du Centre Bleury, a prie l'administration de continuer le développement de ce Centre dans la mesure du possible.

Leur reconnaissance à leurs organisateurs et supporters. MM. Dubreuil et Thérberge ont déclaré que la population avait accordé une belle marque de confiance malgré ce qu'on avait tenté de faire planer sur leur administration.

M. le maire Yvon Thériot, prie la foule de lui adresser la parole, a déclaré que les candidats défaites avaient été les bienvenus dans le petit groupe qui s'est réuni pour les féliciter et leur offrir un bon repas. Il a remercié la population d'Iberville pour sa confiance et a déclaré que la population bien informée de l'administration actuelle et de celle qui se continuera dans le meilleur intérêt de nos concitoyens.

M. André Rhéault, éditeur du journal *L'Écho*, a été prie par la foule d'adresser la parole. Après avoir félicité les élus, il a mentionné que c'était la victoire de l'administration mais aussi la défaite de ceux qui ont employé l'impureté et qui ont tenté de salir la réputation de personnes et de familles respectables et respectées.

M. Maurice Proulx, coopérateur du Centre Bleury, a prie l'administration de continuer le développement de ce Centre dans la mesure du possible.

Chars allégoriques à Marieville

Notre fête nationale sera célébrée, cette année, par une grande parade de chars allégoriques à Marieville, avec comme thème : "Nos Traditions". Telle est la décision prise, ces jours derniers, à Marieville même où les Sociétés Saint-Jean-Baptiste, masculine et féminine, locales, recevaient des délégués des S.S.J.B., féminines et masculines, de la Cité de Saint-Jean (suite à la page 4)

Le nouvel hôtel de ville

Lors de son assemblée de lundi dernier, dont nous donnons un compte-rendu dans une autre colonne de cette édition, nos édiles ont pris connaissance des plans préparés par l'architecte Gérard Charbonneau en vue de la construction du futur édifice qui abritera l'Hôtel de Ville et qui serait construit dans le parc Marchand.

L'immeuble, qui serait probablement revêtu de pierre, a une largeur de 190 pieds, de la rue Notre-Dame à la rue DeSalaberry. Il aura deux étages et un sous-basement, et comprendra en plus des bureaux de l'administration et de l'ingénieur, un hall d'honneur qui pourra servir à la réception de 300 personnes, plus une salle adjacente d'une capacité de 200 personnes. On y a prévu l'aménagement d'une cour de Recorder et d'une salle pour notre fanfare. Notons à ce sujet, que des concerts pourront être donnés par notre fanfare sur le parvis de l'édifice.

Cette construction occupera environ un tiers de la dimension du parc Marchand où on aurait à ne faire disparaître que quelques arbres, conservant entre autres, nous dit-on, tous les vieux arbres qui forment la ceinture du parc. A cette même assemblée, le Conseil de Ville a aussi pris connaissance du plan général du Centre Civique tel que dressé par l'architecte paysagiste Nap. Bourdeau. Ce plan d'ensemble qui sera exécuté à longue échéance serait une belle réalisation pour notre ville.

Disons que nos idoles ont du pain sur la planche et que, tout en procédant sûrement, il leur faudra aller assez rapidement, si on ne veut pas que traînent encore en longueur tous ces projets qui attendent, depuis si longtemps, une réalisation.

Contribuables de la ville d'Iberville

Les échevins Richard Dubreuil et Oliva Thérberge, ainsi qu'Yvon Thériot, maire de la Ville d'Iberville, remercient bien sincèrement tous ceux qui ont bien voulu se déranger pour voter et coopérer au succès de Messieurs Dubreuil et Thérberge, lundi dernier, le 2 avril courant. Ils tiennent absolument à ce que tous et chacun de vous sachent bien qu'ils pensent autant à vous après les élections qu'ils y pensaient avant et pendant ladite élection.

Encore une fois, nous vous remercions.

Votre reconnaissant,
Yvon THUOT, maire

Nouveau tarif

On est prie de prendre note du nouveau tarif des médecins du Bureau Médical de l'Hôpital de Saint-Jean, en vigueur depuis le 1er avril. Visite à domicile : 3.00. Consultation au bureau : \$2.00.

Ecole normale et jardin de l'enfance à St-Lambert

La ville de Saint-Lambert comptera bientôt une école normale pour filles ainsi qu'un nouveau jardin de l'enfance pour petits garçons. La nouvelle institution sera confiée aux Soeurs des Saints Noms de Jésus et de Marie, qui dirigent déjà un pensionnat avec école ménagère et jardin d'enfance à Saint-Lambert même. Cette dernière maison est située au centre de la ville, sur le bord de l'eau. La nouvelle école donnera également sur le fleuve, et s'élèvera plus à l'est soit aux limites même de Saint-Lambert, à l'angle de la montée Tiffin, limite de Ville Jacques-Cartier et de Montréal-Sud. On peut dire que la plus ancienne des deux maisons n'est pas éloignée du pont Victoria, tandis que la nouvelle sera à peu de distance du pont Jacques-Cartier.

Les autorités du diocèse de St-Jean avaient obtenu le vaste quartier qui s'étend à l'angle de la montée Tiffin et du boulevard Riverside Drive depuis 1946. Non-

breux sont depuis cette date les gens désireux de se construire une maison à Saint-Lambert, qui ont inutilement rendu visite à l'hôtel de ville pour s'enquérir de la disponibilité de ces terrains, excellentement situés sur le bord de l'eau, face à l'île Ste-Hélène, suffisamment éloignés du pont Jacques-Cartier pour n'en pas souffrir du bruit ou de la circulation.

Les travaux de construction commenceront dès le mois prochain. Tous les jours, les matériaux, provenant sur le terrain des matériaux : briques, pierres, sable, etc. Les plans sont de l'architecte Félix Racicot, de Contrecoeur, et les entrepreneurs généraux sont Deschamps et Bélanger.

Les travaux de l'Église permettront aux religieuses de disposer d'un terrain de 1500 mètres carrés et de construire une école normale pour filles. On prévoit que les travaux seront terminés pour septembre 1952.

DEUX ENFANTS TUES DANS DES ACCIDENTS SEMBLABLES

Deux accidents similaires, arrivés tous deux vendredi dernier, ont causé la mort instantanée de deux enfants, Gay Forget, 7 ans, fils de M. et Mme Richard Forget, du chemin Richelieu et Marie Audette, 5 ans, enfant de M. et Mme A. Audette de Mont-St-Gregoire.

L'accident du jeune Gay Forget est survenu vers 7.30 hrs P.M. vendredi soir. Le jeune enfant voulait traverser la route en face de la demeure de ses parents quand il fut heurté par une automobile qui conduisait Mlle Kathleen McKinnon, de Albany, N.Y. L'enfant fut transporté à la morgue où le Dr J. A. Lapierre tient une enquête du coroner. Un verdict de mort accidentelle fut rendu.

Outre son père et sa mère, ne Cecil Parent, le petit Gay Forget laisse 4 frères, Jacques, Jean, Paul, André et Pierre, trois soeurs, Lise, Michèle et Marie-Luce, ses grands-parents, M. et Mme Adolphe Forget, d'Iberville; Mme Henri Parent, de Saint-Jean; plusieurs oncles et tantes.

Ses funérailles ont eu lieu à la Cathédrale, lundi matin. C'est M. l'abbé Benoit Legrand qui fit la levée du corps et chanta le service. M. le chanoine L. Messier et M. l'abbé Pierre Lanctôt assistaient dans le sanctuaire. Dans la nombreuse assistance dans le nef, mentionnons les religieuses de la Congrégation Notre-Dame et leurs élèves, des élèves de l'Académie avec leurs professeurs.

C'est vers deux heures de l'après-midi, vendredi que survint l'accident à la petite Marie Audette, au village de Mont-St-Gregoire. L'enfant qui traversait la route fut heurtée par une automobile que conduisait M. Jean-Claude Benjamin, de Farnham. La victime fut transpor-

tée à l'Hôpital de Saint-Jean où elle expira deux heures plus tard. A l'enquête du coroner, tenu à huis clos, au domicile de Dr Lapierre, un verdict de mort accidentelle fut rendu.

La mort des anges de l'enfant Audette ont lieu dans l'après-midi, le dimanche en l'église paroissiale de Mont-St-Gregoire et par M. le curé Guertin qui a présidé.

Le *Richelieu* présente ses sympathies et condoléances à ces familles endeuillées.

La Cité Ouvrière de Saint-Jean

Plusieurs personnes se sont rendues au bureau de la Coopérative, pour obtenir des renseignements sur la vente de nos terrains; ceci est une preuve tangible de l'intérêt que le public en général, porte à notre projet.

Nous avons encore plusieurs beaux lots à vendre, au bas prix de \$175.00, grandeur 60' x 110'. Les rues sont maintenant gravellées et éclairées, et le téléphone y sera installé très bientôt. Hâtez-vous d'acheter un lot à ce bas prix, car en effet, le 1er mai prochain, le coût en sera augmenté, dû à la hausse dans le coût d'administration.

Nous invitons le public à venir se rendre compte des progrès constants de notre coopérative.

Pour tous renseignements, signalez 2270 le mercredi soir, de 7 hrs P.M. à 9 hrs P.M. et le samedi après-midi, de 2 hrs à 4 hrs P.M., M. J. A. Durocher sera à votre disposition.

Le Publiciste.

Démonstration culinaire

Cours ménager postcolaire
Congrégation de N.-Dame

Lundi -- 9 avril, à 7h. 30, aura lieu à l'Ecole Ménagère postcolaire de Saint-Jean, 154, rue St-Charles, une démonstration culinaire sur les "glaces et la décoration des gâteaux".

Billets, 50c.

Pour tous renseignements, appeler 2511 ou 2797.

Carnet Social

M. et Mme Ludger Mills, ainsi que leurs fils Beaudoin et Pierre, sont revenus d'un voyage d'une semaine passée à New-York. Made-moiselle Beaudoin, une parente de Montréal, les accompagnait.

M. Rodrigue Lasnier est actuellement en voyage pour quelques jours aux Bermudes.

Mlle Eva Ohlgy, de Granby, est venue passer la fête de Pâques chez ses parents, M. et Mme Émile Ohlgy.

Mlle Madeleine Lamoureux, est allée dans sa famille, à Farnham, pour quelques jours.

M. et Mme Maurice Régner et leur enfant, étaient dans la famille Courchesne, de St-Armand, dimanche dernier.

Mme Émile Poirier, M. et Mme S. J. L'Éveillé ont rendu visite à M. et Mme Armand Renaud, en fin de semaine dernière.

Fiançailles

M. et Mme A. J. Tongas annoncent les fiançailles de leur fille Jeanne, avec M. Georges Brault, fils de M. et Mme Philippe Brault, de St-Jean.

Les fiançailles ont été bénies par le R. Père Armand, S. J.

Syndicat d'Economie Domestique

L'Exposition est en cours. Mesdames, venez visiter les jolis kiosques où l'on trouve tout ce qu'il faut pour la maison. Merci à toutes les membres qui ont collaboré en apportant quelques ouvrages. Jeudi, vendredi et samedi seront consacrés à des spécialités : tapisseries, couvertures, etc. Avis aux amateurs qui veulent se procurer de ces articles. Profitez de l'occasion. Venez nombreux, on vous attend.

N'oubliez pas, mardi prochain, le 10 avril, aura lieu votre assemblée régulière. Entrez par la porte de la salle de la rue, 202 Jacques-Cartier.

Démonstration, sac à main. Résultat de l'Exposition et questions importantes à l'étude.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 31 mars, a été baptisé Joseph, Jacques, Denis, enfant de M. Ephrem Laporte et de Florette Dufour, de St-Alexandre. Le parrain a été M. Gaudias Lavertue et la marraine Laura Leclerc, grand-oncle et grand'tante.

A la Cathédrale, le 31 mars, a été baptisée Marie, Jacqueline, Denise, enfant de M. Ephrem Laporte et de Florette Dufour, de St-Alexandre. Le parrain a été M. Wilfrid Bouchard et la marraine Eva Lavertue, grand-oncle et grand'tante.

A la Cathédrale, le 31 mars, a été baptisée Marie, Christiane, Manon, enfant de M. Emery Langlois et de Jeannine Lavarière. Le parrain a été M. Conrad Ménard et la marraine Maria Lavarière, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 31 mars, a été baptisée Marie, Thérèse, Anna, Louise, enfant de M. Réal Arès et de Thérèse Ouellette, de Farnham. Le parrain a été M. Joseph Ouellette et la marraine Anna Ouellette, grands-parents.

A la Cathédrale, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Alfred, Jean, Pierre, enfant de M. Paul-Eugène Beaulé et de Lucienne Dagenais, de Marieville. Le parrain a été M. Alfred Beaulé et la marraine Rosanna Fortier, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Philiza, Fernand, enfant de Gilles Tongas et de Cécile Gamache, de N.-D. Stanbridge. Le parrain a été M. Roger Dupuis et la marraine Marcelle Tongas, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Paul, Serge, enfant de M. Jean-Louis Choquette et de Gertrude Levesque. Le parrain a été M. Roméo Choquette et la marraine Marie-Jeanne Lord, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Jean, Pierre, André, Léonce, enfant de M. Jean-Paul Longtin et de Jacqueline Lemonde de St-Grégoire. Le parrain a été M. Léonce Messier et la marraine Lucille Lemonde, oncle et tante.

A St-Edmond, le 30 mars, a été baptisé Joseph, Jean, Paul, Gaétan, né le 28, enfant de M. Gérard Raymond et de Rita Tremblay. Le parrain a été M. Jean-Paul Lapalme, oncle, et la marraine Rose-Aimée Tremblay, son épouse. Porteuse : Mme Georges Raymond, tante.

MARIAGE

En l'église Cathédrale, le 31 mars, a été célébré le mariage de M. Marcel Beaudin, fils de M. Henri Beaudin et de Alexina Brosseau, à Mlle Juliette Gilbert, fille de M. Théodore Gilbert et de Marie-Louise Bilodeau. Les témoins ont été MM. Henri Beaudin et Théodore Gilbert.

Service anniversaire

Samedi, le 7 avril, à 8h. 30, en l'église Notre-Dame-Auxiliatrice de St-Jean, sera célébré le service anniversaire de Mme Alexandre Sénécal. Parents et amis sont priés d'y assister.

Heureux gagnants

M. Emile Hébert, 30, 2e Avenue Iberville, a remporté le prix de \$1,000.00 tiré parmi les souscripteurs du Renfort, samedi dernier. M. Yvon Denicourt, 33a, 2e Rue, Iberville a gagné \$100.00 et Mlle Claudette Léger, 142 rue St-Paul gagne \$50.00.

Parmi les souscripteurs de la Maison du Souvenir, des Vétérans, c'est M. Jean Guy Goineau, 101 rue Grégoire, qui a gagné le prix de \$1,000.00; M. Antoine Lefebvre gagne le prix de \$100.00 et M. R. Cournoyer, d'Iberville ainsi que M. H. Bleau, de Saint-Jean gagnent chacun \$50.00.

Concert de fanfare le 19 avril

Le Cercle Philharmonique de St-Jean présentera son concert annuel

jeudi, le 19 avril, à la Centrale Catholique. C'est M. G. Agostini qui dirigera notre corps musical. Le Choeur des Fauvettes, 40 voix, sera aussi au programme avec accompagnement de notre corps musical.

B PHILIPPE BRAULT • B GEORGES BRAULT ASSURANCES



BUREAU 2503
RES. 4288

11 PLACE DU MARCHÉ

VIE — AUTOMOBILE — FEU

Lingerie pour dames et enfants Cadeaux pour bébés

SPECIAL — BAS DE NYLON 89c

CHEZ LOUISE

Mme GERTUDE LEBEAU, prop.

SAINT-JEAN, QUE.

262, rue Saint-Charles

Téléphone 3656

"Lingerie Gertrude"

Pour vous mesdames, mesdemoiselles
Chapeaux et Lingerie

GANTS, BAS, SLIPS, BLOUSES, ETC...
à prix très bas!

Téléphone 4553

149 Frontenac, coin Bouthillier

Saint-Jean

JOS. BOUDREAU

PERCEPTEUR OFFICIEL DES
LICENCES DE RADIO

297 rue Richelieu

St-Jean

Tél. 2975



Les photographies de mariage

doivent reproduire avec fidélité les
traits radieux de ce grand jour

Vous serez assurés d'un travail
d'artiste, en vous adressant

au

Studio Lord

195 rue Champlain

Tél. 2619

Saint-Jean, Qué.

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER

- Téléphonez-nous !
- Nous irons chercher vos prescriptions et elles vous seront retournées immédiatement.

L.-O. Régner, L. Ph.

Téléphone

5582

PHARMACIE REGNIER

LIVRAISON
Rapide et Gratuite
dans
St-Jean et Iberville
★
M. Régner, L. Ph.

PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER ★ PHARMACIE REGNIER

CHAOS ECONOMIQUE

Périodiquement, Ottawa publie des statistiques sur le coût de la vie; à les consulter, on dirait qu'il y a rivalité et concours entre les principales villes canadiennes, à qui atteindrait le plus haut sommet.

Etudiant ces chiffres, les élèves du Collège Macdonald ont établi des statistiques pour exposer comment est partagé le dollar du consommateur. Ainsi, pour les produits avicoles d'un dollar, 70 cents vont aux fermiers, 30 aux intermédiaires; pour la viande: 64 cents vont aux fermiers, 36 aux intermédiaires; pour les produits laitiers, 51 cents aux producteurs, 49 aux intermédiaires; pour les grains, 23 cents aux fermiers, 77 cents aux intermédiaires.

Ce sont des chiffres révélateurs. Etudions ceux qu'on nous livre en marge des produits laitiers.

Mais pour bien comprendre la situation, il faut tenir compte de deux faits importants: la levée de l'embargo sur l'exportation des bestiaux aux Etats-Unis; la fabrication de la margarine. On pourrait aussi ajouter la hausse constante du coût des grains d'alimentation qui entraîne celle du coût de la production; la hausse du transport, de la main d'oeuvre, etc.

Peut-on, pour un instant, reprocher au producteur de vendre ses animaux à un bon prix, quand, en les gardant, il ne paie pas ses frais d'entretien? Et il est reconnu que, dans la province particulièrement, c'est de la vache qu'on vend surtout dans nos boucheries.

Voilà donc comment il se fait que la production laitière baisse, que la production du beurre diminue. Trompés par la propagande, qui laissait entrevoir un contrat alléchant avec la Grande-Bretagne, les producteurs ont inondé le marché de fromage. Par ailleurs, la province de Québec est la seule où la fabrication et la vente de la margarine sont interdites. On dira que la classe agricole doit être protégée. D'accord! Mais que fait-on du consommateur, dans toute cette affaire? N'a-t-il pas droit, lui aussi, à une certaine protection, contre les exploiters qui, en l'occurrence, ne sont pas les producteurs.

Evidemment, nous sommes en présence d'une politique de centralisation qui, en temps de guerre, accapare et régit tout, promet ciel et terre. Mais quand le contribuable a été saigné à blanc, cette régie se lave les mains, comme Ponce Pilate, et rejette les responsabilités sur les autres. Et, une fois de plus, c'est Baptiste qui paie!

Ainsi, le beurre, il y a à peine dix ans, était, dans le commerce, un produit accessoire et ne rapportait qu'un cent à un cent et demi, à l'épicerie; il est devenu un article payant, à 80 cents ou plus la livre, quand on sait que le prix de plancher est de 53 cents, et celui de gros, de 60 à 65 cents? Et combien de choses du même genre, on pourrait signaler.

Prenons encore, comme exemple, le boeuf, ou, plutôt, la vache, puisque c'est ce qu'on nous vend. Les prix, la semaine dernière, variaient entre \$32.50, pour les meilleures, et \$17.00 pour les vaches les plus communes, et ce prix est pour 100 livres, comme le porc, le veau, le mouton. Personne n'ignore que la perte, dans 100 livres, est assez minime, si l'on sait que l'on vend même la queue, les os dépouillés de viande, etc., et les parties les moins belles sont transformées en viande hachée. Quelle partie du boeuf se vend moins que 50 ou 60 cents la livre? Il n'y a pas si longtemps, on payait la viande hachée, 2 livres pour 35 cents. Aujourd'hui, elle se vend 65 cents et plus la livre. Un rôti de boeuf de 3½ livres, à \$1.40 la livre, c'est un luxe aussi grand que celui de se payer une automobile par les années qui courent.

Et pourtant, on peut se demander comment peut vivre une famille où il y a dix bouches à nourrir trois fois par jour et où seul le père gagne un salaire insuffisant bien souvent. On dira que les magasins à chaîne vendent meilleur marché. C'est faux. Comparez sérieusement les prix et vous constaterez que vous avez peut-être meilleur marché, mais qu'il y a différence dans le poids ou la qualité. De plus, ces magasins ne font que du commerce comptant, s'assurant ainsi un revenu régulier considérable qui leur permet d'acheter en plus grande quantité et à meilleur compte.

L'épicier du coin n'a pas les mêmes facilités, parce que son pouvoir d'achat est limité, et parce que, lui, il a accepté de supporter un lourd crédit.

Les multiples services que le public exige et que l'annonce criarde impose, ont rendu la vie économique dure, pour la plus grande partie des gens. Entre le producteur et le consommateur, il y a souvent une infinité d'intermédiaires, qui se partagent les bénéfices, avant que le dernier ait même touché au produit. C'est alors que le consommateur se rend compte que son dollar ne vaut pas grand-chose.

Cette course aux profits, qui fait perdre le sens des valeurs, conduit rapidement au matérialisme.

Actuellement, capital et travail s'affrontent. Les exigences de l'un et les ambitions insatiables de l'autre, ont créé cette situation qui a provoqué l'inflation que nous subissons.

Il serait trop long de détailler les devoirs de justice et de charité et le sens du bien commun. Il serait bon de le faire, parce que nombre de gens croient que le capitaliste c'est celui qui amasse des millions.

Pour aujourd'hui, nous nous contenterons de conclure par cette remarque du R. P. Rutten, o.p., écrite en 1932: "La société actuelle est désarmée et désaxée. Elle ne retrouvera la recti-

VARIETES

Les conférences de Notre Dame de Paris

La venue du P. Panici au Canada a ramené l'attention sur les célèbres conférences de Notre-Dame de Paris, qui lui furent confiées pendant cinq ans, durant les années difficiles de l'occupation. Il es le deuxième — Mgr Chevrot fut le premier (1946) — à prêcher le carême à Notre-Dame de Montréal après l'avoir prêché à Notre-Dame de Paris. Un autre, le P. Samson, commença d'abord par la chaire de Montréal (1923) puis deux ans plus tard c'était celle de Paris.

C'est en 1834 que Mgr de Québec inaugura les conférences de Notre-Dame. Elles furent données cette année-là par sept prédicateurs différents. En 1835-36, le Père Lacordaire prêcha pour la première fois tout le carême. De 1837 à 1846, la chaire de Notre-Dame fut occupée par le jésuite Xavier de Ravignan. Le Père de Ravignan devait encore prêcher les Conférences en 1848, mais il tomba malade et fut remplacé par l'abbé Henri Plantier. En 1848, le Père Lacordaire revint à Notre-Dame. Il parla en 1849, 1850 et 1851, remportant un grand succès. En 1852, le coup d'Etat de Napoléon III l'empêcha de continuer. Les conférences reprennent en 1853, avec le Père Félix, un jésuite, qui restera à Notre-Dame jusqu'en 1870, soit 18 ans. En 1871, c'est le siège de Paris et la Commune. Le Père Ollivier, un dominicain, qui a entrepris de parler de "Nos malheurs, leurs causes et leurs remèdes" doit interrompre ses conférences lorsque l'émeute domine la capitale. En 1872, le Père Monsabré, un autre dominicain, fait son entrée dans le cycle. Il parle du "radicalisme". Puis, de 1873 à 1890, il se livre à une large synthèse de la doctrine chrétienne. En 1891 il est remplacé par le recteur de l'Institut catholique, Mgr d'Hulst auquel succède en 1897, le Père Ollivier, de retour à Notre-Dame après vingt-cinq ans. Dès l'année suivante apparaît un nouveau prédicateur dominicain, le Père Etourneau. En 1903, il est remplacé par le Père Janvier, O.P., qui restera vingt et un ans à Notre-Dame. En 1925, le Père Samson, oratorien, est écouté par des foules considérables. De 1929 à 1937, c'est le Père Pinard de la Boullaye, S.J., qui attire les intellectuels par des exposés doctrinaux d'une richesse et d'une solidité remarquable. De 1938 à 1940, on entend Mgr Chevrot, auquel succède de 1941 à 1945, le Père Panici, S. J. En 1946, c'est un autre jésuite, le Père Riquet, qui remplace son confrère. Il a donné cette année son sixième carême.

Le quart d'heure des malades

La prochaine émission mensuelle pour les malades aura lieu le premier vendredi du mois, 6 avril, à 4 h. 15 sur le réseau français de Radio-Canada (C.B.F.). Le R. P. Albert Dontigny, S.J., donnera la causerie. On est prié de faciliter aux malades l'audition de cette émission.

tude et l'équilibre de l'ordre que si elle assure le règne de la justice sociale, qui est aussi celle de Dieu, le Maître souverain des destinées de l'univers."

Déclaration de l'Association Canadienne-française de l'Ontario

Au sujet des recommandations de la Commission Hope sur les écoles bilingues.

Après avoir pris connaissance du chapitre 17 du Rapport de la Commission Hope concernant les écoles bilingues, le Conseil d'administration de l'Association canadienne-française d'Education de l'Ontario, réuni en assemblée régulière à Ottawa, le 28 mars 1951, fait la déclaration suivante:

I.—Malgré le ton peu sympathique de ce chapitre et le caractère restrictif et tracassier de certaines de ses recommandations, il contient cependant des admissions précieuses qu'il est bon de noter.

Le Rapport Hope admet la légitimité de l'enseignement du français et de l'emploi de la langue française comme langue d'enseignement et de communication dans les classes fréquentées par les élèves de langue française et il souscrit au principe émis dans le Rapport Merchant-Scott-Côté de 1927, à savoir "qu'il est impossible d'établir une règle rigide pour toutes les écoles bilingues de la province en ce qui concerne l'emploi de la langue française comme langue d'enseignement."

Il reconnaît aussi qu'il est sage de commencer l'éducation scolaire d'un enfant dans la langue qu'il connaît et qu'il comprend lors de son entrée à l'école. C'est là un principe pédagogique que notre Association a toujours soutenu et qui a déjà été reconnu en 1927.

En se basant sur les résultats obtenus dans notre province et ailleurs, le Rapport Hope admet qu'il est possible à un enfant de recevoir à l'école une bonne instruction générale et d'apprendre deux langues au cours de sa scolarité au point de pouvoir les parler avec facilité à la fin du cours élémentaire ou primaire.

Il reconnaît aussi l'excellence de la méthode directe. C'est la méthode employée avec succès dans nos écoles bilingues surtout depuis 1927 pour l'enseignement de l'anglais.

Le Rapport approuve aussi la pratique établie dans nos écoles bilingues de n'enseigner la lecture anglaise que lorsque les élèves ont acquis une maîtrise suffisante de la lecture française.

Le Rapport reconnaît aussi qu'il conviendrait de fournir aux élèves de langue française des livres de lecture anglaise basés sur le vocabulaire qu'ils acquièrent graduellement à mesure qu'ils font des progrès dans l'étude de la langue anglaise.

Ce sont là des principes pédagogiques assez élémentaires et qui, sauf le dernier cité, sont déjà mis en pratique dans les écoles bilingues de l'Ontario surtout depuis la mise en vigueur du Rapport Merchant-Scott-Côté de 1927. Cependant, comme ils sont reconnus par une Commission royale dont le Rapport est salué avec grand enthousiasme par les éléments les plus hostiles à l'existence et à la diffusion de la langue française en Ontario, il convenait de les signaler. Il semblerait donc que ce sont là des points définitivement réglés et qui ne seront plus sujets à controverse.

2.—Il convient aussi de noter que le Rapport Hope reconnaît au moins implicitement l'importance de la langue française en Ontario, puisqu'il recommande au ministre de l'Educa-

tion de permettre l'enseignement de la conversation française aux élèves de langue anglaise de toutes les écoles de la province si les commissions scolaires intéressées en font la demande.

3.—L'Association d'Education s'inscrit en faux contre la déclaration de la Commission à l'article 43, chapitre 17, de son Rapport, qui se lit comme suit: "Depuis 1927, il n'y a pas eu d'enquête complète sur l'efficacité des écoles bilingues. Les preuves que nous possédons indiquent, en général, que les succès obtenus par ces écoles sont inférieurs à ceux des autres écoles..." Cette assertion est contredite par les rapports du ministère de l'Education depuis plusieurs années. Elle est contredite aussi par le rapport présenté à la Commission par W. R. Stewart, directeur intérimaire de l'enseignement de l'anglais, qui est cité au paragraphe 21 du rapport et dont voici les dernières phrases:

"A partir de la 5ème année, on constate un progrès marqué dans la connaissance de l'anglais. Il y a évidemment des différences notables dans les diverses écoles. Dans certaines écoles, les enfants de 8ème année ont acquis une connaissance remarquable de l'anglais. Dans d'autres, les élèves de 8ème année lisent avec effort, comprennent imparfaitement leur lecture et éprouvent de la difficulté à tenir une conversation basée sur la lecture qu'ils ont faite. L'habileté moyenne se situe entre ces deux extrêmes. En général, après avoir visité des écoles dans différentes parties de la province, j'ai une impression favorable de la connaissance de l'anglais que possèdent les élèves de ces écoles."

L'Association d'Education s'oppose fortement à l'abolition de l'Ecole normale de l'Université d'Ottawa, recommandée par la Commission. Cette école est la principale cause des progrès accomplis dans les écoles bilingues depuis 1927. C'est la clef du succès pour l'avenir. Les élèves qui fréquentent cette école y apprennent non seulement les meilleures méthodes d'enseigner le français et l'anglais, ils acquièrent aussi en même temps, sous la direction de leurs professeurs, la technique requise pour doser l'étude du français et de l'anglais selon l'âge et l'avancement des élèves et pour employer alternativement le français et l'anglais comme langue d'enseignement et de communication aux divers degrés du cours d'étude. Tous les professeurs de cette école sont au fait du problème du bilinguisme scolaire et tous contribuent à la formation d'un instituteur bilingue compétent. Ces résultats ne peuvent s'obtenir dans une école normale de langue anglaise où l'on se bornerait à ajouter au cours général donné à tous les élèves quelques leçons de méthodologie de l'enseignement du français pour les futurs instituteurs bilingues.

5.—L'Association d'Education s'oppose énergiquement aux recommandations mentionnées aux articles 65 à 72, chapitre 17, du Rapport de la Commission en ce qui concerne la direction des écoles bilingues.

Le rapport Merchant-Scott-Côté recommandait un double directorat: un directeur de l'enseignement du français et un directeur de l'enseignement de l'anglais. Depuis 1935, (Suite à la page 11)

P. René BELLEAU.

Décès de M. Amédée Gauthier

Dans la matinée de lundi, décédait M. Amédée Gauthier, époux de Lovina Charron. Il était âgé de 82 ans. Bien que son état de santé n'était pas très bon depuis quelques semaines, rien ne laissait prévoir une fin aussi soudaine. Né à Farnham, M. Gauthier demeurait à St-Jean depuis près de 40 ans; il avait été à l'emploi de la *Canadian Potteries* durant de nombreuses années.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil, deux fils: Antonio, de Montréal; Hervé, de St-Jean; six filles: Mme Arthur Boudrias (Gracia), Mme Emile Vaillancourt (Jeannette), Mme Paul Bougie (Blanche), Mme R. Tougas (Malvina), toutes de Montréal; Mme Frank Bright (Thérèse), Mme Raymond Bédard (Yvette), de Saint-Jean; il laisse aussi ses bruts et gendres ainsi que 26 petits-enfants et 10 arrière-petits-enfants.

Ses funérailles ont eu lieu mercredi matin à la Cathédrale de St-Jean. Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., curé, fit la levée du corps et chanta le service, assisté des abbés I. Provencal et B. Legrand, comme diacre et sous-diacre. A l'orgue, la chorale, sous la direction de M. Emile Mineau, chanta la messe harmonisée de Perrault. M. Etienne Guillet était à l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Le *Richelieu* présente ses sincères condoléances à la famille.

Décès de Mme François Lefloch

Mardi dernier, est décédée Mme François Lefloch, née Marie-Anne Henoff, de Gourin, France.

Elle laisse dans le deuil deux filles: Mme Bernice Sengstock (Lucie) et Mlle Alice; deux fils: François et Yves Lefloch, de St-Jean; deux bruts: Mmes François et Yves Lefloch; une petite-fille: Manon Lefloch.

Les funérailles auront lieu vendredi à l'église de St-Edmond, à 9 heures et l'inhumation se fera au cimetière de St-Jean.

Décès de Mme Pierre Deschesnes

Samedi dernier, est décédée à l'Hôpital de St-Jean, après une longue maladie, Mme Pierre Deschesnes, née Marie-Anne Beauchesne. Elle était âgée de 51 ans et 7 mois.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil une fille: **Mme Roger Dwen** (Gilberte), de St-Jean; sa mère: Mme Théophile Beauchesnes, de St-Jean; deux frères: Noël, de Longueuil; Lionel, de St-Jean; trois sœurs: Mme H. Corneau, (Alexina), de St-Jean; Mme Wilfrid Bergévin (Eva), de Montréal et Mme A. Pagé (Alice), de Montréal.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin en la Cathédrale.

condoléances à la famille.

Le *Richelieu* présente ses sincères

Décès de M. Félix St-Germain

Vendredi dernier est décédé subitement à sa demeure, M. Félix St-Germain, barbier, époux de Blanche Sagala. Le défunt, âgé de 61 ans, était un citoyen bien connu dans notre ville. Il était membre de la Ligue du Sacré-Coeur, du Tiers-Ordre et Chevalier de Colomb.

Outre son épouse, il laisse quatre fils: Jacques, Paul-Emile, Robert et Roland; quatre filles: Mme Maurice Martel (Madeleine); Mme Arthur Ryan (Lucille) et Mlle Hélène, de Saint-Jean; une sœur: Mme Roméo Lussier, de St-Denis-sur-Richelieu.

Ses funérailles ont eu lieu lundi matin à la Cathédrale de St-Jean. Précédé d'un landau de fleurs, le cortège se composait d'une longue suite de parents et d'amis venus rendre un dernier hommage au regretté disparu. Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par M. l'abbé Jean Audette, neveu, assisté de l'abbé Pierre Audette, autre neveu et de l'abbé L. Deslauriers, curé de Saint-Lambert, comme diacre et sous-diacre. M. le chanoine L. Messier et l'abbé Pierre Lanctôt assistaient dans le sanctuaire.

Les porteurs d'honneur étaient MM. Lionel Desmarais, Alfred Granger, Roméo Alexandre, L. E. Martel, Louis Towner et Ovil Péladeau.

La chorale, dirigée par M. Emile Mineau, a rendu la messe de Perosi, avec prose de Casciolini. M. Etienne Guillet était à l'orgue.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

Le *Richelieu* présente ses sincères condoléances à la famille.

M. Exurie Boivin est décédé

Samedi dernier est décédé à l'Hôpital de Saint-Jean, M. Exurie Boivin, époux de Mélanie Lussier. Il était âgé de 89 ans et 11 mois.

Outre son épouse, il laisse une fille: Mme Joseph Boivin (Philberte), de St-Jean; deux fils: Evarest et Antonio Boivin, de St-Jean; une autre fille, Mme Josaphat Davignon l'a précédé dans la tombe, il y a quelques semaines.

Né à St-Sébastien, comté d'Iberville, le défunt habitait notre ville depuis de nombreuses années.

Ses funérailles ont eu lieu mardi matin à la Cathédrale.

Mgr Wilfrid Charbonneau, P.D., curé, fit la levée du corps. Le service fut chanté par l'abbé Jean-Paul Davignon, aumônier de l'Aviation Royale Canadienne, de St-Hubert, petit-fils du défunt, assisté des abbés Roland Gamache et B. Legrand, comme diacre et sous-diacre.

L'inhumation eut lieu au cimetière paroissial.

"Le *Richelieu*" présente ses sincères condoléances à la famille.

Nonagénaire brûlée à Calixa-Lavallée

Une nonagénaire de 93 ans, Mme Cléophas Bienvenue, est morte au cours d'un incendie qui a détruit sa demeure, à Calixa-Lavallée, mardi, le 27 mars.

La malheureuse victime vivait seule dans cette maison historique qui fut la maison natale de Calixa Lavallée, au village qui porte le même nom. Ce n'est qu'en 1940 qu'on avait découvert le caractère historique de cette maison. Au milieu des décombres de ce qui fut la maison de Calixa Lavallée, on ne retrouva que quelques os calcinés.

On estime que l'origine du feu est vraisemblablement attribuable à l'explosion d'une fournaise à l'huile.

Nos plus vives condoléances à la famille éprouvée.

PERTE IRREPARABLE

La maison incendiée, propriété de M. O. Normandin, constitue une perte irréparable pour les Canadiens qui ont le sens patriotique puisqu'elle était en quelque sorte un de nos plus chers monuments historiques. En effet, c'est dans cette maison, plus que centenaire, que naquit, le 28 décembre 1842, Calixa Lavallée, auteur de notre Hymne National *O Canada*.

En 1940, à l'occasion du 60ème anniversaire de la composition de notre chant national, La Commission des Monuments Historiques rendait un hommage public à Calixa Lavallée en dévoilant une plaque commémorative près de la maison natale de notre illustre musicien.

En juin 1946, lors de la célébration de la St-Jean-Baptiste, les citoyens de Ste-Théodose, afin de perpétuer le souvenir de leur illustre compatriote, donnaient le nom de *Calixa-Lavallée* à leur municipalité.

Nous savons que Calixa Lavallée est décédé à Boston, le 21 janvier 1891 et que, par conséquent, l'année 1951 marque le 60ème anniversaire de sa mort. A l'occasion de cet anniversaire, nous publierons dans un avenir rapproché, quelques tranches de la vie de Lavallée.

Contentons-nous, pour aujourd'hui, de souligner que l'année 1880 est vraiment mémorable pour les citoyens de notre paroisse. En effet, c'est en 1880 que Calixa Lavallée donne un hymne national à son pays et c'est aussi en 1880 que le premier curé de Ste-Théodose, M. Thifault, prend possession de sa cure.

... Sur les cendres encore chaudes de la maison natale de Calixa Lavallée, n'y aurait-il pas lieu d'élever un monument vraiment digne de cet illustre musicien qui fut aussi un de nos plus grands Canadiens...

La réponse à cette question dépend du degré de patriotisme des Canadiens.

Récupération de papier

Le C. Chapitre du Roi Georges de l'I.O.D.E. organise, pour le 36 avril au soir prochain, une récupération de papiers, revues, journaux, cartons, etc. Donc, d'ici cette date, conservez vos rebuts de papier.

Chars...

(suite de la première page)
et de la Ville d'Iberville. Six sections se trouvaient ainsi réunies et près d'une centaine de sociétaires. L'assemblée était dirigée par M. l'avocat Rondeau et Mlle Alice Bussière, présidents des sections locales.

Il fut résolu qu'un tel défilé se fera dorénavant, alternativement, dans Marierville, St-Jean et Iberville, sous les auspices des Sociétés Saint-Jean-Baptiste de la région. Comme la parade d'Iberville a eu l'an dernier un très grand succès, celle de l'année prochaine aura lieu à Saint-Jean, coïncidant avec le dixième anniversaire de la S.S.J.B. masculine de notre cité.

Parmi les personnalités qui assistèrent à la réunion ci-dessus, nommons: M. le curé Théberge, aumônier des S.S.J.B. de Marierville; M. l'abbé Girouard, représentant la S.S.J.B. masculine de Saint-Jean; Mmes Hector Moreau, Aline Poirier et G. Sanfaçon, représen-

tant la section de Bleury; Mlle Gabrielle Lefebvre et Mme Ubald Lanthier, respectivement présidente et directrice de la S.S.J.B. féminine de Saint-Jean; et M. Gérard Sanfaçon, président; Me R. Fournier, le Dr. J. A. Lapierre et M. Jacques Tremblay, de la S.S.J.B. d'Iberville, et autres.

Cette collaboration entre les S.S.J.B. de la région se concentrera à Marierville, seulement pour la parade dans l'après-midi du 24 juin. Le feu de la Saint-Jean la veille, la messe du 24, les manifestations, etc., de la soirée se feront dans chacune des localités.

Puisque cette parade aura lieu, chaque année, dans notre région grâce à l'alternance ci-dessus, elle attirera des foules de plus en plus considérables et, grâce à l'expérience acquise, sera de mieux en mieux réussie.

—Le diabète, tout autant que la tuberculose, peut pénétrer dans le système sans que sa victime s'en aperçoive. Le remède: subir un examen médical régulier.

AVIS

Aux Employeurs et Employés en Construction

Le décret relatif aux métiers de la construction de Saint-Jean a été amendé pour prévoir des congés aux employés à partir du 30 avril 1951.

● TOUT EMPLOYEUR d'un ou de plusieurs ouvriers en construction régi par le décret de St-Jean doit se conformer aux exigences suivantes:

- 1—Acheter de la Commission du Salaire Minimum, 286, rue St-Joseph, Québec, des livrets pour chacun de leurs employés au prix de .25 cents chacun, remboursables par les ouvriers.
- 2—Acheter des timbres de la dite Commission, et faire remise par mandat de poste ou chèque certifié.
- 3—Apposer et annuler ces timbres dans les livrets au taux de 2% du salaire brut.
- 4—Conserver ces livrets pour vérification par les inspecteurs du Comité Conjoint jusqu'au 1er mai 1952 ou le remettre à l'ouvrier s'il quitte son emploi avant cette date.
- 5—Dresser et conserver une liste de leurs employés indiquant le nom et l'adresse, la date de la vente et le numéro du livret. On voudra bien vendre les livrets dans l'ordre consécutif.
- 6—Les timbres doivent être apposés toutes les semaines dans les livrets des employés.

● TOUT EMPLOYÉ en construction doit se conformer aux conditions suivantes:

- 1—Exiger son livret de son employeur, moyennant remboursement des déboursés de .25 cents.
- 2—Voir à ce que ses timbres soient apposés dans son livret du 1er mai 1951.
- 3—Reprendre son livret s'il quitte son emploi après vérification que son dû lui a été donné.
- 4—Présenter son livret pour remboursement de la valeur des timbres après le 1er mai 1952 à toute succursale de Banque.

Pour tout renseignement supplémentaire, communiquez avec le Comité Conjoint qui s'occupe de contrôler et assurer l'application de cet amendement, lequel fait partie de son administration.

Des procédures judiciaires seront prises contre quiconque ne se sera pas conformé aux dispositions ci-dessus énumérées d'ici quelques semaines.

COMITE PARITAIRE DES METIERS DE LA CONSTRUCTION

168 rue St-Jacques, tél. 2748 Saint-Jean, Qué.



GALA MUSICAL

présenté par le CERCLE PHILHARMONIQUE DE SAINT-JEAN et dirigé par M. G. Agostini

à la CENTRALE CATHOLIQUE

JEUDI, le 19 AVRIL 1951, à 8 heures

artiste invité: LE CHOEUR DES FAUVETTES

Billets échangeables à la Pharmacie Régnier — PRIX: \$1.00

AU CONSEIL DE VILLE

Le Conseil de Ville s'est réuni, lundi soir pour la séance régulière d'avril. Le maire suppléant Maurice LeSieur présidait et tous les autres échevins étaient à leur siège.

Pour l'Ecole Arts et Métiers

Au début de la séance, on a adopté une résolution par laquelle la Cité de Saint-Jean cède au Ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse le terrain nécessaire pour la construction de l'Ecole des Arts et Métiers. Ce terrain est situé sur la rue Frontenac, entre les rues Mercier et Laurier sur une profondeur de 250 pieds, ce qui donnera une trentaine de pieds pour l'élargissement de la rue.

Nouveaux constables

Deux nouveaux constables sont engagés pour une période de trois mois, ce sont MM. Yvon Roy et Léonard Boucher.

Les constables Edouard Dumouchel et Aurèle Gauthier ont donné leur démission. Elles ont été acceptées.

Evaluateurs

Quatre évaluateurs ont été engagés pour préparer le nouveau rôle d'évaluation. Ce sont MM. Jos. Boudreau, F. O. Dubois, F. McNulty et David Isabelle.

Heure avancée

L'avance de l'heure est décrétée pour la Cité de Saint-Jean depuis le 29 avril jusqu'au 30 septembre.

Divers

Un octroi de \$200.00 est voté à la Ligue de Hockey Junior.

L'échevin Eugène Lasnier donne avis de motion qu'il proposera un amendement au règlement de construction à la prochaine assemblée.

—Les deux Chambres de Com-

merce seront invitées à former un comité conjoint pour l'étude de nouveaux noms à donner aux rues nouvelles de notre ville.

L'ingénieur Edgar Gaudette est autorisé à faire l'engagement du scaphandrier Côté et de son équipe pour procéder au nettoyage complet des égouts de la Ville.

—L'architecte Gérard Charbonneau sera prié de préparer des esquisses pour la construction d'un Stade de Baseball et ce pour fins d'étude en vue d'un prochain referendum.

—MM. André Collette et Aimé Denault obtiennent des permis pour le déménagement de maisons.

—La liste de l'abri pour le mois de mars, au montant de \$150.00 est acceptée.

—Des requêtes de contribuables pour le pavage de certaines rues seront étudiées avec la préparation de la liste des travaux à exécuter.

—Les Dames Patronnesses de l'Orphelinat obtiennent permission de faire une kermesse sur le terrain de l'Orphelinat durant les deux dernières semaines de juin et le début de juillet, avec préférence d'avoir le premier permis du genre de la saison.

—La Cité de Saint-Jean aura une page d'annonce dans le programme-souvenir de l'Association des Fanfares pour le prochain congrès du 3 juin qui se tiendra à Shawinigan.

—Mme Roméo Hébert obtient le transfert de sa licence de restaurant situé à 92 Foch à M. L. Dionne.

La séance est ensuite levée.

Souffrez-vous du foie?

Consultez l'annonce "20-30" Page 19

Cercle des Filles d'Isabelle

IMPORTANTES ACTIVITES

Avril se présente avec le nombreuses activités, dont les membres devront répondre avec empressement.

D'abord, notre assemblée régulière lundi le 9 avril à la Centrale Catholique à 8 hres; il est très important à celles qui ont présenté des candidates, d'apporter ce soir-là, ou avant le jour d'assemblée, avec argent, les blancs d'application signés.

Notre Initiation, 22 avril à la Centrale: il y aura le soir Banquet au Club Bellerive à Iberville, servi par M. et Mme Ernest Sasseville, cette dernière une de nos Srs; et l'on sait d'avance que ce sera un régal. Surtout les membres pourront être accompagnées, de leurs époux, les demoiselles, de leurs amis ce sera un repas familial, amical, sûrement agréable. L'on peut dès maintenant se procurer des billets pour ce banquet, en s'adressant à l'organisatrice, Mme J. P. Rouleau, téléphone: 3873.

Un autre point à renouveler: avez-vous payé vos redevances au Cercle? Pour assister à l'assemblée, à l'Initiation, il le faut. Alors vérifiez votre livret et visitez au plus tôt Mme Joseph Boudreau, secrétaire-fin., 297 rue Richelieu.

Notre partie de cartes annuelle en faveur de l'Oeuvre des Tabernacles est fixée au 30 avril à la Centrale. Mlle Adrienne Campbell est l'organisatrice. Plus de détails suivront, une autre fois.

Il y a invitation aux Initiations suivantes: Farnham, 15 avril; St-Jean, 22 avril; Verdun et Sorel, 29 avril.

Veillez prendre note, chères soeurs, de ce programme, et soyez-y nombreuses.

Mme R. P. de Beaujour.

"Les secrets de l'Aveugle"

A LA CENTRALE CATHOLIQUE VENDREDI, LE 13 AVRIL

Un nouveau drame de Henry Deyglun: LES SECRETS DE L'AVEUGLE, sera présenté à la Centrale Catholique vendredi soir le 13 avril à 8 hres 30. Un prologue et cinq actes d'une émotion intense, qui vous tient en haleine jusqu'à la dernière minute, qui vous fait complètement oublier les soucis quotidiens. Cinq personnages principaux sont en jeu, véritable partie d'échecs dont il est mal aisé de soupçonner le ou les vainqueurs. L'héroïne, la petite Christiane, aveugle de naissance qui n'a jamais vu le monde, mais qui entend tout, même ce qu'elle voudrait n'avoir jamais entendu, qui devine tout, même les regards dont elle n'a pas idée. Sa mère, Eve, accusée de tuer jusque par son mari pour l'infirmité de sa fille. La tante Monique jalouse de sa belle-soeur depuis la tendre enfance. Paco Gomez Romaguerro, associé louche du père de l'aveugle qu'elle soupçonne d'avoir tué. Et le Dr Reynac, jeune médecin, voisin et amoureux de la petite aveugle et qui rêve de la guérir. Bref, de l'amour et de la haine; des intérêts sordides et des élans de générosité; deux femmes rivales et deux hommes qui s'affrontent sous les yeux vides d'une aveugle sans autres défenses que sa clairvoyance mentale, sa grandeur d'âme. Un miracle de l'amour dans un climat de haine.

Et ce drame est joué par quelques-uns de nos meilleurs artistes de la scène et de la radio: Mmes Antoinette Giroux, Mimi d'Estée, Ginette Letondal et MM. Roger Garceau, André Roche et Henry Deyglun, lui-même. "Je me suis laissé inspirer, déclare l'auteur, par la guérison récente d'une aveugle

de naissance à la suite d'une greffe des yeux. J'ai placé l'infirme dans un climat de haine pour un miracle de l'amour comme de la science, dans une famille aussi divisée que les Astrides. Le théâtre antique n'a pas craint ces thèmes âpres et forts, qui font appel aux éternels sentiments qu'aux joies de l'esprit, qui remuent jusqu'aux profondeurs de l'âme, sans mépriser, l'intelligence." Réservez vos billets au plus tôt à la Pharmacie Régnier, rue Richelieu, Saint-Jean.

Au grand concert du 19 avril

C'est jeudi soir prochain, 19 avril, que le Cercle Philharmonique présentera son concert annuel, à la Centrale Catholique. Nos musiciens travaillent ferme, depuis plusieurs semaines, sous la direction de Signor Agostini, pour préparer les pièces musicales qui seront présentées.

Le Chœur des Fauvette, 40 voix féminines, sera au programme avec accompagnement de notre corps musical, dans un répertoire de quelques pièces.

Ce concert du 19 avril fera époque dans les annales musicales de notre ville. Retenez vos billets maintenant, si vous ne l'avez pas encore fait. Le plan de la salle est déposé à la Pharmacie Régnier.

A VENDRE

Un camion "Dodge" 3 tonnes, modèle 1948.

CARRIERE BERNIER Enrg
TELEPHONE 7334
R.R. NO. 2 ST-JEAN

Encore 3 jours d'Exposition

"FORMIDABLE!"

"DES EXHIBITS INTERESSANTS!"

"ON AURAIT JAMAIS CRU!"

"QUEL SPECTACLE!"

Voici quelques impressions des milliers de spectateurs qui ont visité

L'Exposition Industrielle et Commerciale rue Laurier



Spectacle Nouveau
JEUDI — VENDREDI — SAMEDI

ATTRACTION SPECIALE

Murielle Millard, Reine de la Radio, et son accompagnatrice, au programme

COURONNEMENT DE LA REINE
(SAMEDI SOIR)



La Ch. de Com. des Jeunes - L'Association N.D.A.
vous invitent

Dans le sillage de la vie catholique

Le rôle de l'évêque

Son Excellence Mgr Paul-Emile Léger le rappelait très fortement dans le sermon qu'il prononçait lors de la consécration épiscopale de Mgr Albert Cousineau, C.S.C., évêque co-adjuteur de Cap-Haïti. "C'est par l'attachement et la soumission à l'évêque que l'union à Dieu peut se faire." Et l'orateur appuie sa propre pensée sur celle du saint évêque martyr, Ignace d'Antioche: "Les évêques, établis jusqu'aux extrémités du monde, ne sont qu'une avec l'esprit de Jésus-Christ. Vous ne devez donc avoir avec votre évêque qu'une seule et même pensée."

Le problème rural et l'ordre social chrétien

Les 13, 14 et 15 mars 1951, se tenaient, à Nicolet, des Journées d'études qu'un observateur averti comme Marcel Clément de *Notre Temps*, ne craint pas d'appeler "une date importante de l'histoire du catholicisme social au Canada français".

Voici quelques aperçus de cette remarquable "déclaration-de-Nicolet": "La famille rurale, en général, et plus particulièrement la famille agricole, doit demeurer dans le monde contemporain, un modèle de la vie familiale chrétienne, à raison de sa fécondité et de sa stabilité... La famille rurale n'est pas un vestige social du passé appelé à disparaître. C'est un titre d'avenir, source permanente de la vie nationale sous de multiples rapports... Il est à souhaiter que les valeurs religieuses et humaines que conserve et rayonne l'habitant soient estimées et respectées par toutes les classes de la société."

L'Eglise et les soucis de la vie terrestre

Elle ne s'en désintéresse pas. Loin de là! Sa Sainteté Pie XII, s'adressant aux travailleurs d'Espagne dans un radiomessage, le 11 mars 1951, montre bien que si l'Eglise oriente d'abord vers le Ciel, Elle n'oublie pas qu'il faut le conquérir sur terre. "On a l'habitude d'accuser la foi chrétienne de consoler le mortel, qui lutte pour la vie, avec l'espérance de l'au-delà. L'Eglise, dit-on, ne sait pas aider l'homme dans sa vie terrestre. Rien de plus faux... Qui a fait plus que l'Eglise pour que la vie familiale et sociale y fût plus heureuse et tranquille? En ce qui concerne la solution de la question sociale actuelle, personne n'a présenté un programme qui dépasse la doctrine de l'Eglise en sécurité, constance et réalisme... Il sera toujours vrai que la chose la plus précieuse que peut donner l'Eglise pour cette fin est un homme qui, fermement ancré dans la foi du Christ et de la vie éternelle, accomplisse, stimulé par elle, les tâches de cette vie."

La première religieuse esquimaude

Elle s'appelle Pélagie Pubvalerak et est fille de la tribu esquimaude des Padleirmiuts. Elle a prononcé récemment ses premiers vœux de religion dans la Congrégation des Soeurs Grises de Montréal, en la présence de S. Exc. Mgr Marc Lacroix, o.m.i., vicaire apostolique de la Baie d'Hudson. Le Père Gontran Laviolette écrit, à propos de cet événement catholique remarquable, un article dans *Ami du Foyer*, où il souligne "la longue patience" missionnaire: "La profession religieuse de Soeur Pélagie est le couronnement de l'immense et héroïque effort missionnaire déployé par les Oblats depuis quarante ans sur les rives inhospitalières de la Baie d'Hudson... Première consécration au Seigneur d'une vierge arrachée aux ténèbres du paganisme, prélude d'un mouvement de conversions chez ces nomades de la Terre Stérile, réponse admirable à la demande du Pape Pie XI qui disait à Mgr Turquetil: "N'y aurait-il qu'une famille d'Esquimaux, là-bas, vers le Pôle, et fallut-il 2 ans pour l'atteindre, je vous dis: Allez-y, car ces gens-là ont, eux aussi, droit à la Rédemption."

Le filleul de Hitler a choisi "le bon combat" de préférence à "Mon Combat"

Nous apprenions, ces jours derniers, que le filleul d'Adolf Hitler est entré dans un monastère catholique romain. "Il est le fils de Martin Bormann, principal lieutenant de Hitler, qui fut nommé successeur éventuel du fuhrer aux dernières heures de la guerre... Le jeune Bormann a été baptisé dans la foi protestante avec Hitler comme parrain. Queque temps plus tard, raconte-t-il, il nous a fallu quitter nos relations avec l'Eglise chrétienne parce que cela était contraire aux principes nazis. Bormann vit son père pour la dernière fois le 9 janvier 1945, alors que ce dernier se rendait à Berlin rencontrer Hitler. Après la guerre, le jeune Bormann vécut chez des fermiers catholiques où il se convertit. Ses trois frères et trois de ses soeurs ont embrassé la foi catholique."

Le centenaire de l'oeuvre des sourdes-muettes

Il sera célébré en mai prochain. Corinne Rocheleau-Rouleau a publié sur *Le Devoir* une monographie très intéressante de cette institution si méritoire. "C'est une des oeuvres multiples et variées des Soeurs de la Providence et elle fut instituée alors que cette communauté religieuse était encore toute nouvelle et sous la houlette du saint évêque Monseigneur Ignace Bourget... L'oeuvre

LITURGIE

MOIS D'AVRIL Offices de la semaine

- 5 Jeudi. — S. Vincent Ferrier, E. C. — D. — Blanc. — Messe Os Justi. — Gl. (M), (m).
6 Vendredi. — † De la Férie — S. Blanc. — Gl. 2e or. Concede, 3e Egl ou P., (M), (m).
7 Samedi. — † Messe de la T.S.V. — S. — Gl. — Blanc. — 2e or. du S. Esprit, 3e Egl ou P., (M), (m) Pr. T.S.V.
8 Dim. II ap. Pâques. — Blanc. — S. — Gl. — 2e or. Concede, 3e Egl ou P., (M), (m). Cr. Pr. de P. — II V. du dim. Mém. de la Cr. Crucifixus y Dicite.
9 Lundi
10 Mardi † De la Férie. — S. — Blanc. — Gl. 2e or. Concede, 3e Egl ou P., (M), (m).
11 Merc. — Solennité de S. JOSEPH, Epoux de la T.S.V. Patron de l'Eglise universelle, Patron du Canada. — D. de Ire cl. av. oct. com. — Messe Adjutor. Gl. (2e or. de S. Léon I.) Cr. Pr. S. J. — II V. nulle mémoire.

Retraites fermées

MAISON STE-BERNADETTE

Du 19 au 22 avril — Fiancées
Pour renseignements ou inscription, s'adresser aux Missionnaires de l'Immaculée-Conception, 430 rue Champlain, St-Jean; tél.: 5509

coûta à ses fondateurs une somme énorme de travail et de soucis, mais la divine Providence lui envoya toujours, en temps et lieu, des hommes, des femmes et des secours vraiment providentiels."

CATHOLICUS.

Prochaines Retraites à la Villa St-Jean

Collège Longueuil (I)
Retraite générale: L.O.C.
Collège Longueuil (II)
Retraite de 4 jours (en silence)
Académie Commerciale de St-Jean
Fiancées: S.P.M.
Académie N.-D.-Auxiliatrice

Merc. 4 avril au sam. 7 avril
Vend. 13 avril au dim. 15 avril
Merc. 18 avril au sam. 21 avril
Merc. 2 mai au dim. 6 mai
Merc. 9 mai au vend. 11 mai
Vend. 25 mai au dim. 27 mai
Dim. 27 mai au merc. 30 mai

La Bible vous parle

Heureux le riche qui sera trouvé sans tache, et qui n'est pas allé après l'or! Qui est-il, pour que nous

le proclamions heureux? Car il a thologie de la Bible)
(Texte préparé par la Société Ca-
(Ecclési. XXXI, 8-9)
fait une chose merveilleuse parmi son peuple.

SOIREE RECREATIVE

présentée par

LA TROUPE DES FUTURES ETOILES DE ST-JEAN

Mardi, le 17 avril, à 8 heures 30
CENTRALE CATHOLIQUE

Artistes invités:

OSWALD — ARMAND MARION et sa poupée de bois,
CHARLOTTE. — JEAN-PAUL DELISLE et
COLETTE BROSSARD

ORCHESTRE FOURNIER

PRIX: 0.75

Billets échangeables chez

C. A. LAMARCHE, épicier

236 St-Charles, (coin Bouthillier)

St-Jean, Qué.



★ Notre service de réchapage de pneus de toutes sortes est maintenant à votre disposition.

★ CULTIVATEURS! attention.... Nous effectuons les réparations des pneus de tracteurs et nous faisons le remplissage au calcium.

Balancement des roues et des pneus d'autos

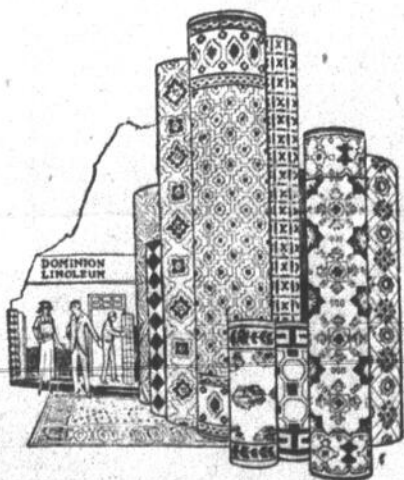
Service rapide — Satisfaction assurée

Ouimet Drive Yourself

Tél. 4648

275, Bouthillier, St-Jean

"Vendeur des pneus B. F. Goodrich"



PRELART — PRELART — PRELART — PRELART — PRELART

EN COUPONS

De 15c à 35c la verge carrée

CARPETTES (Rugs) Congoleum, légèrement imparfaites

1/2 PRIX — TOUTES GRANDEURS

DONAT COURTEMANCHE

Entrée: Arrière de la Pharmacie Sagala — coin Longueuil et St-Jacques

Une retraite spéciale pour les chefs de nos mouvements

Du 2 au 6 mai, à Villa St-Jean-de-Lalande, aura lieu une retraite fermée spéciale, non seulement pour les officiers de la Fédération et des Liges du Sacré-Coeur du diocèse, mais aussi pour tous les chefs d'organisation d'Action catholique ou autres, Lacordaire, St-Vincent-de-Paul, Tertiaires, Chevaliers de Colomb, etc. Mouvement d'Action catholique: J. O. C., L. O. C., Scouts catholiques, etc.

Ce sera une retraite de quatre jours, complètement dans le silence, c'est-à-dire dans le repos et le calme complet et qui permettra à tous ceux qui y participeront une méditation des vérités enseignées, toujours nouvelles, plus profonde. Méditer, c'est un besoin que tous ressentent, mais ne trouvent pas le moyen de satisfaire.

C'est pourquoi la Fédération a décidé d'élargir les cadres de la retraite, considérant que la doctrine bonne pour les Ligueurs l'est autant pour les Locistes ou les Tertiaires. D'aucuns considéreront qu'une retraite fermée c'est un sacrifice demandé. Soyons généreux et sachons le faire, avec cœur, comprenant qu'il importe plus que jamais que les chefs, d'où qu'ils viennent, doivent se sentir les

coudes et trouver et comprendre le vrai sens de la charité qui transformera notre monde.

Pour fins de recrutement, le diocèse a été divisé en deux:

Pour les vicariats de St-Jean, St-Michel, Napierville et Laprairie, on adressera son adhésion:

au R. P. Belleau, s.j., Villa St-Jean de Lalande, St-Jean,
ou à M. David Isabelle, 401 Mercier, St-Jean.

Pour les vicariats de Longueuil, St-Lambert, Chambly, Verchères, on communiquera avec le président de la Fédération:

M. P.-René Belleau,
210 Quinn, Longueuil, tél. 6-438.

On peut aussi remplir la formule qui suit et la retourner aux adresses indiquées:

.....mars 1951.

Je,

.....(fonction).....

de la Fédération; de la Ligue du Sacré-Coeur de.....

m'engage à suivre les exercices de la retraite fermée à la Villa St-Jean, du 2 au 6 mai 1951.

Signature:.....

adresse:.....

Téléphone:.....

Activités de la L.O.C., section N.-D.-A.

Le 29 mars 1951 eut lieu le 2ième Cercle d'Etude de la section.

Le sacrifice du 10 sous de chacun de nos membres à chaque assemblée nous permet de tirer au sort le premier abonné à être donné gratuitement.

Notre aumônier l'abbé Georges Granger se prête de bonne grâce et plonge la main dans la boîte contenant les noms pour en sortir celui de M. Roger Fournier, 450 Mercier, qui recevra le journal "Le Front Ouvrier" pour une période de six mois.

Famille-Ecole

Il y eut l'an dernier des réunions de parents à l'Académie Notre-Dame Auxiliatrice. Réunions qui permirent aux parents de rencontrer les professeurs de leurs enfants et aussi d'entendre des conférenciers éducateurs. Ces quelques réunions furent très goûtées et il est certain que si elles eussent continué c'est devant une assistance de plus en plus nombreuse que la parole des révérends Pères Jésuite et Franciscain ainsi que celle des Messieurs laïcs se serait fait entendre.

Malheureusement à cause du manque d'une salle appropriée ces réunions ne se répétèrent point de

sorte qu'aujourd'hui encore aucune association de parents n'existe dans la paroisse. Mais les raisons qui existaient l'an dernier n'existent plus cette année avec la construction de notre magnifique salle paroissiale. De sorte que les pères et mères de famille voulant fournir à leurs enfants un avenir sûr et chrétien devraient s'unir dans une telle association.

Cette association devrait être organisée par les parents eux-mêmes. Tous les pères et les mères de famille devraient en faire partie ainsi que les professeurs. Ce qui permettrait à ces derniers de constater les problèmes que pose parfois leur directive aux foyers tout comme elle permettrait aux parents de constater à leur tour les problèmes que sont parfois nos enfants pour leur maître.

De plus il faudrait qu'un prêtre en fasse partie pour rappeler les droits de l'Eglise en matière d'éducation, les points de doctrine et de morale.

Les buts d'une telle association seraient entre autre de montrer leur responsabilité aux parents, de collaborer entre la famille et l'école, d'étudier ensemble les problèmes scolaires, enfin d'éclairer l'école sur les problèmes familiaux.

Est-ce qu'une telle association si elle était fondée dans la paroisse comporterait des avantages? La réponse est oui et pour tout le monde; d'abord les parents com-

prendraient mieux les professeurs et leur situation souvent pénible.

Les enfants profiteraient de cette compréhension mutuelle et donneraient un meilleur rendement et à la maison et à l'école. L'école adopterait ses méthodes et ses règlements aux exigences de la vie familiale moderne.

Cependant des dangers restent à éviter. Il ne faudrait pas qu'une telle association devienne un "nid à chicane". C'est pourquoi pour éviter beaucoup d'incompréhension et de malentendus les professeurs devraient en faire partie au même titre que les parents.

Souffrez-vous du foie?

Consultez l'annonce "20-30" Page 19

Attention!

Mme J. E. BESSETTE, Coiffeuse, autrefois de la rue Richelieu, annonce à sa clientèle la réouverture de son SALON DE COIFFURE au No. 287 Jacques-Cartier, tél. 5782, St-Jean, P.Q.

★ BON SERVICE
★ OUVRAGE GARANTI



Activités à la Centrale

SEMAINE DU 5 AU 11 AVRIL

JEUDI, LE 5 AVRIL —

Salle de Patinage: Patins sur roulettes.
Salle No 7: Les Louveteaux.
Salle No 11: Ecole de culture.

VENDREDI, LE 6 AVRIL —

Salle de Patinage: Patins sur roulettes.
Salle No 11: Ecole des Arts (matinée et soirée).

SAMEDI, LE 7 AVRIL —

Salle de Patinage: Patins sur roulettes.
Salle No 11: Ecole des Arts (matinée).

DIMANCHE, LE 8 AVRIL —

Messe: 10 hres 15 minutes.
Communion: 10 hres 5 minutes.
Prédication: Le problème ouvrier. (Conditions actuelles).
Salle No 10: Conseil Fédéral J. O. C. F.
Salle de Patinage: Patins sur roulettes.

LUNDI, LE 9 AVRIL —

Auditorium: Société des Concerts.
Salle No 1: Service de Préparation au mariage (filles).
Salle No 7: Service de Préparation au mariage (garçons).
Salle No 9: Syndicat des Barbiers.
Salle No 11: Les Filles d'Isabelle.

MARDI, LE 10 AVRIL —

Salle de Patinage: Patins sur roulettes.
Salle No 11: Les Variétés Théâtrales.

MERCREDI, LE 11 AVRIL —

Salle de Patinage: Patins sur roulettes.
Salle No 1: Ecole de culture.
Salle No 3: L. O. C. F. (Section Cathédrale).

Salle No 7: Cours de plomberie.
Salle No 11: La Chorale.

★ ★ ★

Directeur: l'abbé G. Guérin, tél. 4181
Ass.-directeur: l'abbé P. Lanctôt (aumônier diocésain des syndicats catholiques) tél. 6373.

Aumônier diocésain de la J. O. C. et de la L. O. C.: l'abbé L. Brault, tél. 4305.

Le Gardien: M. Désautels, tél. 6788.

SECRETARIATS PERMANENTS

Salle No 2: Cercles Lacordaire et Jeanne-d'Arc.

No 3: J.O.C., tél. 7243.

No 3: L.O.C., tél. 7243.

No 8: Assistance Familiale

No 10: Le Renfort et J.O.C.F. tél. 7251.

No 12: Bibliothèque, mardi et jeudi soirs; enfants: vendredi de 4 h. à 5 h.

No 13: Croisade Eucharistique et Coopérative d'Habitation

No 15: J.E.C., tél. 5373.

No 16: Chapelle.

No 17: J.A.C.

No 18: J.I.C.

No 19 Comité Paritaire, tél. 2748.

Caisse populaire: No 20: Le géant; No 21: Bureau. Lundi et vendredi soirs.

No 23: Syndicat de la construction, tél. 4687 et 6821.

No 22: Syndicat du Bas Façonné.

ROLAND DULUDE

BOIS DE CHAUFFAGE (petits bois de plancher)

Tél. 4542

256 Boul Gouin

St-Jean

ENHA ENRG.

CADEAUX POUR TOUTES OCCASIONS!

(Jour des Mères — Mariages — Showers — Anniversaires)

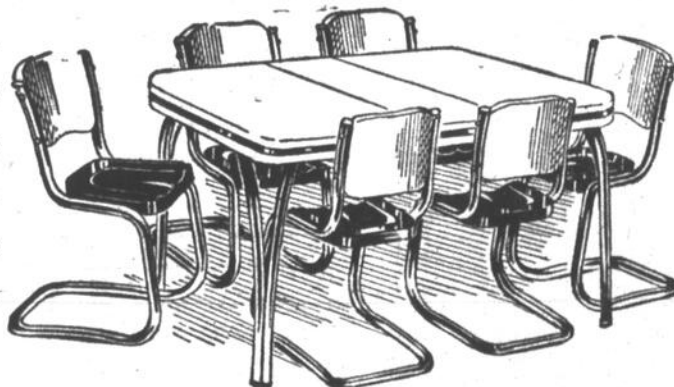
N'oubliez pas que vous achetez meilleur marché dans votre ville. — Pourquoi aller ailleurs?

UNE VISITE A "ENHA" VOUS CONVAINCRA

Placez votre commande maintenant pour un réfrigérateur

N'attendez pas, parce que vous serez déçus.

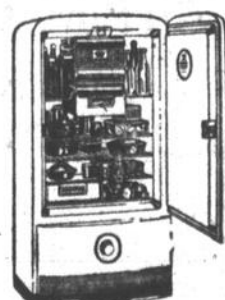
Voyez notre assortiment de sets chromés pour cuisine et les buffets qui complètent. — Petits poêles électriques de toutes sortes.



Il n'y a rien de mieux que "Rogers-Majestic" comme radio!

Il prime depuis 25 ans. Voyez les appareils de télévision de phono combinés.

Quelques suggestions pour cadeaux



Théières, cafetières, rôtissoires, grille-pain automatique, rasoirs électriques, horloge, chauffe-eau, balayeuses électriques, polisseuses à plancher, etc., etc.

Spécial

QUARTE MARQUES DE MALAXEURS

Assortiment complet de lampes: Pour plancher, bureau, boudoir, lits, tables.

SOYEZ PRUDENTS ET ECONOMISEZ

CHEZ

ENHA ENRG.

8, Place-du-Marché, St-Jean

Tél. 6963

Imperial

ST. JEAN P.Q.

— TEL. 6660 —

JEU. — VEN. — SAM.
5 - 6 - 7 AVRIL
CONTINUEL SAMEDI

La bouleversante biographie de l'impétueuse Reine de San Francisco... courtisée par les Richards redoutée par ses rivales ! !

BELLE LE GRAND

starring
VERA RALSTON
JOHN CARROLL
A REPUBLIC PICTURE

— EN AJOUTE —

Un singulier mystère qui conduisit au meurtre avant d'être élucidé ! !

ROBERT ROCKWELL
DANS
"Unmasked"



DERNIER CHAPITRE

UN PROGRAMME
EXCEPTIONNEL ! !

DIM. - LUN. - MAR. - MER.
8 - 9 - 10 - 11 AVRIL

TOMAHAWK

COLOR BY
TECHNICOLOR



starring VAN HEFLIN
YVONNE De CARLO

with Preston FOSTER - Jack OAKIE - Tom TULLY and Alex NICOL

FILM COMPAGNON
EN PRIMEUR ! !

Le film entièrement photographié à notre porte...
St-Hyacinthe - St-Denis et
St-Hilaire ! !

CHARLES BOYER
LINDA DARNELL
DANS

"The 13th Letter"



REVUE SPORTIVE

Le club de Baseball de la ville de Saint-Jean, P.Q., portera cette année, comme toutes les autres saisons depuis la fondation de la Ligue Provinciale le nom des "BRAVES". Il ne changera pas son nom pour le nom des "Lions" comme on s'obstine à l'annoncer en certain milieu. Un journal de jeudi dernier annonçait encore que Saint-Jean devait changer de nom parce que le club de Québec portait le même nom. Pourquoi Saint-Jean changerait-il son nom pour un nouveau venu dans la Ligue Provinciale !... L'ami Frank Gravino, qui avait demandé et obtenu la franchise du club des "Braves" vient d'annoncer dans une lettre au gérant Camarère qu'il sera à Saint-Jean, en fin de semaine et qu'il serait très intéressé à faire partie de notre Club, cette saison. Souhaitons que son désir se réalise, il était un joueur fort utile et a été apprécié l'été dernier... Quant à Hardy et Barbee, ils sont retournés mardi soir, après un séjour dans notre ville. Ils n'ont pas signé leur contrat, mais les pourparlers se continuent avec Hardy et il est probable que le tout sera complété avec la présente fin de semaine. On peut compter voir encore notre arrêt-court étoile évoluer avec nos "Braves", cette saison... Paul Wargo vient aussi de signer son contrat, conditionnellement, avec le club de Saint-Jean... Les joueurs qui sont actuellement sous contrat avec les "Braves" de Saint-Jean sont, lanceurs : Alicea, Rosello, Newkirk, Burke, Paul Wargo, Cabrera; receveurs : Lafrance et Thomas; Recco, Colon, Morales, Monette et le gérant Miserak. Il y a encore Hardy, Barbee, Gravino qui pourraient être sur l'équipe. Mentionnons aussi que le gérant Camarère a la réponse de six autres joueurs que nous ne pouvons pas nommer avant d'obtenir les contrats dûment signés. C'est la tactique suivie par tous les gérants, cette année et elle est nécessaire pour s'assurer que d'autres clubs ne viennent pas faire d'autres offres avant la signature des contrats... Soyons assurés que lors de l'entraînement dans une dizaine de jours, on pourra voir évoluer un club qui donnera confiance... Le camp d'entraînement des joueurs du club de Québec est commencé officiellement depuis le 3 avril, à Myrtle Beach. La plupart des joueurs de l'an dernier sont au poste....

UN STADIUM

L'architecte Gérard Charbonneau a été engagé, lundi soir dernier, par le Conseil de Ville réuni pour l'assemblée régulière d'avril, pour préparer des esquisses en vue de la construction d'un stadium de baseball. On l'a prié de faire diligence. Dès que ces plans seront soumis, dans quelques jours, nous dit-on, les contribuables seront appelés à se prononcer par referendum qui devrait être favorable au projet. Les travaux commenceront dès après cette approbation.

B. B.

ETIREZ-VOUS

La prochaine fois que vous vous sentirez fatigué et engourdi pendant que vous faites un travail sédentaire, essayez de vous étirer comme le fait la chatte de la maison. Etirez tous vos muscles et vous verrez que vous retrouverez votre entrain.

ATTENTION
Nous achetons toute viande à renard, morte ou vivante.
St. Johns Meat Service
TEL. 3301

Gilles Fournier

CREUSEUR DE
PUITS ARTESIENS

S'adresser à :
ROXTON POUND

ou
17 rue Poupart, Laprairie.
Tél. 282

Dactylographes à louer

au mois
à la semaine

PHILIPPE OUELLET

81 St-Charles Tél. 5541
258 Champlain Tél. 5541

Parti de sucre au Club de Ski

Le parti de sucre annuel du Club de Ski St-Jean, Qué. aura lieu dimanche prochain, le 8 avril à l'érablière Omer Brodeur, à St-Grégoire. Le prix du billet est de \$1.50 par personne. Les billets sont en vente chez tous les directeurs du Club.

Que tous les membres se fassent un devoir d'assister à cette dernière réunion aux pistes et retiennent leur billet dès maintenant.

Souffrez-vous du foie ?

Consultez l'annonce "20-30"
Page 19

Au Buffet Social

du
CLUB SOCIAL
Tél. 9051 - 3085

LE CHEF DE CUISINE
E. R. BELAIR
a le plaisir d'annoncer à sa clientèle qu'il sert maintenant...

UN REPAS DE MIDI A 2.00 HEURES
TABLE D'HOTE DE 6 HRES A 8.00 HRES
ET REPAS A LA CARTE — PRIX POPULAIRES

CUISINE CANADIENNE-FRANÇAISE

POUR BANQUETS — RECEPTIONS — ETC.
S'ADRESSER A LA DIRECTION.

L'Association de chasse et de pêche

L'Association de la Province de Québec, pour la protection du poisson et du gibier, division St-Jean-sur-Richelieu, tenait, mercredi dernier, le 28 mars, une importante assemblée.

Au cours de la saison prochaine, un concours annuel des membres de cette association sera organisé sur la pêche des poissons suivants: dorés, achigans, brochets.

Ont été nommés juges: MM. E. Wagnart et J. Tremblay.

Un comité de trois membres est formé pour la direction du pique-nique annuel de l'Association; le jour et l'endroit convenu seront décidés par ce comité.

Nommés à ce poste: MM. E. Wagnart, L. Fortin, L. Bonnette.

L'Association annonce à ses membres que les assemblées régulières seront tenues tous les premiers mercredis de chaque mois, au local de la Légion Canadienne, rue Richelieu.

Le 2 mai prochain, à l'assemblée régulière, il y aura une causerie et projections cinématographiques concernant chasse et pêche.

Ciné-Guide

Signification des cotes établissant la valeur morale des films:

- I—Pour tous (c'est-à-dire pour le public ordinaire des salles de cinéma).
- II—Pour adultes sérieusement formés.
- III—Condamné en partie.
- IV—Totalelement condamné.

Belle le Grand	II
Tomahawk	I
The 13th Letter	III
I Killed Geronimo	I
High Lonesome	I
Blues Busters	II
Les bandits de grand chemin	II
La duchesse des bas fonds	III
The Torch	III
Korea Patrol	II
L'Odyssée du Dr Wassell	II
Romance on the high seas	II
Nuits de décembre	IV
Les Insurgés	III

Ciné-Club

Mardi le 10 avril, dernière séance de documentaires. Nous présenterons "La Cathédrale de Chartres" Images médiévales.
"Le Tonnelier de Rouquier", Gémmons. La séance aura lieu à 8 hres P.M.

CAPITOL

Stationnement Gratuit
ST-JEAN, QUE. TEL. 3739

MERCREDI — JEUDI
4 - 5 AVRIL

FILMS EN PRIMEUR

James ELLISON
Chief Thundercloud
DANS

I killed Geronimo

— SECOND FILM —

Robert MONTGOMERY
Leslie BANKS
DANS

'Your Witness'

VENDREDI - SAMEDI
6 - 7 AVRIL

FILMS EN PRIMEURS

En couleurs Technicolor

John BARRYMORE, Jr.
Lois BUTLER
DANS

"High Lonesome"

— AUSSI —

LES BONERY BOYS
DANS

"Blues Busters"

DIM. — LUN. — MAR.
8 - 9 - 10 AVRIL

2 Versions Françaises



AU MEME PROGRAMME

TECHNICOLOR



LA DUCHESSE DES BAS FONDS

LUNDI - MARDI SOIR
FOTO-NITE
1er \$400; 2e \$190

MERCREDI — JEUDI
11 - 12 AVRIL

EN PRIMEURS

Pedro ARMADARIZ
Paulette GODDARD
DANS

"The Torch"

— AUSSI —

Richard EMORY
DANS

"Korea Patrol"

Aux Dames
'DU BARRY'
(Vaisselle avec or 22K)
A TOUS LES JEU. - VEN.

THEATRE BIJOU

NAPIERVILLE

JULES BOIRE, prop.

JEUDI — SAMEDI
5 - 7 AVRIL

"L'Odysee du Dr Wassell"

L'émouvante épopée du Dr Wassell réalisée en couleur par CECIL B. DE MILLE

Des milliers de figurants. Des scènes inoubliables d'un réalisme terrifiant de la dernière guerre...

—AVEC—

GARY COOPER
LORRAINE DAY

Version: "Story of Dr Wassell"

AUSSI

"Canadian Mounted Police"

(FRANCAIS)

SERIE NO 8

Pirates of the High Seas

DIMANCHE — LUNDI
8 - 9 AVRIL

Un spectacle éblouissant en couleur qui vous transportera vers les décors enchanteurs des mers du Sud !!

THE IT'S MAGIC MUSICAL!

WALTER BROS. PRESENT



MICHAEL CURTIZ PRODUCTION
with OSCAR LEVANT - S. Z. SAKALL - FORTUNA BONANOVA

— AUSSI —

Un drame puissant et tragique qui vous fera passer par toutes les émotions...

"Nuits de Décembre"

AVEC

PIERRE BLANCHARD
RENEE ST-CYR

Actualités Françaises

MARDI — 10 AVRIL

Un grand film d'espionnage Vous vivrez les aventures palpitantes de ces héros!

"Les Insurgés"

AVEC

JOHN GARFIELD
JENNIFER JONES

Version: "We were Strangers"

— AUSSI —

"Spooke Speaks"

AVEC

BUSTER KEATON

Tous les mardis: Prix de présence et "Banque" (\$30.00 cette semaine)

Un radio et une table de bout en noyer donnés à chaque programme.

Pour tout gagner, il suffit d'être présent. — Le mardi soir au

"THEATRE BIJOU"

est la plus grande attraction de toute la région.

— Une visite vous convaincra —

PLAY BALL !

Bonjour tout le monde! Depuis quelques jours il me semble que ça commence à sentir le baseball, vous ne trouvez pas? Il n'y a pas moyen de rencontrer un "chum" sans que le sujet vienne sur le tapis. C'est vrai qu'il est encore de bonne heure mais ça ne sera pas long, la neige est partie et puis on a déjà commencé à voir des joueurs à Saint-Jean qui tournailent autour de notre gérant d'affaires. Le temps s'est bien réchauffé depuis Pâques et puis Albert me dit qu'il n'y a plus de glace au Centre, ce qui veut dire que les gars pourront commencer leur entraînement dans une dizaine de jours au plus tard. Mizerak va bien arriver de bonne heure, car paraît-il qu'il a une dizaine de joueurs à essayer avant l'ouverture. Quant à Bernier et Gomez on n'en parle plus puisqu'ils ont accepté les conditions de Tampa et Havana. Ça a l'air toutefois qu'on aura des joueurs capables de nous faire oublier ces étoiles, espérons-le. Dans tous les cas, pour le moment, c'est bien difficile à dire quels seront exactement les joueurs qu'on aura parce que les journaux n'en disent pas long, mais d'après Ti-Nine puis Buster c'a bien l'air que Camarère leur a montré une liste qui leur en a fait jaser un coup. Pour moi je pense que le manque de publicité est dû au fait que la Direction du Baseball a déjà été échaudée en annonçant trop tôt son alignement par les années passées, ce qui leur a coûté quelques bons joueurs, ça se peut bien vous savez...

Mais malgré tout ça, il y a bien des gens qui ont déjà acheté leurs billets de saison; ça l'air qu'ils vont en vendre pas mal cette année. Ils sont venus me voir il y a une couple de semaines pour ma passe et je leur ai dit d'attendre un peu; ah! je ne sais pas au juste si je devrais la prendre? J'avais bien envie de payer au fur et à mesure que j'assisterais aux parties, mais vous savez comment c'est, on pense d'y aller une fois de temps en temps et puis la première chose qu'on sait on est là tout le temps et puis même on est en diable quand il y a une partie de remise par la pluie.

Il y a plusieurs amateurs qui pensent que Québec et Trois-Rivières vont peut-être nous ménager un peu, mais j'ai confiance que le bonhomme Mizerak ne se laissera pas trop malmener, il a plusieurs trucs dans son sac celui-là. Ouais bien, je ne vous retarderai pas plus longtemps avec mon bavardage mais j'ai su de bonne source (n'en parlez pas à personne) que les lanceurs qui sont actuellement sous contrat avec le club sont: Alicea, Rosello, Newkirk, Burke, Wargo, Cabrera; les receveurs: Lafrance et Thomas (meilleur receveur à Porto-Rico cet hiver); Recco, Colon, int. un joueur de calibre AAA dont on ne m'a pas divulgué le nom sera au 3e; le fameux Morales of Ste Marie-Monette, Mizerak en somme quelque 24 joueurs seront à l'oeuvre à l'entraînement. Naturellement il y a toujours Barbee et Hardy qui sont à l'étude et Frank Gravino sera ici en fin de semaine.

SALUT LA

Saint-Sébastien

En la salle paroissiale le soir du 29 mars, la Société de Saint-Jean-Baptiste faisait sa soirée. En dépit du temps défavorable les personnes présentes avaient du soleil au coeur et rien ne fut négligé pour faire de cette soirée un succès apprécié de tous. Aux dirigeants, au comité d'organisation, si bien ordonné aux généreux donateurs de prix ainsi qu'à tous ceux et celles qui ont donné leur temps. Notre merci profond. Le copieux goûter offert donnait l'impression d'une vraie réunion de famille que nous aimerons nous rappeler.

Depuis une Semaine...

Sous cette rubrique nous publions chaque semaine, la gnanure de quelques nouvelles régionales, nationales ou internationales qui méritent notre attention.

C'est mardi prochain 10 avril que l'hon. Douglas Abbott soumettra son budget au Parlement. Il n'a encore donné aucun détail; comme c'est la coutume, personne ne connaîtra le contenu du budget avant que le premier ministre n'en donne lecture à la Chambre. N'empêche que les contribuables ont un peu hâte de savoir ce qu'il contiendra, en peu de mots.

En Corée

Le 38e parallèle est franchi une 2e fois. Les Américains ont pénétré en Corée du Nord samedi dernier. Il ne s'agit pas de la grande offensive du printemps attendue par les alliés, mais bien d'une attaque préliminaire.

Visite du président Auriol

M. Vincent Auriol, président de la France, reçoit un accueil fort enthousiaste aux Etats-Unis. Québec, Montréal et Ottawa se préparent aussi à recevoir ce distingué visiteur. Lors d'un dîner, le président Truman a déclaré que les Etats-

Unis mettraient tout en jeu pour aider la France, la Grande-Bretagne, la Belgique, la Hollande, la Norvège et autres pays alliés. De son côté, le président Auriol a déclaré que la France ne pensait nullement à la neutralité et que c'est dans l'union ferme des pays démocratiques que réside la paix.

Effort industriel

Le Canada entend consacrer, en 1951, \$4,328,000,000. du revenu brut de la production nationale à mieux s'outiller pour jouer tout son rôle de nation dans un monde assez inquiétant. Ces placements seront environ 4 fois plus élevés que ceux faits en 1945.

La Session se prolongerait

Nos députés ne seraient pas prêts de terminer la présente session du Parlement. Selon un porte-parole officiel, il y aurait encore du travail pour plus de cinq mois. Ce serait l'une des plus longues sessions de l'histoire canadienne.

NORBERT.

Voici la liste des généreux donateurs de prix:

Société Saint-Jean-Baptiste d'Iberville: \$2.00; Gerald Cloutier, opticien de Saint-Jean, \$2.00; Alphonse Tétreault, barbier de Henryville, \$2.00; M. Edouard Lecomte, président de la Société St-Jean-Baptiste de St-Sébastien, \$2.00; M. Léo Girouard, garagiste, St-Sébastien, \$2.00; M. Jacques St-Denis, garagiste de Sabrevois, 5 gallons de gazoline; Joseph Brault, magasin général, de Sabrevois, une potiche à fleurs; Magasin D. Delorme de Sabrevois, 2 paires de bas nylon; Magasin Lemieux, de Henryville, un plateau en porcelaine; Magasin McCraw, de Henryville, set de bol, M. Roger Archambault, cordonnier de Henryville, une paire de gants de travail; M. Lionel Rathé, agent de Massey-Harris, Henryville, une boîte de cigares, M. Robert Tétreault, hôtelier, Henryville, couverte en édreton; Arthur Hébert garagiste

Henryville, 2 appuie-livres; LeSieur & Frères, St-Jean, set de verres à liqueur; Armand Rémillard, marchand, St-Jean, lampe électrique; Alcide Trahan, marchand de chaussures, St-Jean, pantouffles; Roy et Goyette, St-Jean, un tapis; François Goyette, St-Jean, une cravate; M. Arsène Boulais, St-Jean, une boîte de papier à lettre; Editions du Richelieu, St-Jean, une boîte de papier à lettre; Georges Saint-Germain, marchand de chaussures Saint-Jean, une paire de pantouffles, Magasin Cinq-Mars, St-Jean, une paire de pantouffles, Maurice Jacques, St-Jean, 3 disques; Magasin Willie Barry, Iberville, une poubelle; Imprimerie Payette, St-Jean, une plume stylo; Magasin Corriveau, St-Sébastien, une paire de bas, Cercle de Fermières St-Sébastien, un crucifix viatique; Mathias Caron, boulanger, St-Sébastien, 33 pains; Hervé Beaudoin, (Suite à la page 13)

BASEBALL ! BASEBALL ! Mesdames, Mesdemoiselles, Messieurs

Les personnes qui désirent garder les mêmes billets de saison qu'en 1950 devront se les procurer avant le 9 avril.

CEUX QUI N'ONT PAS ENCORE ETE SOLLICITES, SONT PRIES D'APPELER IMMEDIATEMENT :

Jean Camarère
Tél. 2256

T. Laurendeau
Tél. 6105

J. R. Rouleau
Tél. 4270

Pour une autre année

LE CLUB V-41

est heureux de vous présenter

Série mondiale de baseball 1950

YANKS vs PHILS

Stanley Cup Highlights 1950

LIGUE NATIONALE DE HOCKEY

AUTRES FILMS SPORTIFS :

Inside Football — Pitching Stars of Baseball — Golf

LUNDI SOIR 9 AVRIL 1951

2 représentations: 8.30 et 10.30 hres p.m. — Entrée libre
Sportives et sportifs, vous êtes tous invités

THEATRES KENNEDY

Représentations à 7 et 9 hres

Tous les théâtres sont à air conditionné.

Theatre Lyric, Rouses Point, N.Y.

JEUDI — 5 AVRIL

13TH LETTER

LINDA DARNELL
CHARLES BOYER
MICHAEL RENNIE
MARCH OF TIME
Fox Hunt

VENDREDI — SAMEDI
6 - 7 AVRIL

INDIAN TERRITORY

GENE AUTRY - GAIL DAVIS
PAT BUTTRAM
Seal Island
Chapitre IV de
"Overland with Kit Carson"

DIMANCHE — LUNDI
8 - 9 AVRIL

I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN

SUSAN HAYWARD
WILLIAM LUNDIGAN
RORY CALHOUN

Diving Maniacs
— NOUVELLES —

MERCREDI — JEUDI
11 - 12 AVRIL

THE COMPANY SHE KEEPS

DENNIS O'KEEFE
LIZABETH SCOTT
JANE GREER
Sky Skiers
Holiday for Danny

Theatre Lyceum, Champlain, N.Y.

VENDREDI — SAMEDI
6 - 7 AVRIL

OH SUSANNA

ROD CAMERON
ADRIAN BOOTH
FORREST TUCKER

Pay As You Exist

Chapitre I de
"Peril of the Darkest Jungle"

DIMANCHE — LUNDI
8 - 9 AVRIL

DALLAS

GARY COOPER
RUTH ROMAN
STEVE COCHRAN
Doggone South

MATINEE dimanche à 2.30 hres

MARDI — MERCREDI
10 - 11 AVRIL

I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN

SUSAN HAYWARD
WILLIAM LUNDIGAN
RORY CALHOUN

This is America
Farther Down East

Nouvelles d'Iberville

REELUS ECHEVINS D'IBERVILLE



M. Ovide Thérberge, réélu échevin du quartier Centre. Il a défait M. L. P. Demers par une majorité de 122 voix.



M. Richard Dubreuil, réélu échevin pour le quartier Nord. Il a défait M. Paul Bernier par 67 voix.

Film sur Iberville

La S.S.J.B. d'Iberville présentera, en grande première, dimanche, le 22 avril prochain, pour ses invités d'honneur, ses membres et ceux de la section féminine de Bleury, un film en couleurs sur Iberville et les fêtes du 10^e anniversaire de la S. S. J. B. d'Iberville.

C'est un film d'une durée de trois-quarts d'heure; il sera suivi d'un film sur Fernandel, intitulé *Emile l'Africain*. Le même programme sera répété pour tout le public d'Iberville, le lendemain soir, 23 avril.

Des détails seront donnés dans les journaux du 12-19 avril.

Belle Initiation Colombienne

Le Conseil 3206 d'Iberville compte maintenant plus de 80 Chevaliers de Colomb de plus depuis dimanche dernier.

C'est au cours d'une journée des mieux réussies que ces nouveaux membres ont été initiés aux trois degrés de l'Ordre. Le Dr Henri Laflamme G. C., présidait; le député de district No 5, M. Hervé Lefebvre, a conféré les honneurs du troisième degré. Les 1^{er} et 2^e degrés furent aussi conférés avec beau succès par les officiers du Conseil 1145 de St-Jean. On remarquait sur la première rangée des Grands Chevaliers des Conseils environnants et plusieurs dignitaires ecclésiastiques et civils.

La manifestation religieuse de la veille, samedi, à 11 heures du soir, consistait en une Heure sainte au pied de Jésus-Hostie et tous, à minuit, candidats comme membres, s'approchèrent de la Table sainte pour la communion. Dimanche matin, la journée débuta par l'assistance à la messe.

Dimanche soir, des agapes fraternelles réunissaient autour de la même table, les nouveaux frères Chevaliers et les membres du Conseil 3206 ainsi que plusieurs invités.

Décès

Dame Azarias Dubuc, née Rose-Albina Boucher, décédée dimanche, funérailles mercredi, à Richelieu, âgée de 65 ans.

Sympathies à la famille éprouvée.

Prochain mariage

M. Fernand Lecavalier et Mlle Fernande Paquette.

Naissances

A Saint-Athanase, par M. l'abbé I. Descôteaux, le 1^{er} avril, a été baptisée Marie, Thérèse, Jacque-

line, née le 30 mars, enfant de M. Emile Chouinard et de Marguerite Gaudreault. Le parrain a été M. Emile Chouinard, et la marraine Thérèse Chouinard.

A Saint-Noël-Chabanel, par M. l'abbé I. Courtemanche, le 1^{er} avril, a été baptisé Joseph, Roger, Jean-Louis, né le 30, enfant de M. Gabriel Charette et de Thérèse Rondeau. Le parrain a été M. Roger Rondeau, et la marraine Jeanne Borduas, oncle et tante de l'enfant.

Mariage

Choinière - Racicot
A Saint-Athanase, le 31 mars, par M. l'abbé I. Descôteaux, a été célébré le mariage de M. Georges Choinière fils de Antoine Choinière et de Marie-Rose Leduc, à Mlle Pauline Racicot, fille de M. Emile Racicot et de feu Wellina Pépin. Les témoins ont été MM. Antoine Choinière, pour l'époux, et Emile Racicot, pour l'épouse.

Avec nos meilleurs vœux de bonheur.

"Amicale N.-D. de Lumière"

Jeudi soir le 29 mars, il y avait assemblée spéciale au Pensionnat des membres du Conseil de l'Amicale N.-D. de Lumière.

Avec deux démissions dans le Conseil, pour causes valables, l'on se vit dans l'obligation de nommer une secrétaire et une présidente.

Mlle Lucile Poirier remplacera Mlle Henriette Lamoureux, au poste de secrétaire; Mme Zéphyr Lallane devint à la présidence, charge occupée par Mme Charles Choquette, puis par Mme Brunelle, temporairement. Ces dernières ont été à la hauteur de leur tâche durant leur terme d'office, et méritent la reconnaissance unanime de leur amicale, de leur couvent. A elles, notre sincère gratitude.

Aux nouvelles élues, nos félicitations et nos meilleurs vœux de succès.

Avril, 1^{er} vendredi...

Après les effluves pascales si hâtives cette année, se fixera avec le début d'avril, l'espoir certain du renouveau qui s'en vient, des beaux jours du vrai printemps, semeur de joie, de santé, d'enthousiasme, qui transforme les êtres et les choses, malgré les tribulations de l'heure... Avec optimisme et foi en la Providence, nous accueillerons avril, ce mois prometteur.

A l'occasion du 1^{er} vendredi, il y aura ce jeudi soir, Heure Sainte de 11 hres à minuit, suivie de la

messe et communion.

Vendredi soir à 7.30 hres, Heure Sainte; le chant sera fait par les élèves du Pensionnat C.-N.-D.

Il convient de continuer les bonnes résolutions prises ces derniers temps, et de venir prier aux intentions de la Paix dans le monde, notre jubilé de l'Année Sainte, pour les biens de la terre.

Notre-Dames de Lourdes EXAMENS DE MARS

7^e année: Claire Gagnon
Denise René
Lucette Bourdeau
Gaétane Kaigle
Jeannine Saint-Onge

6^e " Huguette Côté
Yolande Hébert
Gisèle René
Lise Deslauriers

4^e " Lisette Jarry
Louise Benjamin
Gisèle Charbonneau
Lise-Marie Racicot
Jacqueline Benoit
Denise Labelle

4^e " A Denise Leblanc
Françoise Pratte
Claire Lareau
Angèle Monast
Hélène Messier
Ginette Chamberland
Lise Lanthier

2^e " Francine Bessette
Lise Laurin
France Therrien
Francine Lavoie
Pierrette Lamontagne
Cécile Lavoie

1^e " Claire Brunelle
Ginette Lamontagne
Michelle Poirier
Jacqueline Goyette
Nicole Bérard

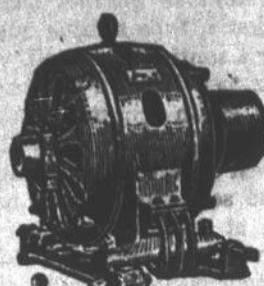
2^e " S Denis Chicoine
André Ferland
Jules Larivière
Claude Lecavalier
J.-Claude Mercier

2^e " J Jeannine Raymond
Guy Alexandre
Murielle Bessette
André Plouffe
Nicole Bathalon

1^e " S Jean-Luc Bessette
Denis Fortin
Jean Smith
Jean Alix
Luc Thuot

1^e " J André Berger
Claude Ménard
Jean-Calude Mongeau
Jean-Marie Hébert
Jean-Claude Daigneault
(Suite à la page 13)

Confiez-nous vos travaux d'impression



ELECTRIC MOTOR WINDING

40, 51^{ème} AVE. IBERVILLE, QUE.
TEL: 4325 — LE SOIR: 3850

* UN ENDROIT où vous pourrez faire réparer vos moteurs électriques défectueux.

Nous Vendons, Achetons et Echangeons Moteurs neufs et usagés

Ce que vous désiriez depuis longtemps

TEL. 2841 25 rue Riendeau Iberville, Qué.

JEAN JULIEN Radio Service

SERVICE DE HAUT-PARLEUR A LOUER

- Enregistrement sur disques
- Ventes d'accessoires électriques
- et Ameublement
- Réparations de Radios, moteurs, poêles électriques, toaster, etc..

SOUND SYSTEM EQUIPMENT

NOUS ACHETONS et payons les meilleurs prix

pour :

REBUTS de fonte et d'acier ainsi que cuivre "copper", plomb, aluminium, batterie, etc.... en un mot tous les métaux.

CHAUDIERES à vapeur en bonne condition ou non.

TUBES et TUYAUX

MACHINERIE usagée en bonne condition ou non.

Nous démantibulons des gréments complets.

SI VOUS AVEZ QUELQUE CHOSE A OFFRIR

Communiquez avec

BLAISE ALLARD

30, 4^e Rue, Iberville Qué.

Tél. 2692

C'EST LE TEMPS D'ENTREPOSER VOS FOURRURES

TELEPHONEZ À 2955

Placez-les dans nos voutes frigorifiques où elles seront complètement assurées à compter de la date de leur arrivée jusqu'à celle de la livraison. Elles seront en sûreté et conserveront toute leur beauté.

- Remodelage ● Réparation
- Nettoyage ● Lustrage

CHEZ

Denicourt & Frère

Tél. 2955

Angle 5^e Avenue et 2^e Rue

Iberville



L'Acadie

Sépulture

Mardi, le 27 mars, eurent lieu, en l'église paroissiale les funérailles de M. Arcade Granger.

M. l'abbé L. G. Deland chanta le service, assisté du R. P. Henri Langlois, O. F. M., et de M. l'abbé Granger, comme diacre et sous-diacre.

Les membres de la famille Adé-lard Granger et autres remercient sincèrement toutes les personnes qui ont, par offrandes de messes, de fleurs, de sympathies, visite, assistance aux funérailles ou autrement, leur ont été sympathiques à l'occasion de la mort de M. Arcade Granger.

—Nous offrons nos sincères sympathies aux familles Clément et Adrien Guay à l'occasion de la mort de M. Léopold Guay, décédé la semaine dernière.

—Les termites causent annuellement près de \$45,000,000 de dommages aux Etats-Unis.

Chambly-Bassin

A l'hôpital de St-Jean, le 9 mars 1951, est décédée Mme Vve Joseph Moquin, née Emma Desroches, de Chambly-Bassin.

Elle laisse dans le deuil, 4 fils : Raoul, Adrien, Roméo, Zotique Moquin; 3 filles, Mme Henri Coupal (Emma) de Chambly, et Mme Alex Denis (Aldéo), Mme Oliva Granger (Sarta) de St-Jean; une soeur, Mme Vve Alphonse Gravel de Chambly; ses gendres et brus; elle laisse 28 petits-enfants et 12 arrière-petits-enfants ainsi que plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles eurent lieu le 13 mars, en l'église paroissiale de Chambly-Bassin, au milieu d'un grand nombre de parents et d'amis.

—Une bonne posture est importante pour la santé. Une mauvaise posture peut affecter sensiblement les organes vitaux. On peut corriger par l'exercice la plupart des postures incorrectes.

Déclaration...

(Suite de la page 3)

cependant, il n'y a plus qu'un seul directeur. Au cours de l'enquête de la Commission royale, le poste de directeur de l'enseignement de l'anglais a été occupé temporairement pour certaines fins particulières. La Commission Hope propose de rétablir cette double direction en permanence et de réduire le rôle des directeurs à celui de "surveillants".

L'Association d'Education s'oppose sans réserve à la double direction. Cette double direction a pu rendre certains services il y a vingt-cinq ans, mais elle a été maintes fois la cause d'ennuis et de conflits d'autorité. Aujourd'hui que les écoles bilingues ont des inspecteurs expérimentés et des instituteurs presque tous porteurs de brevets de première ou de deuxième classe de notre Ecole normale bilingue, la double direction n'est plus opportune ni désirable. Ce qui est nécessaire et, ce que l'Association demande tout simplement, c'est de maintenir en fonction un seul directeur des écoles bilingues pour coordonner le travail de l'enseignement bilingue à tous les degrés: au degré primaire, au degré secondaire et à l'Ecole normale. Entre autres fonctions, le directeur de l'Enseignement bilingue doit voir à la préparation et à la révision des programmes d'études bilingues, au choix des manuels de classe, aux examens, aux cours bilingues par correspondance, et doit servir d'agent de liaison entre le Ministre de l'Education, le personnel enseignant des écoles bilingues et le public de langue française d'Ontario.

6. — L'Association d'Education s'oppose aussi à la procédure recommandée par la Commission aux articles 39 à 45, chapitre 17, pour la reconnaissance d'une école publique et séparée comme école bilingue. A la lecture de ces articles, on dirait qu'on veut rendre le plus difficile possible l'introduction de l'enseignement bilingue dans une école fréquentée par des élèves de langue française, tandis qu'on recommande au ministre d'accorder la permission d'enseigner le français aux élèves de langue anglaise sur la simple demande des commissaires d'écoles. Cette différence de traitement est frappante et nous recommandons aux autorités de prescrire une procédure raisonnable et facile pour obtenir l'introduction de l'enseignement bilingue dans une école.

7. — L'Association d'Education se déclare opposée à ce que les demandes d'introduction de l'enseignement bilingue soient soumises à un comité consultatif central, comme la chose est proposée à l'article 41, chapitre 17 du rapport de la Commission. Elle est d'avis que l'établissement même de ce comité consultatif diminuerait indûment la responsabilité que le ministère de l'Education doit prendre dans les questions d'éducation. Quoi qu'il en soit, elle s'oppose fortement à ce qu'une simple demande d'introduire l'enseignement bilingue dans une école prenne les proportions d'un événement provincial qui nécessiterait la mobilisation d'un

corps nombreux et dont plusieurs membres ne seraient pas intéressés à l'enseignement bilingue ni compétents pour juger de l'opportunité de l'enseignement bilingue.

8. — L'Association d'Education renouvelle sa détermination de travailler de toutes ses forces à l'a-

mélioration de l'enseignement dans les écoles fréquentées par les élèves de langue française de la province et, pour atteindre ce but, elle exprime de nouveau son désir sincère de coopérer avec les autorités chargées de l'éducation dans la province.

HORMISDAS PERRON

Entrepreneur-Peintre

Confiez tous vos travaux de peinture à une firme de confiance



A votre service pour travaux spéciaux tels :

Peinture de clochers et de couvertures d'église, réservoirs, lettrage de tous genres

Bur.: 32, St-Paul

Tél. 3728

Rés.: 148 Notre-Dame

Tél. 3728

LES FUNERAILLES

LANGLOIS

DIRECTEURS DE FUNERAILLES

— DES —
MIEUX EQUIPES



Les Salons "LANGLOIS"
Plus qu'un "CHEZ-SOI"

NOUVEAU SALON : 28, 4e Rue, Iberville
280 JACQUES-CARTIER TEL.: 6975-4449

Des funérailles
BIEN CONDUITES
à la portée de tous.

TEL.: 2294

RESIDENCE: 5805

ROY & FILS

197 ST-JACQUES

ST-JEAN, P.Q.

PORTES ET CHASSIS
MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Finition de maison — Veneer — Masonite — Arborite
Vitres — Peinture "Benjamin Moore"



HIT PARADE

IF	Perry Como	20-3997-47-3997
BE MY LOVE	Mario Lanza	10-1561-49-1561
YOU'RE JUST IN LOVE	Perry Como	20-3945
	The Font. Sisters	47-3945
	Rise Stevens	10-3108
	Robert Merrill	49-3108
My Heart Cries for you	Dinah Shore	20-3978-47-3978
Aba Daba Honey Moon	Freddy Martin	20-4065-47-4065
TENNESSEE WALTZ	Fontane Sisters	20-3979-47-3979
	Spike Jones	20-4011-47-4011
	Wayne King	20-3434
	Pee Wee King	58-0070-48-0003
Would I Love You. (Love you, love you)	Tony Martin	20-4056-47-4056

AU BAR DU DISQUE

LESIEUR & FRERE

169-171 rue Richelieu

St-Jean, P.Q.

Prescriptions

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27, St-Jacques

TEL. 2812

Saint-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN
ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

Satisfaction

Service

TEL. 2812

Economisez
en achetant

à la
Pharmacie
Thuot

Annonces Classées

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champlain. Tél. 3444, St-Jean, Qué.

Si vous désirez vendre le plus rapidement possible... ou acheter le plus avantageusement possible, propriétés de toutes sortes incluant maisons de rapport, immeubles commerciaux, chalets, fermes, commerces, terrains, etc., consultez les "Immeubles Saint-Jean", 315 rue Jacques-Cartier, Tél. 4232, qui ont à votre disposition, dans toute la région de St-Jean et Montréal, un vaste choix de propriétés de toutes sortes, avec ou sans revenu, pour placement, etc. Si vous êtes intéressé, veuillez communiquer avec les représentants suivants des "Immeubles Saint-Jean": MM. J.-R. Robert, Tél. 4232 ou V. Dupuis, H.A. 6899.

SERVICE DE TOITS: Asphalte, goudron, bardeaux, aluminium, tôle: réparés ou fait en neuf. Calfeutrage "Caulking", jointures de pierres ou briques. Papier imitation de briques posé. S'adresser à: M. J.-Albert Morin, R.R. No. 1, Iberville. Tél. 5064.

ENTREPOSAGE: au pied carré. S'adresser à: 197 St-Jacques, tél. 2294.

A VENDRE: Un comptoir frigorifique de 10 pl. de long, 4 1/2 pl. de haut. S'adresser à: 85 Saint-Paul, Saint-Jean.

A VENDRE: A St-Remi, maison neuve, 9 appts., située sur la rue Perras. S'adresser à: M. Francis Lahaie, 178 rue Perras, St-Remi de Nap., tél. 163.

A VENDRE: Un wagon de ferme sur pneus, fourche à foin, "Truck" "Track" et accessoires au complet. S'adresser à: Richelieu Equipement Enrg, 228 rue St-Hubert, Saint-Jean, Qué.

A VENDRE: Set de cuisine 6 morceaux, presque neuf. S'adresser à: Tél. 6275.

A VENDRE: Set de cuisine, frigidaire, poêle électrique deux ronds et fourneau, en parfaite condition. S'adresser le jour par téléphone: 5512.

VOTRE MAISON en vaut-elle la peine? L'humidité détruit votre maison? Débarrassez-vous de ce grave inconvénient. Appelez 7002 pour conseils appropriés et gratuits.

EST-CE QUE le locataire du deuxième vous fatigue la tête avec ses piétinements? Faites remplir vos planchers par Isolation Richelieu Enrg avec le matériel approprié. Tél. St-Jean: 7002.

POUR EXCURSIONS, PELERINAGES, VOYAGES. Spéciaux de longue distance, avec autobus des plus modernes, (modèle 1951). S'adresser à: **AUTOBUS FORTIN**, Napierville, tél. 422 ou 9022.

A VENDRE: Robe de fille d'honneur en nylon jaune sur taffetas, grandeur 12 ans. S'adresser à: 191 rue St-Jacques, tél. 7203.

POUR TOUT genre d'imprimerie: Adressez-vous à Poltimore Printing Claude Sénécal, agent, 253 rue St-Charles, St-Jean, après 6 hres le soir.

A VENDRE: Fournaise à l'huile, en bon état. S'adresser à: 207 rue Jacques-Cartier, St-Jean.

A VENDRE: à la Baie Missisquoi, un chalet sur le bord de la baie, 6 appartements, eau courante, électricité. S'adresser à: M. Charles-Emile Goyer, tél. 59W ou 60, Saint-Bruno.

A VENDRE: Repasseuse électrique, modèle de table, en bonne condition. Prix: \$50.00. S'adresser à: 193 rue Laurier tél. 2434.

A VENDRE: Beau foin et paille et aussi belle avoine pour la semence. S'adresser à: Tancrède Lefebvre, L'Acadie, tél. 3469.

TERRAIN A VENDRE: Sur rue Mackenzie King, entre St-Jacques et St-Georges, dimensions: 72 x 144. Pour informations, téléphonez à: 3755 St-Jean ou au propriétaire, M. Gaston Meunier, tél. 243 Laprairie, le soir.

A VENDRE: Foin pressé et ferme de 88 arpents. Pour la ferme, celle-ci pourrait être échangée pour petite maison de ville ou vendue avec mode de paiements faciles. Encan le 16 avril. Pour information, s'adresser à: Léonidas Gauthier, Sherbrooke.

Mme BELLEROSSE, 309 DeSalaberry, St-Jean, accepterait un couple pour chambre et pension, usage du téléphone, eau chaude, maison tranquille.

A VENDRE: Buick super sedan, rouge maron, en très bonne condition. S'adresser à: St-Jean, tél. 4170

DEMANDEES: Jeunes filles travaillant dans manufactures voulant se créer un revenu supplémentaire intéressant. S'adresser à: 210 rue Collin, St-Jean.

A VENDRE: Chalet d'été, situé sur les bords du Richelieu, à Iberville, 8 appartements meublés, foyer, eau courante, électricité, téléphone. Cause de mortalité. S'adresser à: tél. 6700, 253 rue Montcalm, St-Jean.

BELLE OCCASION POUR FRANCHISE "WATKINS": Nous disposons d'une localité vacante pour un homme ambitieux, anxieux de devenir marchand indépendant prospère. Produits de la plus haute qualité et de réputation internationale. Gros revenus dès le début. Pas de déboursés. Automobile ou camionnette nécessaire. Crédit généreux aux personnes responsables. Entraînement aux frais de la Compagnie. L'aspirant devra être âgé de 25 à 55 ans. Ne manquez pas cette occasion, écrivez immédiatement à la Cie J. R. Watkins, Dépt. Q-S-3B, 350 St-Roch, Montréal P.Q.

A VENDRE: Repasseuse électrique marque "Beatty" en très bonne condition. Cause de mortalité. S'adresser à: tél. 2122 St-Jean.

JEUNE FILLE demandée pour ouvrage général dans maison privée. Pas de lavage. Bon chez-soi. S'adresser à: 39 rue Cousins, tél. 6409.

A VENDRE: Habit bleu marine pour garçon de 7 ans. S'adresser à: 391 Saint-Jacques, tél. 7588.

A VENDRE: Hangar 13 x 15 en double planches, 2 étages, bons planchers et plafond, couverture et entourage en tôle. S'adresser à: M. Omer Dulude rue Ste-Thérèse, Ville St-Remi.

A VENDRE: Patates certifiées et inspectées. S'adresser à: M. Clément Provost, Saint-Edouard de Napierville.

A VENDRE: 15 jeunes porcelets de 8 semaines, 1 semeuse à disques, aussi toile de semeuse à grain et à graine de mil. S'adresser à: M. Léopold Normandin, St-Philippe de Laprairie, tél. 657-1-3.

A VENDRE: Un séparateur électrique De Laval 300 lbs presque neuf; 2 bidons à lait de 8 gallons presque neufs, 1 sertiseuse "Victor" à bras en bon ordre. S'adresser à: M. Théophile Legrand, St-Philippe de Laprairie, tél. 657-1-3.

A VENDRE: Oldsmobile sedan '37 en bonne condition. 7.600 milles, chez J. M. Legris, rue St-Luc, Napierville.

CHAMBRE et Pension pour hommes distingués. S'adresser à: 218 rue Bouthillier, St-Jean.

A VENDRE: Tapis neufs faits sur corde ou crochetés, grandeur 20 x 40 pouces. Adressez-vous à: Mlle O. Boucher, St-Paul-Ile-aux-Noix.

Mlle O. BOUCHER, de St-Paul-Ile-aux-Noix, prendrait de la couture pour enfants ainsi que tous genres de petites réparations.

A VENDRE: machine à tricoter "Légéré". S'adresser à: M. Théodore Boutin, Napierville.

A VENDRE: A St-Luc, sur la route nationale, cottage moderne, 7 appartements, chauffage automatique à l'huile, solarium, garage; bonnes conditions. S'adresser à: R. Lussier, tél. 25 J, Laprairie.

A VENDRE: Encyclopédie anglaise "The Books of Knowledge", en 18 volumes. S'adresser à: M. Honoré Grégoire, Napierville, tél. 403.

A VENDRE: à St-Constant, une terre de 100 arpents tout cultivable, eau courante, électricité, refroidisseur à lait de 10 bidons, trayeuse, etc., etc., vendrait avec ou sans roulant. S'adresser à: J. C. Laplante, St-Constant, tél. 642-s-2.

A VENDRE: Semoir 18 roulettes pour tracteur, boîte de semoir "Cockshutt", 11 roulettes combinées, râteau de côté "International", tombereau neuf sur pneus, herse à ressorts trois panneaux. S'adresser à: M. Florent Normandin, St-Philippe de Laprairie.

AVIS

RICHELIEU BRIDGE COMPANY LIMITED

avis d'assemblée
"L'Assemblée générale annuelle des actionnaires du RICHELIEU BRIDGE COMPANY LIMITED aura lieu au bureau de la Compagnie à Lacolle, P.Q., samedi le 21 avril 1951 à 2.00 hres p.m.
Votre tout dévoué,
YVES DELAND

SOUSSIONS DEMANDEES

M. Wilbrod Bédard demande des soumissions pour le transport et la réinstallation de tous les bâtiments de ferme, y compris maison et dépendances, dans le même état que présentement, et pour le percage de puis et gravelage de cour et d'entrée. Un chèque accepté de 10% devra accompagner la soumission. Les soumissions devront être valides pour trois mois après l'acceptation. On ne s'engage à accepter ni la plus haute ni aucune des soumissions. Pour de plus amples détails s'adresser sur les lieux, route 9A, à la frontière, chez Mme Raymond Bédard ou chez M. Wilbrod Bédard au village de Lacolle.

A VENDRE: Propriété de 11 appts., système de chauffage, etc., terrain, de 231 x 345, située à 2, 1ère rue, Iberville, tél. 2024.

ENCAN: Ménage et articles de maison seront vendus à l'encan qui aura lieu samedi, le 7 avril 1951, à 2 hres p.m. chez Madame Louis Poupart, 42 rue Saint-Jacques, Laprairie.

ON DEMANDE: Une bonne, pour service général, sachant faire la cuisine; été à la campagne. S'adresser à: 176 rue Bloomfield, Outremont, tél. DO 7916.

A VENDRE: Une machine à tricoter de marque "Légéré" en parfaite condition, ainsi qu'un meuble de cuisine, un bureau de chambre et une couchette en cuivre. S'adresser à: 71 Chemin St-Jean, Laprairie.

VOUS POUVEZ maintenant acheter à des prix d'au-baines chez RUBIN, pour la mariée, serviettes de bain, 69c; nappes, 99c; tasses d'oreiller, 99c chacune; draps de flanelle double largeur, \$2.48; — **POUR MESSIEURS:** pantalons prix d'au-baine \$4.93; chemises de couleurs, \$2.77 — **POUR DAMES:** step-bain, 69c; nappes, 99c; taie d'oreiller en haut et en bas, \$1.99. Profitez des au-baines de chez "Rubin", seul sous-sol à Saint-Jean, 3A Place du Marché, tél. 4390.

A VENDRE: Maison libre, 6 appts. chambre de bain, cuisine moderne. S'adresser à: 65, 9ème avenue, Iberville, tél. 4726.

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage général dans maison privée. S'adresser à: 138 rue Saint-Jacques Saint-Jean.

CHAMBRE et PENSION: pour homme distingué, bon chez-soi, cuisine canadienne. S'adresser à: Mme Ant. Martin, 249 rue Notre-Dame, Saint-Jean.

A VENDRE: Tracteur de jardin "Bolens", 3 H.P. avec tous les instruments aratoires nécessaires. S'adresser au garage Viau Ltée, Saint-Remi de Napierville, tél. 124 ou à Saint-Jean, 177 rue Champlain, tél. 3638.

A LOUER: Chalet d'été, dans le rang du bord de l'eau, à 3 milles d'Iberville. S'adresser chez: Les Autobus Boulais, 265 rue St-Jacques, St-Jean, tél. 3614.

A VENDRE: Moteur outboard "Johnson", 5 forces, 1949, pratiquement neuf, prix: \$150.00 S'adresser à: M. René Barbeau, 4 rue Fabre, Laprairie.

BONNE parlant l'anglais pour famille de médecin avec un enfant. S'adresser à: Dr Varin, St-Eustache sur le lac ou à tél. CHerrier 6450.

VENEZ, ARRETEZ, DESCENDEZ chez RUBIN. Nous avons des au-baines extraordinaires: belles robes de crêpe, toutes les grandeurs \$4.95 Pantalons pour hommes \$2.89; bas nylon 69c; bel assortiment de coupons. **CHEZ RUBIN**, 3A Place du Marché, le seul sous-sol à Saint-Jean, tél. 4390.

ENCAN public et volontaire chez Antonio Beaudin, de Chambly-Bassin, mardi le 17 avril 1951, à midi, dans la montée Beaudin. La propriété étant vendue, tout sera vendu sans réserve. Animaux, roulant, tracteur, ménage et beaucoup d'autres articles trop long à énumérer. J. Maurice Bergeron, encanteur licencié, St-Alexandre, tél. 4021.

COUVOIR BRAY: Les bons marchés sont bons en tout temps pour les éleveurs de poules. Mais c'est

faire preuve de clairvoyance que de viser le Grade-A pour les plus gros marchés. Vos poussins d'avril BRAY attrapperont ce grade pour l'été et l'automne. — Voyez nos agents: Gérard Brault, L'Acadie, Léopold Martin, Lacolle; Edmour Prevost, Hemmingford; Laurier Beauvais, Iberville; Edmour Lussier, Laprairie, Claude Léger, Sabrevois.

A VENDRE: Machines à coudre avec ou sans moteur électrique. M. Euphrone Cardinal, de St-Philippe de Laprairie, vient de recevoir toutes neuves, les nouvelles machines à coudre électriques maintenant à votre disposition. Il a toujours en vente des machines à coudre usagées, remises à neuf et garanties comme neuves, ainsi que les moteurs électriques pouvant s'ajuster sur votre propre machine à coudre. Spécialité dans la réparation. Peut aussi vous procurer tous monuments funéraires. S'adresser à: tél. 646-s-3.

CONTRACTEURS demandés avec manufacture tout équipée pour la confection de station wagon coats (canadienne), habits de ski, habits de neige, parkas. Ouvrage à l'année longue. Prière d'écrire en donnant détails à C. P. 216.

CHAMBRE A LOUER: Bon chez-soi, prix raisonnable. S'adresser à: 210 rue Collin, St-Jean.

A VENDRE
ROKOROL faisant 7 meubles pour bébé; aussi divanette faisant deux petits lits. S'adresser à: 16 rue St-Pierre, tél. 5760, St-Jean.

A VENDRE
ERABLIERE
S'adresser à:
ARMAND KAIGLE
Mont-St-Grégoire Tél. 3324

TEL. 2194
René Grenier
PLOMBIER
FERBLANTIER
Installation à eau chaude
Service rapide
Ouvrage garanti
416 LAURIER, SAINT-JEAN

NAPIERVILLE

— AUBAINE —

MAISON A VENDRE

Voisin du Théâtre Bijou

Endroit idéal pour commerce

TERRAIN 50' x 200' — GARAGE

COMPTANT \$2,000.00 — BALANCE FACILE

Ecrire: 90, rue Longueuil à Longueuil

ou tél. à nos frais: LONGUEUIL 5636

Immeubles L'Heureux

412 Laurier

St-Jean

Tél. 2768

RUE NOTRE-DAME: Prop. brique solide, 2 logis 7 appts. Face à l'église. Grand terrain. Garage. Occasion unique.

RUE LAURIER: Cottage 9 appts. chauffé. Garage. Résidentiel.

RUE LAURIER: Prop. 3 logis. Stucco. Rev. \$1500. Occasion.

RUE CHAMPLAIN: Prop. brique solide, 2 logis 6 appts. Grand terrain.

RUE S.-CHARLES: Prop. brique 5 magasins, 4 logis. Rev. \$5,000.

RUE ST-JACQUES: Prop. 2 logis 6 appts. Grand terrain. Rev. \$840.00

RUE TRAHAN: Cottage chauffé 7 appts. Grand terrain. Central. \$11,000.

RUE TRAHAN: Prop. 2 logis 5 appts. chauffé. Coin. Garage.

BOUL. GOVIN: Cottage neuf, 5 appts. Près église. Occ. à \$7,000.

RUE ST-PIERRE: Prop. neuve, 2 logis 4 appts. Coin résidentiel.

1ère AVE: Prop. 3 logis. Gros revenus. Occasion à \$15,000.

1ère AVE: Prop. 10 appts. Terrain 190 x 360. Aubaine.

7ème AVE: Cottage chauffé 5 appts. Solarium. Garage. Bord de l'eau.

9ème AVE: Prop. 3 logis. Garage. Rev. \$914.00. Aubaine.

RUE CHAMPLAIN: Iberville. Cottage chauffé 7 appts. Grand terrain.

RUE MISSISQUOI: Cottage 6 appts. Grand terrain. Occ. \$7,500.

CHEMIN RICHELIEU: Superbe cottage chauffé 9 appts. Occ.

CHEMIN RICHELIEU: Superbe cottage chauffé 9 appts. Foyer.

MERCERIES GENERALES: Commerce établi. Affaires: \$20,000. à \$8,500.

MERCERIES: Rue Saint-Jacques. Commerce établi. Affaires: \$15,000. à \$14,000.

MERCERIES: Rue Saint-Jacques. Stock et fixtures. Central. \$1,800.00

DEBIT DE TABAC: Produits et ligne excl. Rue St-Jacques. \$5,000.00

RESTAURANT: "Veteran". Site central. Grosses affaires. Aubaine. \$7,000.00

RESTAURANT: Barber shop. Shine. Vente pour cause de départ. \$3,500.00

RESTAURANT: Salle de pool. Site avantageux. Bonnes affaires. \$7,500.00

STATION B-A: Garage. Prop. brique. Restaurant. Salle publique. \$15,000.00

BOUCHERIE: Epicerie. Bedford. Site central. Loyer: \$35.00 Long bail.

AGENCE: Liqueurs douces. Hires, Gurd, Orange crush. Camion. \$5,000.00

LOCAL: Superbe site passant, rue Richelieu. Aubaine à \$2,000.

CABINES TOURISTES: Prop. 7 appts. 11 cabines chauffées. Route Nationale.

RESTAURANT: Site central. Affaires: \$30,000. Paroisse Cathédrale. Bail à long terme. Occasion à \$8,500. Clientèle établie.

CHEMIN RICHELIEU: Superbe cottage moderne 7 appts. Grand terrain 74 x 300. Près des limites de la cité. Terrasse. Fleurs.

NAPIERVILLE: Cottage 6 appts. Moderne. Site central pour commerce. Aubaine à \$5,500.00

HENRYVILLE: Spacieuse terre 168 arpts. Rte Nat. 1 mille du village. Prop. moderne 6 appts. Bonnes bâtisses. Erablière. \$17,000.

IBERVILLE: Terre 150 arpts. Site central. Appelé à être subdivisée en lots. \$50,000.

RUE BOUTHILLIER: 2 props, conjointes. Rev. \$1,260. Central. Grand terrain. Près église et école. \$15,200.

Nous avons aussi de nombreux terrains résidentiels dans N.D.A. et Saint-Edmond à des prix raisonnables.

Iberville

(Suite de la page 10)

Ch. de Commerce

L'assemblée régulière de la Chambre de Commerce d'Iberville aura lieu lundi soir prochain, 9 avril, à 8h. 15, à l'hôtel de ville. Tous les membres sont priés d'y assister.

La présentation des candidats pour l'élection à l'exécutif devra se faire à ladite assemblée avant 10 heures.

Ce soir, jeudi, le 5 avril, les membres pourront visiter l'Exposition Industrielle de Saint-Jean, conjointement avec la Chambre Senior de Saint-Jean. A chacun de s'y rendre.

Le parti de sucre de la Chambre aura lieu mercredi prochain, 11 avril. Plusieurs membres des Chambres de la région Lac Champlain-Richelieu ainsi que l'administrateur régional, M. J. H. Guérrette se joindront à nous à cette occasion. Le rendez-vous se fera à la cabane même de M. Meunier, vers trois heures de l'après-midi.

Les frais du souper et de la soirée sont de \$2.00 par personne.

Cordiale bienvenue à tous.

Jean LEROUX, sec.

CONCERT PAR "L'UNION MUSICALE"

Une belle assistance applaudissait au brillant succès du Concert annuel donné par notre Union Musicale d'Iberville, Inc. à la Salle St-Charles, samedi soir, 31 mars dernier.

Le président, M. Jean Courtemanche, en termes appropriés, salua les personnalités présentes et l'auditoire choisi, et sut faire honneur à l'Union Musicale par sa présentation, en même temps que M. Vincent Brunelle, comme Directeur dévoué et réputé, fit valoir sa fanfare, dans le choix et l'interprétation des pièces au programme.

L'artiste invité, Normand Brooks, accompagné par Billy Munroe, fut bien applaudi.

Il faudrait nommer tous les musiciens pour souligner leur talent et leur mérite... mais, pour n'en citer

qu'un, il semble que Solo de petite flûte, par M. Lucien Rochon, a été remarquable.

Un beau don de \$300 fut accordé par octroi, obtenu et offert par M. Yvon Thuot, maire et député d'Iberville, à notre Union Musicale, don fort apprécié, et l'on peut dire bien mérité par notre fanfare. Des remerciements furent adressés par M. le président, au nom de l'Union Musicale.

Après le concert, il y avait réception intime pour les musiciens et leurs dames, et les anciens de l'Union Musicale, dont le Directeur, rendirent hommage à Mme Ernest Thuot, rappelant le souvenir vivace et fidèle du Fondateur et 1er Directeur de leur fanfare en 1926, M. Ernest Thuot, dont le 1er Concert annuel fut donné en 1927.

A M. Vincent Brunelle, Directeur actuel, à M. Courtemanche, Président, à tous les musiciens, nous offrons nos félicitations sincères, dans la réussite de ce Concert, et souhaitons à leurs progrès constants, de nouveaux lauriers.

Saint-Hubert

Baptêmes

—A St-Hubert, le 18 mars 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Joseph, Johnny, Edmond, Michel, Germain, enfant de Adrien Decelles et de Germaine Quevillon, de cette paroisse. Le parrain a été Johnny Bourdeau, de Ste-Cunégonde, Montréal, et la marraine, Marie-Anne Legault, de la paroisse St-Jean-Baptiste de Montréal, grand-mère maternelle de l'enfant.

—A St-Hubert, le 25 mars 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Joseph, André, Raymond, enfant de Wellie Lacoste et de Gertrude Rouillier, de cette paroisse. Le parrain a été André Lacoste et la marraine Jeannine Longtin, de cette paroisse.

—A St-Hubert, le 25 mars 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisée Marie, Marguerite, Lorraine,

enfant de Marcel Laporte et de Aline Grisé, de cette paroisse. Le parrain a été Anatole Grisé et la marraine Marie-Rose Despatie, de cette paroisse, grands-parents maternels de l'enfant.

—A St-Hubert, le 26 mars 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Donald, Bruce, Benedict, enfant de Benedict Laporte et de Jessie - Pauline Cyownie, de cette paroisse. Le parrain a été Fred Davis et la marraine Olga Laporte, de Toronto, Ont.

—A St-Hubert, le 1er avril 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Joseph, Robert, Guy, enfant de Lucien Aubin et de Rita Brossard, de cette paroisse. Le parrain a été Robert Brossard et la marraine Hélène Décarie, son épouse, de cette paroisse, oncle et tante de l'enfant.

—A St-Hubert, le 1er avril 1951, par M. le curé E. Coursol, a été baptisé Joseph, Robert, Guy, enfant de Lucien Aubin et de Rita Brossard, de cette paroisse. Le parrain a été Robert Brossard et la marraine Hélène Décarie, son épouse, de cette paroisse, oncle et tante de l'enfant.

Soirée

Dimanche, le 8 avril, il y aura une grande soirée récréative au profit des oeuvres paroissiales, donnée par la troupe Laurier, de Montréal, qui interprétera une comédie en 4 actes: Les esclaves, ainsi que plusieurs numéros récréatifs.

Invitation à tous.

Saint-Lambert

Une soirée mascarade sera donnée par les Filles d'Isabelle de St-Lambert à la salle des Chevaliers de Colomb, le 14 avril 1951. Prix: 0.50 — Un léger goûter vous sera servi.

Nous prions les jeunes de s'y rendre en foule; car il y aura de nombreux prix à distribuer, le costume est au choix du public, s'il y en a parmi vous qui préfère ne pas être costumé, ils seront admis quand même.

Qu'on se le dise et qu'on s'y rendent nombreux.

Cette invitation est pour toutes les paroisses environnantes.

Procurez-vous des billets dès maintenant en vous adressant au comité qui est formé des dames:

A. Jodoin, tél. 7397; A. Dehase, tél. 2759; L. Cousineau, tél. 2495; H. Roy, tél. 7275; A. Jubinville, tél. 3307; L. St-Germain, tél. 3890; M. Rousseau, tél. 3887; W. Arel, tél. 3231; L. Emard, tél. 3393; S. Robidoux, tél. 3859.

Amicalement,
Mme L. Emard, rédactrice.

Saint-Bruno

NAISSANCE

Le 1er avril a été baptisé Joseph, Denis, Yves, enfant de M. et Mme Alcidas Grisé (Fleur-Ange Grisé). Parrain: Denis Grisé, frère de l'enfant; marraine: Lise Clément, cousine de l'enfant. Porteuse: Mme Robert Clément, tante de l'enfant.

Félicitations aux heureux parents.

PARTIES SUCRE

Deux belles parties de sucre ont enchanté jeunes et vieux. Plusieurs centaines de personnes ont rempli les cabanes de MM. Goyer et frères et de M. A. Caillé.

BONNE FETE

Meilleurs vœux de bonne fête à Jean Plante de St-Bruno station. De la part de sa famille.

—Heureuse convalescence à Mme Paul Cadieux, de retour de l'hôpital ces jours derniers.

Verchères

Funérailles de M. Alphonse Demuy, décédé le 19 mars dernier à l'hôpital Notre-Dame, de Montréal. Le service fut célébré, le 21 mars, par M. le curé A. Gareau, assisté de

M. le curé A. Legendre, de Contrecoeur, comme diacre, et M. l'abbé A. Surprenant, sous-diacre.

Les porteurs étaient MM. L. P. Larose, Adrien Bissonnette, Raoul Bissonnette, Wilfrid Brunelle, Gaston Dalpé et Joseph Hébér.

La quête fut faite par MM. Joseph Gauthier et Roger Demuy.

M. Demuy laisse dans le deuil son épouse (Joséphine Bonin) ses fils: Jean-Paul, René, Marcel; sa soeur, Mme Vve Joseph Gauthier; ses frères, MM. Victor et Almeric Demuy.

M. Demuy était un zélé Ligueur du Sacré-Coeur et membre de l'Association du Chemin de la Croix.

La touchante cérémonie de la Première Communion avait lieu dimanche dernier. Une quarantaine d'enfants, accompagnés de leurs parents, s'approchèrent de la Sainte Table avec la dignité et la piété de leur âge.

L'église, encore décorée de sa riche parure pascale, et le soleil resplendissant, donnaient une atmosphère de pures joies à cette fête enfantine.

La chorale des Enfants de Marie exécuta de beaux cantiques de circonstance.

Petits enfants, au coeur pur, priez le bon Jésus de nous bénir tous: Pasteur et paroissiens!

Boucherville

Partie de cartes

Le 8 avril, à la salle paroissiale de Boucherville, les Loisirs Inc. donneront leur grande partie de cartes en vue de venir en aide à l'Oeuvre des Terrains de Jeux, plus précisément, à l'érection d'un pavillon pour les jeunes enfants. Cette partie de cartes sera sous le patronage de M. le chanoine M. Paiment, et sous les distinguées présences de nos députés et M. Joseph Laramée et Joachim Propost, maire du village et de la paroisse.

De nombreux prix de présences seront distribués. Ces prix, qui sont d'une très grande valeur, ont été fournis pour aider l'Oeuvre et si vous désirez les voir, nous vous signalons qu'ils sont exposés au restaurant de M. Georges Riendeau, rue St-Charles.

Amenez vos parents et vos amis, car c'est la date du résultat de la souscription du terrain ou \$400 en argent, don de M. Aimé Racicot, président des Loisirs Inc.

Soyez présent, vous pouvez être favorisé et que diriez-vous si vous

finissiez la soirée avec un tel cadeau? Surtout, quelle émotion, quelle surprise agréable... Soyez là pour la ressentir ou encore pour voir l'air du parent ou de l'ami qui sera chanceux... peut-être, dans sa joie, il partagera, surtout si vous avez vendu le billet. Donc, venez passer une agréable soirée et n'oubliez pas vos cartes et marqueurs.

Souscription

Notre campagne bat son plein et nous pouvons dire qu'à date nous sommes encouragés par le succès obtenu jusqu'ici.

Nous avons été heureux de voir avec quelle enthousiasme nos familles ont souscrit et heureux surtout qu'elles aient compris la nécessité de l'oeuvre entreprise pour les jeunes. Déjà, notre thermomètre marque mille dollars et nous sommes assurés qu'il n'en restera pas là.

Jeunes et vieux, souscrivez avec générosité en comprenant que ce n'est pas le montant que vous donnez, mais surtout le sacrifice et le dévouement que vous apporterez à la cause qui feront grandir l'oeuvre et feront des enfants de la paroisse, une jeunesse pure, belle et enthousiaste qui se souviendra que des parents et des amis ont collaboré à ce monument d'amour qui restera à jamais gravé dans leur mémoire.

Saint-Sébastien

(Suite de la page 9)

boucher, St-Sébastien, un jambon; Emile Campbell, boucher, Saint-Sébastien, un jambon, Pharmacie Thuot, St-Jean, un compact; Ernest Désourdy, restaurateur, St-Sébastien, beurre; Osée Marleau, hôtelier, Henryville, une caisse de bière.

Fiançailles:

A Pâques, eurent lieu les fiançailles de Mlle Rita Bélanger fille de M. et Mme Sylva Bélanger, avec M. Jean-Paul Roy, fils de M. et Mme Jules Roy, de cette paroisse. —Mlle Jeannine Choinière, fille de M. et Mme Delphis Choinière de Saint-Alexandre avec M. Réal Caron, fils de M. et Mme Mathias Caron, de cette paroisse.

SEANCE

Veillez prendre note qu'à la salle paroissiale de cette paroisse le 19 avril aura lieu une séance organisée par la Société de Saint-Jean-Baptiste. La troupe Laurier présentera "Marie-Jeanne la femme du peuple" comédie dramatique en 4 actes. Venez en foule

Immeubles Guérin Enr'g

244 MAYRAND SAINT-JEAN TEL. 5311

LIONEL GUERIN, PROP.

PAROISSE NOTRE-DAME, ST-JEAN

RUE ST-DENIS: prop. 4 logements de 3 appts., 1 libre
RUE LABRECQUE: Cottage 5 appts.
RUE ST-HUBERT: Prop. 4 logements, 1 magasin
RUE NOTRE-DAME: Prop. 5 appts, 2 garages
EPICERIE-BOUCHERIE: Licenciée, avec logements de 5 appts.
Système de chauffage, bail 5 ans.

PAROISSE ST-EDMOND, ST-JEAN

RUE ST-PIERRE: prop. 4 logements, gros revenus.
BOUL. COUSINS: Cottage, 5 appts, système chauffage à l'huile.
BOUL. COUSINS: Prop. 8 appts., système de chauffage.
BOUL. GOVIN: Prop. 2 logements de 5 appts.
BOUL. GOVIN: Cottage, 5 appts., solarium, garage
RUE COUSINS: Cottage, 7 appts., système chauffage à l'huile.
Garage.
RUE COLLIN: Cottage, 4 appts., système à l'huile très moderne.
RUE COLLIN: Cottage, 5 appts., système à l'huile, très moderne.
RUE FORTIN: Cottage, 5 appts, très moderne, prêts du gvnt.
RUE MERCIER: Cottage, 6 appts., système à l'huile, moderne.
EPICERIE-BOUCHERIE: Licenciée, fruits et légumes, avec long bail.
MANUFACTURE PORTES ET CHASSIS: Comprenant manufacture et autres dépendances, ainsi que toute la machinerie en parfaite condition, camion et environ \$4,000.00 de bois. Aubaine pour prompt acheteur.

PAROISSE CATHEDRALE, ST-JEAN

RUE RICHELIEU: Immeubles comprenant 2 magasins, 3 logements, le tout en parfaite condition.
RUE COLLIN: Prop. 2 logements, 1 de 7 appts, 1 de 4 appts.

IBERVILLE

8ème AVENUE: Prop. 2 logements, 1 de 7 appts., 1 de 5 appts., système de chauffage, garage.
1e AVENUE: Cottage 5 appts., et 1 prop. 3 appts., à vendre ou échanger pour terre.
4e RUE: Prop. 2 logements, 5 appts., système de chauffage.
RESTAURANT: Vraie aubaine. Conditions faciles.
MAGASIN GENERAL: Comprenant prop., ainsi que toutes les marchandises, bonne place d'affaires, bureau de Poste, situé près de Saint-Jean, à vendre ou échanger pour propriété dans Saint-Jean.
STATION DE GAS: Garage, restaurant avec logement de 5 appts, située dans les limites de Saint-Jean, à vendre, vraie aubaine pour prompt acheteur.

PLUSIEURS TERRAINS A VENDRE dans Saint-Edmond, Notre-Dame et Saint-Jean.
NOTRE DEVISE EST DE BIEN VOUS SERVIR

Pour des produits de qualité

BOIS — CHARBON — HUILE A CHAUFFAGE

Adressez-vous en toute confiance

Charbonnerie Lasnier

170 Foch coin Collin Tél. 2206 Saint-Jean, Qué.

Protégez-vous

CONSULTEZ

René G. Trahan

Courtier en Assurances

FEU — VOL — VIE

RESPONSABILITE

Bureau: 93 rue St-Charles

Résidence: 250 rue Collin

TEL. 2553



ICI ET LA

Laprairie

BAPTEMES

Le 19 mars, a été baptisée Marie, Jocelyne, Diane, née la veille, fille de M. Albert Riel et de Lucille Brosseau, de Laprairie. M. Henri Riel et son épouse, née Olivine Lambert, furent choisis pour parrain et marraine. La porteuse de l'enfant était Hélène Brosseau, tante de l'enfant.

—Le 20 mars, a été baptisée Marie, Adrienne, Elise, Manon, fille de M. Léonard Rouillier et de Jacqueline Lévesque. Parrain et marraine: M. et Mme Marius Lévesque, grands-parents de l'enfant. La porteuse était Mlle Jeannine Lévesque, tante de l'enfant.

—Le 25 mars, fut baptisée Marie, Claudette, Johanne, Jeannine, fille de Ubald Deslippe et de Fabiola Tallard, de cette paroisse. Claude et Cécile, frère et sœur de l'enfant lui servirent de parrain et marraine. La porteuse était Mme J. P. Deslippe.

—Aussi le 25 mars, à Saint-Jean, a été baptisé Joseph, Léo, Donald, Germain, fils de Guy Lefebvre et de Germaine Poissant de Laprairie. Parrain et marraine: Léo Longtin et son épouse, née Bernadette La-voie.

—Le 31 mars, fut baptisée Marie, Lise, Gisèle, fils de Marcel Lortie et de Colombe Desmarais. Les parrain et marraine furent Victor Riendeau et son épouse, Andréa Lortie, de Westmount. La porteuse: Mme Gérard Allard, tante de l'enfant.

SEPULTURES

Le 21 mars, fut inhumée Mlle Pacifique Dumontet, décédée le 18 à l'âge de 71 ans.

—Le 29 mars, Mgr Charbonneau, curé de la cathédrale de St-Jean, présida aux funérailles de Mme veuve Louis Gravel, mère de MM. Jean-Louis, Lucien, Gérard et Adrien Gravel. Elle était âgée de 91 ans et 7 mois.

Attention !

Pour un temps limité seulement, nous offrons un grand spécial dans nos

manteaux tout faits

aux clientes qui projettent d'économiser

- Seal français (lapin teint) noir ou brun, uni ou garni.
- Dos de rat musqué, l'ér choix, teint vison.
- Mouton de Perse, toutes catégories.
- Pattes de mouton noir.
- Mouton rasé.
- Chat sauvage rasé.

Pour le printemps, un vaste assortiment de manteaux courts en :

- Ecurie russe
- Taupe.
- Flanc de rat musqué, teint vison.
- Seal brun et gris taupe
- Broadtail brun.
- Chevreau gris.

...Les prix sont avantageux... Venez constater vous-même à 54, St-Georges, Laprairie,

— CHEZ —

Albert Jodoin
prop. de

LAPRAIRIE
FOURRURES

- * Satisfactions garanties
- * Conditions de paiement faciles
- * Manteaux courts et capes à louer.

— TEL. 309 —

—Le 31, fut conduite en sa dernière demeure, Mme Ovide Boyer, décédée à l'hôpital Notre-Dame, à l'âge de 45 ans.

A ces familles éprouvées, nous offrons nos sincères condoléances et nos prières sont assurées à leurs chers disparus.

CERCLE LACORDAIRE

Depuis quelques semaines, les paroissiens de Laprairie entendent annoncer au prône une assemblée du Cercle Lacordaire. Il suffit de s'ouvrir les yeux et de réfléchir quelque peu pour se convaincre de la grande utilité et même de la nécessité d'un tel mouvement. Nous prions les membres, Lacordaire et Jeanne d'Arc d'être bien fidèles à suivre les réunions du Cercle, et invitons tous les intéressés à se joindre à eux. Les réunions sont toujours publiques et le seul esprit qui y règne est un esprit de famille, franc et joyeux.

—Mgr le curé et ses auxiliaires sont heureux, au nom du Christ, de remercier et de féliciter les apôtres du temps pascal. Ils sont heureux surtout de signaler l'apport généreux des petits enfants à cette croisade de prières pour la conversion des pêcheurs, et le retour des endurcis. Il faudrait continuer ces efforts, et offrir toujours à Notre-Seigneur, quelque chose qui en vaille la peine, pour consoler le Sacré-Coeur de tous les affronts qui lui sont faits. Une bonne manière de le faire serait de venir nombreux à l'heure sainte du premier vendredi, et aux heures mariales de tous les dimanches. Chacun se doit d'être un apôtre. A date, cet assaut de Dieu par des âmes pures a attiré d'abondantes grâces sur le monde. Soyez apôtres.

CLUB FEMININ

L'assemblée d'affaires mensuelle du Club Féminin de Laprairie avait lieu lundi soir le 19 mars à 8.30 hres P.M. La Présidente, Mme R. J. Heatherington présidait. La secrétaire, Mlle H. Houghting lisait le résumé de la dernière assemblée d'affaires, lequel fut accepté tel quel. Mlle G. Brisson, fit rapport des deux dernières réunions du Conseil de Ville auxquelles elle assista comme représentante du Club. Le comité d'éducation sous la gouvernance de Mme W. Craig annonça qu'une pièce comédienne comprenant un acte était présentement préparée par quelques membres du Club et sera ensuite présentée au Club lors de la réunion du 30 avril.

La constitution proposée pour le Club fut étudiée et déclarée effective immédiatement.

Un comité nominant comprenant Mme J. P. Leclerc, Mlle W. Tidy, Mme Harry Hoy et Mme D. McArthur fut chargé pour présenter les nouveaux membres en charge pour être approuvés à la prochaine réunion d'affaires.

Il fut également annoncé que la partie annuelle de cartes pour les membres du Club et leurs amies aurait lieu le 2 avril à la Laiterie de La Madeleine à 8.15 hres P.M.

Un magnifique programme musical fut ensuite présenté par Mme E. Sutton et Mme H. Ball de Delson, laquelle chanta "Whispering Hope", "Come to me" et "Jaunita".

Pendant l'heure du thé 500 pansements pour les donneurs de sang de la Croix-Rouge furent préparés par les membres.

Le thé fut servi par le Comité proposé à cet effet sous la responsabilité de Mme E. Tidy.

REMERCIEMENTS

M. et Mme Fernand Lamarche remercient sincèrement ceux qui ont eu la bonté de les aider d'une manière ou d'une autre dans leur grande épreuve.

NAISSANCE

A l'Hôpital Général de Verdun, le 5 mars est née une fille baptisée Marie, Josée, Suzanne, Diane, enfant de M. et Mme Pierre Gagnon de Laprairie. Le parrain a été M. Alexandre Gagnon, et la marraine Pacifique Gravel, son épouse, grands-parents de l'enfant. Porteuse: Mlle Claire Gagnon, tante de l'enfant.

Brosseau Station

Nous annonçons la mort de Mme Louis Gravel (Justina Boucher) survenue le 26 mars après une longue maladie soufferte avec une résignation toute chrétienne.

Elle était âgée de 81 ans et 7 mois. Son époux l'avait précédée dans la tombe, il y a 22 ans.

Elle laisse ses fils: Jean-Louis, Lucien, Adrien et Gérard; ses filles: Mme Dollard Moquin (Jeanne), Mme Alfred Charbonneau (Paulette) et Annette; ses bruns, Mme J. L. Gravel (Mathilde Moquin), Mme Lucien Gravel (Aline Brosseau), Mme Gérard Gravel (Georgette Surprenant); ses gendres: MM. Dollard Moquin et Alfred Charbonneau; ses petits-fils André, Léon, Guy, Fernand, Louis, Jean-Pierre et Gaétan Gravel, Denis et Jean-Paul Moquin; ses petites-filles Mme Roger Lemieux (Claire Gravel), Mme Léopold Boyer (Thérèse Gravel), Reine, Jeannine, Lucette et Cécile Gravel, Marcelle et Pauline Moquin; ses arrière-petits-enfants: Clément et Diane Lemieux, Lise et Colette Boyer; plusieurs beaux-frères et belles-sœurs.

Ses funérailles ont eu lieu à La Prairie, le 29 mars.

La levée du corps fut faite par Mgr J. Chevalier.

Mgr Wilfrid Charbonneau chanta le service, assisté des abbés Goyette et Larose comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite par Mme Roger Lemieux et Mlle Reine Gravel.

Une délégation de dames de Ste-Anne, dont faisait partie la défunte, assistaient aux funérailles.

Les enfants de Mme Louis Gravel remercient de tout cœur ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de leur mère, soit par offrandes de messes, de fleurs, ou assistance aux funérailles, etc.

Sainte-Julie

Service de Préparation au Mariage

Ces cours demandés par la jeunesse rurale depuis longtemps sont commencés avec le début de mars. Les quatre premiers sont terminés. Le cinquième, groupant garçons et filles, sera dirigé par M. l'abbé Surprenant et le docteur Mailhot.

Quarante filles et trente-deux garçons, total de 74, les suivent régulièrement. C'est dire avec quel succès ce beau mouvement se poursuit ici.

Le Centre catholique d'Ottawa, qui a tant fait pour ce service par correspondance, écrit à ce sujet cette parenthèse intéressante:

"Non, ça ne va pas tout seul !

On se marie... Et c'est chic ! les caméras défilent... les confettis volent... Un dernier au revoir... Et filons vers le bonheur ! Evidemment, ça ira tout seul. Car on s'est préparé. L'entrée à l'église, la musique, la robe de la mariée, la réception...

Hélas ! ce n'est pas ça, préparer son mariage... Et même si l'on croit que ça ira tout seul, ça n'ira pas tout seul...

Attendez !

— "Docteur, ça ne va pas" — "Notaire, je voudrais éclaircir le problème de nos finances..." — "Maman, on a de la misère à arriver..." — "Et telle mariée d'un an à peine confiée à sa voisine: "Le mariage?... Je suis déçue !"

Préparer comme il faut son mariage...

Félicitations à notre jeunesse de (Suite à la page 15)

Inondations samedi, dimanche et lundi, à Longueuil

LONGUEUIL (DNC) — Une fois de plus, les citoyens de Longueuil, qui sont situés sur le bord de l'eau, ont été victimes d'inondations, qui ont commencé samedi et se sont renouvelées dimanche et lundi matin.

Dimanche matin, l'eau atteint une hauteur de 53 pieds, inondant le bas des rues, à partir de la Terrasse Quinn, allant jusqu'à l'extrémité de la rue du Bord de l'eau ou Boulevard Marie-Victorin.

On attribue ces deux inondations à l'embâcle qui s'est formée entre les deux rives à hauteur de la Vickers, aux battures de la rive sud et l'embâcle elle-même était le résultat du dynamitage de Châteauguay, en fin de semaine alors que le village était complètement inondé. A deux reprises les citoyens ont dû fuir devant l'eau menaçante et l'alarme fut donnée chaque fois par la sirène qui appelait tous les pompiers à la rescousse, pour aider les citoyens les plus

exposés.

Lundi même, l'eau était déjà moins haute, de ce côté-ci du fleuve, mais plus haute à Pointe-aux-Trembles, où toutes les caves étaient inondées.

Comme d'habitude, ce sont les chalets de la Terrasse Quinn, qui ont été les premiers inondés.

Le chef Brossard a déclaré, lundi après-midi qu'environ 20 maisons ont souffert de l'inondation, et que l'eau continuait de baisser. Depuis le matin en effet, cette baisse avait été de 14 pouces.

Dimanche après-midi, l'inondation avait attiré un grand nombre de curieux qui envahirent les rues et furent écartés par la police.

On a appris entre-temps que les brise-glaces Ernest Lapointe et Sorrel qui avaient dégagé le chenal il y a quelques semaines sont aux prises avec des embâcles au lac St-Pierre et on ne sait pas quand ils pourront se rendre à Montréal.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes

BICYCLETTES C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier - Tél. 3783 - Saint-Jean, P.Q.

Rés.: 526 Laurier

Téléphone: 7504

MAURICE BOULAIS, A.P.A.

Auditeur Public Accrédité

COMPTABILITE — VERIFICATION

IMPOT SUR LE REVENU

Bureau: 69 St-Jacques

Téléphone 4347

SAINT-JEAN

217 rue Jacques-Cartier

Téléphone

4653

MORIN & CINO-MARS

ARCHITECTES

84 ouest rue St-Jacques

Tél. Belair 8454 — 8455

Montréal 1

POUSSINS !

POUSSINS !

LE COUVOIR COOPERATIF D'IBERVILLE

Vous offre cette année, comme par le passé, des poussins forts, sains, vigoureux, issus de sujets soigneusement sélectionnés sous la surveillance du Ministère Provincial de l'Agriculture

Commandez vos poussins d'un Couvoir responsable et reconnu par tous les bons aviculteurs

Donnez votre commande de poussins dès maintenant; nous vous ferons parvenir notre circulaire sur demande

GRATIS ! Avec chaque achat de 200 poulettes ou poussins mélangés, nous vous abonnerons à une revue avicole française.

L. ROY, Secrétaire Gérant

Couvoir Coopératif d'Iberville

81, 4e Avenue

IBERVILLE

Tél. 4362

LONGUEUIL

RIEN N'EST DECIDE

Les membres du Conseil municipal, siégeant vendredi dernier en comité ont appris que la Cie Pratt & Whitney espère pouvoir continuer ses opérations à Longueuil et les développer même. On sait que la Compagnie a décidé de fabriquer des avions au Canada et devait nécessairement s'agrandir. La ville de Longueuil a offert des terrains à la compagnie pour compléter son usine ici. Mais des offres sont venues aussi de Montréal. La ville a insisté auprès de la compagnie faisant valoir les nombreuses années depuis l'établissement ici. On attend maintenant le résultat de ces démarches.

RECOLLECTION

C'est dimanche prochain qu'aura lieu la recollection mensuelle des anciens retraitants. Ce sera d'abord la messe à 9 heures, puis le petit déjeuner et la conférence que donnera le R. P. Bergeron, s.s.s.

PREMIER VENDREDI

Jeudi soir, à 11 heures il y aura l'heure d'adoration, précédée des confessions, à l'occasion du premier vendredi du mois. A minuit, il y aura messe et communion. Hommes et jeunes gens sont invités à cette cérémonie.

CHANGEMENT A LA DIRECTION DE L'HOSPICE ST-ANTOINE

Le terme du Supérieur de la Réverende Soeur M.-Louise Millette, des Soeurs Grises de Montréal, étant terminé, elle quitte Longueuil.

A son départ, elle tient à remercier cordialement les citoyens de Longueuil pour leur générosité et leur dévouement envers l'oeuvre de l'Hospice St-Antoine, particulièrement, les membres du Celgè, M. le maire P. Pratt, Mme la mairesse, M. J. Brossard, chef de police, le Comité de la Fédération de Charité de Longueuil et les autres oeuvres de bienfaisance.

Soeur Millette est remplacée par Soeur Imelda Dion.

ECOLE DES PARENTS

La prochaine réunion de l'Ecole des parents du Québec, section de Longueuil aura lieu le 19 avril, alors que la conférence sera donnée par M. Théo Chantier, psychologue. "S'élever pour élever"; parents orienteurs et guides, c'est le sujet qu'il traitera.

POUR L'AUTOMNE

C'est à l'automne que les usagers du téléphone de Montréal, Longueuil, St-Lambert pourront communiquer les uns avec les autres sans frais; cependant ils paieront le taux augmenté des abonnés de Montréal.

M. H. Thomas, gérant de la Cie Bell à St-Lambert a en effet déclaré que 95% des abonnés de la rive sud se sont prononcés en faveur du tarif métropolitain, au cours d'un récent référendum. On sait que sont comprises dans les zones de Longueuil et St-Lambert, Ville Jacques-Cartier, Montréal-Sud, Greenfield Park, Ville de Lemoyne, Préville, etc. Il y a actuellement 7,000 abonnés dans cette région et 17,000 s'ajouteront à la liste actuelle. Le changement se fera graduellement de façon que l'organisation soit complétée à l'automne.

NAISSANCES

A Longueuil, le 25 mars, a été baptisé Joseph, Hubert, Michel, né

le 23, enfant de M. Herménégilde Guimond et de Thérèse Thivierge. Le parrain a été M. Hubert Thivierge, et la marraine Germaine Brabant.

A Ste-Jeanne d'Arc, le 18 mars 1951, a été baptisé Joseph, François, John, Myrène, né le 14 mars, enfant de M. Frank Johnson et de Marie Daigle. Le parrain a été M. Guy Côté, et la marraine Emma Ouellet.

A Ste-Jeanne d'Arc, le 18 mars 1951, a été baptisé Joseph, Patrick, Thomas, Donald, né le 17, enfant de M. John T. Johnson et de M. J. E. Beauregard. Le parrain a été M. T. R. Goodwish et la marraine Hilda McMahon.

A Longueuil, le 25 mars, a été baptisé Joseph, Yvon, Daniel, Robert, né le 17 mars, enfant de M. Yvon Champagne et de Mariette Grisé. Le parrain a été M. Daniel Labelle, et la marraine Pierrette Grisé.

A Longueuil, le 25 mars, a été baptisée Marie, Hélène, Micheline, née le 23 mars, enfant de Jacques Lépérance et de Laurette Labonté. Le parrain a été M. Joseph Labonté, et la marraine Laura de Billy.

A Longueuil, le 25 mars, a été baptisée Marie, Hélène, Claire, Jocelyne, née le 23 mars, enfant de M. J.-Jacques Ayarte et de Claire Mayer. Le parrain a été M. J. B. Mayer, et la marraine Alice Laliberté.

A l'Hôpital Notre-Dame, le 25 mars, a été baptisé Joseph, Jacques, Pierre, né le 24, enfant de M. Bruno Amyot et de Simonne Laferrière. Le parrain a été M. Philippe Laferrière, et la marraine Thérèse Amyot.

A Longueuil, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Zotique, Adrien, Robert, né le 25 mars, enfant de M. Adrien Thomas et de Cécile Racicot. Le parrain a été M. Zotique Thomas, et la marraine Cécile Racicot.

S.-C. de Jésus

DECES

Samedi dernier, le 31 mars, à sa demeure du Boulevard Desmarais, mourait Madame William Turgeon, née Jeanne Renou, à l'âge de 62 ans. Le service a été chanté mardi dernier par M. le curé, assisté de M. le curé C. E. Poirier comme diacre, et du Rév. Père Gildard, aumônier des Religieuses de Notre-Dame des Missions, comme sous-diacre.

Nos sympathies à la famille.

NAISSANCES

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 11 mars 1951, a été baptisé Joseph, Marcel, Pierre, né le 4 mars 1951, enfant de M. Marcel St-Aubin et de Lucille Doucet. Le parrain a été M. Zénophile Doucet, et la marraine Georgeline Beaudry, grands-parents. Porteuse; Mme St-Aubin.

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 18 mars 1951, a été baptisé Joseph, Pierre, Claude, né le 15 mars 1951, enfant de M. Léonidas Brunet et de Yvette Allard. Le parrain a été M. Loyola Brunet, et la marraine Yvonne Valiquette, oncle et tante. Porteuse; Mme Albert Grégoire.

A la paroisse du Sacré-Coeur, le 1er avril 1951, a été baptisée

Marie, Fernande, Monique, née le 29 mars, enfant de M. Georges-Emile Bouchard et de Madeleine Provencher. Le parrain a été M. Paul Bouchard, oncle, et la marraine Mme Emile Bouchard, grand-mère. Porteuse; Mme Roland Sabourin.

FETE DE M. LE CURE

Le 18 mars dernier M. le Curé célébrait son 44ième anniversaire de naissance. La veille, sous couleur de fêter la Saint Patrice, la paroisse par toutes ses organisations, fêtait M. le curé et bien royalement. M. Paul Paquette, avec Mme Joseph Brissou et Valmore Saulnier étaient les organisateurs de cette magnifique soirée qui faisait déborder la salle. Un grand nombre de paroissiens n'ont pu assister et ce qui est plus regrettable encore, plusieurs qui avaient des billets réservés et même compléments n'ont pu s'asseoir. L'exiguïté de la salle en est la première raison, c'est pour cela que à tort plusieurs ont pris les places réservées. C'est la seule chose que nous avons eu à déplorer. Les organisateurs prient ces personnes qui auraient bien raison d'être mécontentes, de comprendre que ce fut incontestable.

M. Camille Chaumont comme maître de cérémonie lut une belle adresse écrite par les Religieuses de Notre-Dame des Missions et donnée par M. et Mme René Thibault.

On remit à M. le curé un beau bouquet d'oeillets, don de M. et Mme Lucien Simard et présenté par Mlle Diane Simard.

Un beau gâteau qui représentait un autel fut donné par Mme Juliette Béliveau.

Une boîte de cigares fut présentée par M. Tremblay.

Une superbe bourse verte, aux couleurs de la Saint Patrice, comme les décorations de la salle, fut présentée par Mlle Ginette Gélinau au nom de toute la paroisse et de toutes les organisations paroissiales.

Les frais de la fête furent défrayés par des amis anonymes et nombreux.

La soirée était commanditée par Ch.-E. Forest, restaurateur, et Léo Remillard.

Un très beau programme musical fut exécuté. Le tout fut agrémenté par l'apparition de Ti-Zoune. Ce fut M. Gustave Gélinau qui gagna le set de vaisselle ainsi que le set de verres et de coutellerie, dons de MM. Ch.-E. Forest et Léo Remillard. Au cours de la soirée, plusieurs vinrent au microphone présenter leurs vœux à M. le Curé.

Un beau prix de présence fut donné par Arsène Deschambes, marchand de fruits et de légumes. M. Adrien Laflamme, président du Comité des Loisirs assistait le Maître de Cérémonie.

Deuxième acte

Dimanche dernier, jour même de l'anniversaire de M. le curé, Ciné-Amusement voulut fêter, et royalement aussi, le pasteur de la paroisse. Après avoir donné un beau film intitulé "Le Cloître", M. Wellie Lebeau, propriétaire de Ciné-Amusement et tous ses associés et collaborateurs commencèrent à exécuter le programme de la Fête. On procéda au concours des jeunes amateurs de la paroisse en dessous de 16 ans. Cinq concurrents prirent part au programme et furent présentés par M. Marcel White, qui agissait comme maître de cérémonie.

M. Willie Lebeau lut une belle adresse débordante de sentiments chrétiens sur le rôle du pasteur dans une paroisse. M. Narcisse Plouffe, trésorier, présenta la magnifique bourse de Ciné-Amusement, et quatre enveloppes qui contenaient les dons de "quatre associés". Une boîte de cigares fut présentée, c'était la part délicate des "jeunes gens" dévoués de la firme "Ciné-Amusement". Des artistes invités vinrent clore cette magnifique soirée. M. le curé, profondément touché, de toutes ces marques de vénération et de res-

pect pour le prêtre, remercie tous ceux qui ont organisé ou qui ont pris part à ces programmes ainsi que ceux qui lui ont personnellement présenté leurs vœux et leurs souvenirs.

SOIREE du 31 mars

Samedi dernier, nous avons eu une autre de nos très belles soirées. Elle était organisée par M. et Mme René Gauvreau avec le concours des amis de Saint François d'Assise, de Longue-Pointe.

Un magnifique programme varié avait été préparé. M. le curé est particulièrement touché des délicates attentions des organisateurs.

M. René Gauvreau a remporté un grand succès qui vous rappelait leur soirée antérieure qui nous a laissé de bons souvenirs de la part de ces bons amis.

Une atmosphère familiale et bien sympathique agrémentait le programme.

Nous ne pouvons assez remercier et féliciter tous ceux qui ont coopéré à ce succès et ceux qui ont pris part au programme.

Samedi prochain

Une autre soirée qu'il ne faudra pas manquer, c'est celle de samedi prochain.

Soyons fidèles au rendez-vous.

Sainte-Julie

(Suite de la page 14)

Ste-Julie!

Note sociale

A l'occasion de la première communion de la petite Claire Malo, son papa et sa maman ont reçu à diner. Etaient présents: son parrain et sa marraine: M. et Mme Liguori Malo, M. et Mme Paul Provost, de Montréal, M. Léon Malo et son amie, Mlle Carmel Proulx, M. Georges Ducharme et son amie, Mlle Simonne Marchand, de Montréal, ses tantes Rita, Ernestine Malo, ses petites-soeurs, Lise, France et Danielle.

Lorsque la joie est partagée par toute la famille, elle devient plus grande. La petite communiant du matin n'oubliera pas ce beau jour.

Elle remercie tous ceux qui lui ont donné des souvenirs.

Confiez-nous vos TRAVAUX D'IMPRESSIONS

Souffrez-vous du foie?

Consultez l'annonce "20-30"

Page 19

Vous cherchez un beau livre ? Parcourez la liste qui suit

PAYS ET VOYAGE

Venise — Gabriel Faure	\$5.50
Palais et Jardins du grand siècle — Mauricheau Beaupré	4.50
Mexique — Jacques Soustelle	2.25
Encyclopédie par l'image — Henri IV	.65
Encyclopédie par l'image — Le romantisme	.65
Encyclopédie par l'image — Versailles	.65
Encyclopédie par l'image — Napoléon	.65
Encyclopédie par l'image — Molière	.65
La Grande Bretagne - Collection "Le monde en couleurs"	5.00
Etats-Unis d'Amérique — " " "	5.00
Paris — Collection "Le monde en couleurs"	5.00
Pèlerinage à Rome — Ls-Philippe Roy	1.50
La Suisse — Louis-Philippe Roy	5.00
Le Portugal — Louis-Philippe Roy	5.00

ROMANS

Anthony Adverse — Hervey Allen	\$3.75
Le Grand Meaulnes — Alain Fournier	1.75
Emprise (possession) — Louis Bromfield	4.50
Dragonwyck — Anya Seton	3.00
La piste oubliée — R. Frison-Roche	2.10
Le poison (The lost week-end) — Charles Jackson	1.35
L'héritier — Simone Bussièrès	1.25
Le buisson ardent — Sigrid Yndset	2.25
Brigitte et les routes nouvelles — Berthe Bernage	1.25
Les clés du Royaume — A. J. Cronin	2.25

LIVRES DE FORMATION

Nos enfants et nous — Dr Etienne de Greeff	2.25
A la découverte de l'amour — Dr Jouvencoux	.60
Leur beau destin de femme — Paula Hoest	1.00
Le livre de mon fils — Maurice Demarle	.50
La vie en fleur — Marguerite Csaba	1.25
Des amis pour le coeur et pour l'esprit — Edward Montier	1.50
L'Art d'être heureuse — C. Jégliot	.75
Formation de la jeune fille — Joseph Baeteman	1.25
Les jeunes devant l'avenir — Edward Montier	.80
Une mère et ses enfants — Marie-Paule Vinay	1.50

BIOGRAPHIES ET HISTOIRE

Jeanne d'Arc — Charles Peguy	\$2.40
Napoléon Ier aux Tuileries — Jules Berthaut	1.75
Marie-Antoinette — Stefan Zweig	3.50
La vie Privée de Racine — Pierre de Lacretelle	1.75
Histoire de France — Jacques Bainville	3.25
Elisabeth et le Comte d'Essex — Lytton Strachey	2.00
Pierre Fresnay — Albert Dubeux	1.25
Histoire de Russie — N. Brian-Chaninov	1.75
Le roi de Rome — Octave Aubry	3.25
Leonard de Vinci — Antonina Vallentin	3.50
Napoléon (I-II) — Jacques Bainville	(série) 4.10
J'ai choisi la Liberté — V. A. Kravchenko	2.70
L'épée et le serpent — V. A. Kravchenko	2.85

Ajoutez 10% pour frais d'expédition

Escomptes réguliers aux bibliothèques, membres du clergé, etc.

LES EDITIONS DU RICHELIEU LTEE

170 St-Jacques

Tél 5512

Saint-Jean, P.Q.

TEL. Longueuil 2310
Laprairie 207w

GERTRUDE DENAULT
FLEURISTE

74-A St-Charles O.
LONGUEUIL

J.-O. GUENETTE

Pâtisseries françaises
Crème glacée
faite à la maison

73 ouest. St-Charles
TEL. 450 LONGUEUIL

Inauguration officielle de la Société St-Jean-Bte, section féminine à St-Jean

Tous les membres des Sociétés Saint-Jean-Baptiste, masculine, féminine et juvénile de Saint-Jean et d'Iberville sont cordialement invités à un "Thé-Causerie" au Club Social, dimanche le 15 avril de 4 heures à 7 hres du soir.

En effet, voilà la présentation de la nouvelle section au pays, à la province, au diocèse, à la population de Saint-Jean. Un geste officiel sera posé, une manifestation extérieure de notre vitalité, de la dernière née, à Mgr Anastase Forget, au député fédéral Me Alcide Côté, lui-même fondateur de la S.S.J.B., à l'honorable Paul Beaulieu, à M. le maire Dr Georges Phaneuf, à toutes les sections environnantes.

M. Aurèle Séguin, directeur des services de la télévision à Radio-Canada et conférencier réputé, nous causera de cette invention mirabolante: la télévision. M. A. Séguin, un citoyen chrétien et patriote de Saint-Jean a mis sur pied, il y a dix ans une série d'émissions: Radio-Collège, une entreprise hautement louangée en Europe et aux Etats-Unis. Ce succès, fruit d'efforts incalculables, a valu à M. A. Séguin ce poste vraiment enviable de premier directeur et organisateur en chef de la télévision, non seulement pour Montréal, mais pour tout le Canada.

Quiconque connaît la faillite de la télévision au point de vue éducatif aux Etats-Unis et la force unique et insurpassable de l'écran lumineux du côté propagande, con-

çoit facilement l'importance vitale de la fonction de M. A. Séguin pour notre éducation nationale et l'avancement de notre peuple canadien-français.

Cette causerie sera accompagnée de films documentaires et sera suivie d'un forum où vous serez invités à poser des questions.

Le prix d'admission est d'un dollar seulement. Les membres intéressés sont priés de faire parvenir leur contribution au secrétaire ou président respectifs à leur section, avant le 13 avril courant.

Venez tous!

S. S. J. B. Féminine

De retour à son bureau

Le docteur Georges Phaneuf, qui a passé quelques semaines de repos en Floride, sera de retour à Saint-Jean en fin de semaine. On est prié de prendre note qu'il sera à son bureau lundi, 9 avril.

1er Vendredi du mois

Ce soir, jeudi, veille du 1er Vendredi du mois, il y aura Heure sainte pour tous, à la Cathédrale, suivie de la sainte communion. Vendredi soir, à 7 h. 30, il y aura Heure sainte générale.

Elwood Gary à la Centrale

Dernière soirée de la Société des Concerts

C'est lundi soir prochain, 9 avril, à la Centrale Catholique, que la Société des Concerts de St-Jean présentera sa quatrième et dernière soirée de la saison.

L'artiste sera Elwood Gary, ténor de réputation mondiale.



Le blond Elwood Gary en impose, non seulement avec sa voix d'or, mais aussi avec un physique de six pieds. Les débuts de Gary au Metropolitan Opera, en 1942, furent dans le *Cavalier de la Rose* et il obtint un succès que les critiques de la presse américaine furent unanimes à reconnaître. Il fut appelé dans l'Armée moins d'un mois après ses débuts à

Une rumeur ?

Le P. Marcel-Marie Desmarais viendrait à St-Jean ?

A l'entendre, tous les samedis soirs à la radio, plusieurs citoyens de St-Jean formulaient le vœu de voir et d'entendre le P. Desmarais à Saint-Jean.

Votre rêve se réalisera: rendez-vous, jeudi, le 26 avril prochain, à 8 heures du soir à la Centrale Catholique.

Philosophe émérite, psychologue averti, apôtre infatigable de l'amour, le Père Desmarais, dans sa dernière conférence, avant son départ pour le Brésil, nous exposera quelques "Recettes de Bonheur" pour tous.

Serons-nous du nombre des heureux auditeurs? Dépêchons-nous de nous procurer un laissez-passer. Devant le renom du conférencier, il faudra nécessairement en limiter le nombre.

De vos amis ont peut-être en mains de ces laissez-passer; il y en a certainement quelques-uns encore à la Centrale Catholique.

Bienvenue à tous. Réservez votre place dès maintenant.

Laissez-passer: \$1.00.

L'Opéra et il fut l'artisan principal de la vente de \$70,000,000 de bons de victoire.

Il remplit maintenant de nombreux engagements à la radio et chante pour des concerts de choix de New-York.

Les membres de la Société des Concerts ne manqueront pas ce dernier concert de lundi prochain, à 8 heures 30 du soir, à la Centrale.

Ils siégeront à St-Jean, samedi

L'exécutif de la Fédération des Chambres de Commerce des Jeunes de la Province de Québec sera à St-Jean, samedi prochain, à l'occasion de la clôture de l'Exposition Industrielle et Commerciale.

Au cours de l'après-midi, ces délégués de Québec, Montréal et autres villes de la province, se réuniront pour une assemblée à l'Hôtel New Windsor. Me Louis Dussault, avocat, de Québec, président de la Fédération, présidera cette réunion au cours de laquelle l'hon. Paul Beaulieu, Ministre de l'Industrie et du Commerce, et M. Bernard Bédard, président de la Chambre des Jeunes de St-Jean iront saluer le groupe.

Le soir, ces visiteurs seront les invités d'honneur à l'Exposition Industrielle et Commerciale.

Parti de sucre au Club Richelieu

Ce soir, le souper hebdomadaire du Club Richelieu sera servi à la cabane à sucre *Chez Goineau*, à Mont-St-Grégoire. Le départ se fera du Club V-41, à 6.30. Le conférencier sera René "Paddy" Martin, le populaire président de l'Union des Métallurgistes. La conférence-éclair portera sur un sujet d'actualité pour le soir même.

Venez respirer l'air du printemps, amis Richelieu.

PAYETTE HABILLE L'HOMME DE GOUT POUR LE PRINTEMPS: CONFECTION MASCULINE A PRIX MODIQUE



Pour vos loisirs VESTON "Sport"

tweed tout laine, uni ou de fantaisie, Lounge, drapé et modèles pour hommes, en gris, brun, sable, crème et bleu.

Pointures : 34 à 44.

Prix : \$24.50 à \$39.50

PANTALONS "Slacks"

gabardine tout laine, avec ou sans ceinture. Devant avec plis et fermoir éclair, drab, gris-bleu, gris, brun et bleu.

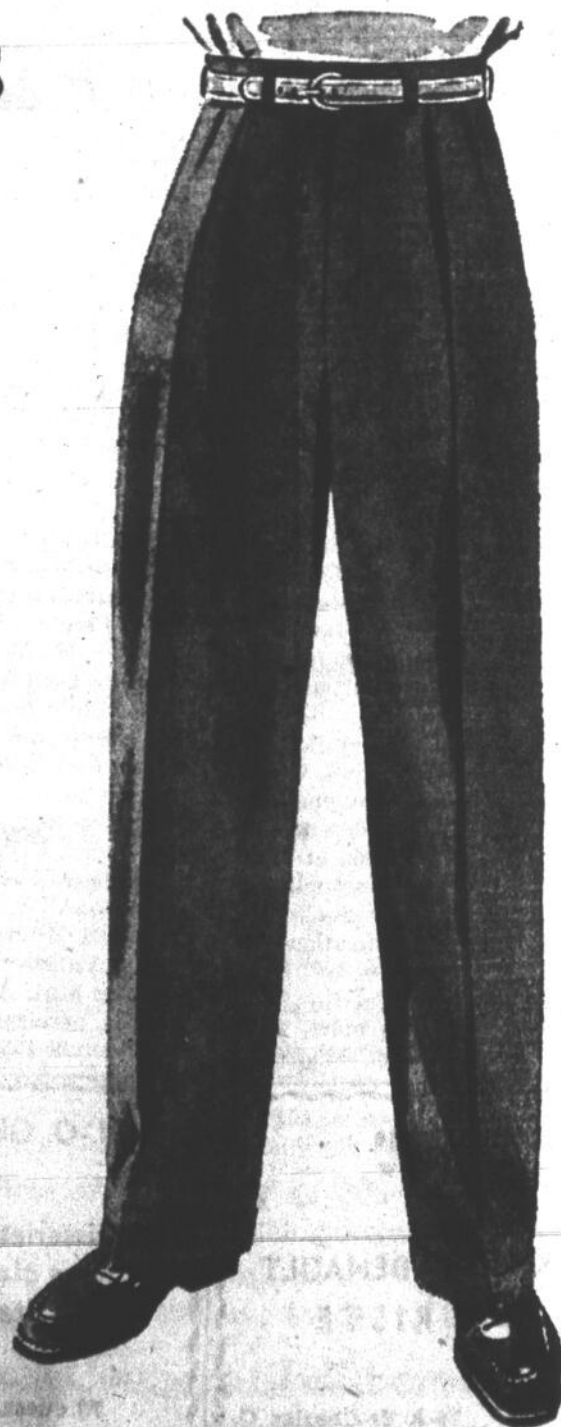
Pointures : 28 à 44.

Prix : \$8.75 à \$22.50

Frs Payette et Fils Ltée

254 rue Richelieu

Saint-Jean, Qué.



REDACATION ET ADMINISTRATION
170, rue Saint-Jacques Téléphone : 5512
C. P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement : — \$2.00 par année
Publié par
LES EDITIONS DU RICHELIEU, L.TÉE
Autorisé comme envoi postal de 2ème classe,
Ministère des Postes, Ottawa.

LE RICHELIEU

Directeur : PAUL L'ECUYER

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

SAINT-JEAN, JEUDI, 5 AVRIL 1951

Imprimé aux Editions du Richelieu, Ltée

Congrès diocésain Lacordaire et J.-d'Arc

A LONGUEUIL LE 10 JUIN 1951

Une réunion Lacordaire a été tenue à Chambly afin de jeter les bases du congrès diocésain. Des membres des cercles de Longueuil, Saint-Jean, Chambly, St-Maxime, Montréal-Sud s'étaient groupés autour de la table de discussion. L'assemblée était présidée par M. Leclerc, président diocésain. M. le Curé Adrien Gamache, aumônier diocésain, assistait M. Leclerc au cours des délibérations. Nous remarquons également M. Marcel Larocque, président régional.

D'abord, M. Leclerc expliqua les grandes lignes du congrès. Il y eut alors formation des divers comités.

Le comité de publicité fera connaître les grandes lignes du con-

grès aux sympathisants et aux amis de la cause Lacordaire.

1950 fut une année de dures épreuves pour les Lacordaire. Lors du désastre de l'Obiou, nous eûmes la douleur de perdre notre si dévoué et bien-aimé président général, M. Roger Ellyson, et une quinzaine d'autres Lacordaire et Jeanne d'Arc. L'année 1951 nous réserve un autre "Roger" si nous savons le demander par nos prières et nos sacrifices.

Afin que ce congrès soit un succès complet et qu'il donne à la cause de belles âmes, demandons à notre Mère Immaculée grâces et secours.

(Communiqué)

L'urbanisme à la page, lors de la dernière assemblée de la Ch. de Com. de St-Jean

Concours d'embellissement rural, dans une paroisse du comté — Amendement projeté à la Constitution.

Presque tout au long des délibérations de la dernière assemblée générale de la Chambre de Commerce, tenue jeudi soir dernier, c'est l'urbanisme qui dominait. C'est, d'ailleurs, de saison avec le printemps et les mesures d'embellissement qui s'y rattachent.

Pendant que le Comité d'Agriculture annonçait officiellement sa décision de tenir, cette année un concours d'embellissement dans l'une des paroisses du comté, le Comité d'Embellissement qui, lui, s'intéresse spécifiquement à l'urbanisme dans la Cité, exposait certaines démarches à tenter en vue d'améliorer le coup d'oeil, surtout dans la partie sud de la Cité.

Voici le détail de cette assemblée, tenue sous la présidence de M. Lawrence Gage, Me Frédéric agissant comme secrétaire.

Sont présents: Outre MM. Gage et Frédéric, MM. André Thibodeau,

J. F. Rouleau, A. R. Nadeau, Isidore Thibert, Jacques Cartier, André Sabourin, Albert Larose, Edouard Wagenaar, Conrad Camaraine, C. J. O. Picard, L. J. Robichaud, J. Ph. Rémillard, Jean B. Maltais, René Lomme, A. D. Drysdale.

Le secrétaire lit les Minutes de l'assemblée générale du 15 février, adoptées sur proposition de M. Wood, secondée par M. Gaulin. Il lit ensuite les Minutes des assemblées des Directeurs du 7 et du 19 mars, adoptées sur proposition de M. Robichaud, secondée par M. Toupin.

Comité d'Initiative — M. A. D. Drysdale, qui préside ce comité, rapporté au président qu'il a commencé à mener une enquête sur ce qui a pu se faire ailleurs en matière de construction d'habitations en série.

Comité de Commerce — Le président de ce comité, M. Camaraine, déclare qu'il sera prêt à coopérer avec tout mouvement tendant à en-

dosser nos détaillants locaux, soit au moyen d'une conférence par un expert en matière de commerce au détail, ou autrement.

Comité d'Agriculture — M. Jean-Ph. Toupin, qui préside ce comité, fait part que les membres suivants en feront partie: MM. Hector Deland, Lucien Gervais, Arsène Mailoux, Geo. A. Rémillard, Roland Viau, J. R. St-Arnaud, J. B. Maltais.

M. Toupin précise que son comité d'embellissement reprendra la tradition de tenir, cette année, un concours d'embellissement dans l'une des paroisses du comté.

Comité Industriel — En qualité de président, M. L. J. Robichaud énonce la liste des membres qui composent son comité; ce sont MM. Geo. A. Rémillard, Conrad Camaraine, André Thibodeau et William Shewan.

Comité de Réceptions — M. Geo. A. Rémillard fait part à l'assemblée des noms des membres du Comité de réceptions, dont il est le président. Ce sont MM. Jean-Ph. Toupin, Rodrigue Lasnier et Maurice Farand.

M. Rémillard suggère ensuite que la Chambre organise pour le début d'avril une partie de sucre. Cette partie de sucre pourrait servir de divertissement pour nos membres, et en même temps d'excellente occasion pour nos nouveaux industriels récemment arrivés au pays de prendre contact avec ce qu'est une partie de sucre. Cette suggestion est agréée sur proposition de M. Gaulin, secondée par M. Robichaud.

Comité d'Embellissement — Le président de ce comité, M. Gaulin, souligne qu'il se propose de mettre sur pied, s'il y a moyen, un concours d'embellissement pour la ville. D'un autre côté, M. Gaulin déclare qu'il se propose de demander la collaboration du Comité Industriel pour obtenir de certaines industries l'entretien de terrains vagues qui déparent l'entourage.

Par ailleurs, Me Jacques Cartier déplore l'état où se trouvent les pentes en bordure du canal, enlaidies par les hautes herbes que les autorités négligent de couper. Le comité prend bonne note de cette recommandation.

Trésorier — M. André Thibodeau, en sa qualité de trésorier, fournit aux membres la position financière de la Chambre, et signale que 181 membres n'ont pas, à date, payé leur contribution.

Nouveau membre — M. Thibodeau propose, secondé par M. Robichaud, l'admission, comme nouveau membre, de M. Ernest Duguay, qui représentera la Cables Conduits & Fittings.

Projet de modification aux règlements — M. Adrien Gaulin présente devant la Chambre un avis de motion à l'effet qu'il proposera, à la prochaine assemblée, une modification aux règlements relatifs à la mise en nomination des candidats aux postes de directeurs de la Chambre, de façon à ce que le nombre des candidats soit de 12 au lieu de 18.

Suggestions en vue d'améliorations civiques — En vue de confirmer une décision adoptée antérieurement par (Suite à la page 24)

Revue de la PRESSE

par Me R. FOURNIER, N.P.

Nous descendons de 10,000 colons

Les missionnaires colonisateurs, qui font une si belle oeuvre au Canada, viennent de tenir à Québec leur session annuelle. Ils ont alors reçu l'hon. M. D. Bégin, ministre provincial de la colonisation, qui adressa la parole. Celui-ci dit, particulièrement que, durant le dernier exercice financier, il y eut 2500 établissements nouveaux dans notre province et qu'une propagande intense sera faite pour que le plus grand nombre possible de personnes s'établissent sur des terres.

Il faut souligner cette décision d'intensifier le mouvement de colonisation, qui est le meilleur moyen d'équilibrer la population des campagnes avec celle des villes. Celle-ci, qui paie de plus en plus cher sa nourriture, constate plus que jamais sa solidarité avec les cultivateurs, qui ne sont pas assez nombreux.

Comme médium de publicité, rien ne vaut une revue mensuelle bien écrite et magnifiquement illustrée. De mille manières, même par un roman feuilleton, elle incite les nôtres à demeurer fidèles au sol ou à y retourner. "La Voix Nationale" a prouvé l'efficacité de cette méthode avec des moyens bien limités. C'est une revue semblable qui devrait être répandue dans la province et, à l'exemple des "Relations" d'autrefois, alimenter l'enthousiasme pour la colonisation. Elle devrait être publiée sous les auspices de la Société d'Etablissement Rural.

L'argent que la province destine à la publicité ci-dessus, serait bien employé s'il appuyait un tel périodique mensuel.

Dans un jeune pays comme le nôtre, la colonisation doit être une politique permanente fortement soutenue non seulement par le gouvernement mais surtout, par l'opinion publique, car c'est un des grands moyens d'agrandir et d'enrichir notre patrimoine national.

Pour retrouver nos ancêtres colons, il faut remonter bien peu de générations. Pour prouver la vitalité d'un peuple issu de tels colons valeureux, il n'y a qu'à rappeler un fait trop peu connu, c'est que nous du Canada français nous descendons d'à peine dix mille colons. L'agronome Firmin Létourneau, dans un ouvrage magistral qu'il vient de publier sous le titre de "Histoire de l'Agriculture" (1), que tous, surtout les cultivateurs, devraient lire, nous donne les précisions suivantes :

(1) Volume de 324 pages en vente à \$2.00 à la Librairie du Richelieu.

"Le peuplement de la Nouvelle-France peut se diviser en quatre périodes : 1608-1632, 1632-1663, 1663-1673 et 1673-1760.

Durant la première période, on trouve, à Québec, outre le fondateur Samuel de Champlain, les familles de Louis Hébert, de Guillaume Couillard, d'Abraham Martin, d'Adrien Duchesne, de Pierre Desportes, de Nicolas Pivert, les Pères Récollets Denis Jamay, Jean Dolbeau et Joseph Le Caron, les Pères Jésuites Charles Lalement, Ennemond Massé et Jean de Brébeuf et quelques interprètes.

En 1632, selon M. Benjamin Sulte, il se trouvait dans la colonie 29 hommes mariés ou non mariés, sans compter un petit nombre de Français employés dans le commerce."

De 1632 à 1663, il entre au pays 1,550 immigrants. Ce sont les recrues de Champlain, de Robert Giffard, de la seigneurie de Beauport, de Maisonneuve, de Pierre Boucher et du gouverneur de Mély.

En 1663, la population de la colonie s'établit à 2,500 âmes.

L'accroissement naturel est déjà aussi important que l'immigration.

De 1663 à 1673, 3,000 autres personnes passent au Canada.

A la fin de cette troisième période, la population s'élève à 6,700 âmes.

De 1673 à 1760, 5,000 nouveaux immigrants entrent au Canada.

"Si nous ajoutons ce nombre à ceux des périodes précédentes et le complétons par la contribution des régiments de Deskau et de Montcalm, nous atteignons le total d'environ 10,000 colons qui seraient passés de France au Canada dans l'espace de cent quarante ans. Ou encore, si vous le préférez, la population fondatrice du Canada pourrait se ramener à 4,000 ménages, ce qui est le chiffre adopté par M. Sulte.

En 1760, la population du Canada se chiffre à 65,000 âmes.

C'est donc la famille qui a peuplé la Nouvelle-France.

Ces colons, de quelles provinces françaises viennent-ils ?

D'après un tableau dressé par l'abbé Stanislas Lortie, les colons sortent d'une quarantaine de provinces françaises. La plupart viennent cependant de Normandie, de l'Île-de-France, du Poitou, de l'Aunis, de l'île de Ré, de l'île d'Oléron, de la Saintonge, du Perche, de la Bretagne, de l'Anjou, de la Champagne, de la Guyenne, du Maine, de la Beauce, de l'Angou-

(Suite à la page 25)

Il y a quinze ans

Sous cette rubrique, nous publions un résumé des principaux événements que "LE RICHELIEU" signalait dans ses colonnes, il y a quinze ans.

L'Association pour la protection du Poisson s'adresse au Ministère des Pêcheries pour demander la surveillance des pêcheurs plus ou moins consciencieux qui charroient le poisson, carpes et dorés, par pleins camions de la Baie Missisquoi à Montréal.

Mgr J. Edmond Coursol préside la première messe des "Guides Catholiques" à la Salle Notre-Dame du Sacré-Coeur.

Willie Thériault gagne contre Rolland Brousseau dans un combat de lutte de trois chutes qui était attendu des amateurs de ce sport. Il fut porté en triomphe par ses concitoyens après cette rencontre spectaculaire.

Une société coopérative agricole se fonde à Sherrington. La fondation de cette société sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Sherrington" est autorisée par le ministère de l'Agriculture.

Service
Sécurité
Satisfaction

F. R. L.

E. FEBVRE C. D'A. A.
COURTIER EN ASSURANCES

64 St-Jacques

TEL. 6670

St-Jean

Un cultivateur de grande classe

M. Jos.-P. Beauchemin

"Il est parti vite", disent nos gens. Et l'expression souligne la soudaineté et la rapidité de la mort. Elle s'applique à ce cultivateur de grande classe que fut M. Jos.-P. Beauchemin, maire de Verchères et préfet du comté du même nom.

Voilà quelques semaines, il déléguait dans les assemblées agricoles. Il est maintenant tombé couché "auprès de ses pères", comme dit la bible, dans le cimetière paroissial. M. Beauchemin avait étudié à l'Ecole d'agriculture d'Oka. Il avait, par la suite, tiré profit des connaissances acquises et sa ferme était aussi connue dans la province qu'une station de démonstration. Il y a beaucoup plus: le regretté défunt ne s'est pas contenté du succès personnel. C'est un grand sens du bien commun qui le guidait dans les diverses associations dont il a été le soutien. A l'U. C. C., il a joué un rôle important dans la Fédération de St-Jean et il a été membre de notre Comité d'industrie laitière. M. Beauchemin était un beau type de cultivateur intelligent et progressif.

Qui lui reprochera aujourd'hui d'avoir tenté fortune dans la politique? N'avons-nous pas un régime fait de deux ou trois partis rivaux? Et il faut bien alors qu'il y ait des couleurs! Mais nous croyons que M. Beauchemin a su mettre toujours au-dessus des partisaneries mesquines les intérêts généraux de sa profession. De ceux qui s'en vont, nos gens disent encore: "Il a fait un beau règne". M. Beauchemin et ceux qui lui ressemblent laissent un bel exemple à la classe agricole. Ils sont la preuve, en chair humaine, que l'agriculture conduit au succès et à la simple grandeur.

D. BEAUDIN.

(La Terre de Chez nous)

Petite émission de Chambly-Bassin

La municipalité vend \$1,350 de titres à 3 1/2 % par séries quinze ans

Le Ministère des Affaires municipales a autorisé le village de Chambly-Bassin, comté de Chambly, à vendre, au comptoir, au pair, \$1,350 d'obligations à 3 1/2 % remboursables par séries durant une période de quinze ans.

La finance précédente de Chambly faite en octobre 1950 lors de la vente, par soumissions publiques, au prix de 97,203, de \$54,000 de titres à 2 3/4 - 3 3/4 % par séries 20 ans. La municipalité avait alors effectué sa finante à un loyer moyen net de 3.452 %.

Les nouvelles obligations, rachetables par anticipation, portent la date du 1er novembre 1950 et elles échoient du 1er novembre 1951 au 1er novembre 1965 inclusivement, l'intérêt semi-annuel étant payable les 1er mai et 1er novembre de chaque année. Le capital et l'intérêt sont payables à une banque à charte à Québec, à Montréal ou à Chambly-Bassin. L'emprunt, autorisé par le règlement no 198 de la corporation, a été contracté pour des travaux de voirie. Il avait été approuvé unanimement par les électeurs propriétaires qui votèrent lors d'un referendum tenu le 23 septembre 1950.

Chambly-Bassin avait une évaluation imposable de \$1,287,796 en 1950. Au 31 décembre 1949, la dette consolidée nette de la corporation était de \$85,500. En plus de l'emprunt de \$54,000 contracté en octobre 1950 et de la présente finante, la municipalité avait vendu une émission de \$25,000 en mars 1950 et une autre de \$3,400 en mai dernier. En 1950, la population du village était de 2,021 âmes. Le 9 mars 1951.

La pension des institutrices

UNE MISERE !

Les éternelles oubliées que sont les institutrices rurales à leur retraite osent, de temps à autre, lever la tête, donner signe de vie et lancer un cri de détresse! Voici la lettre que l'une d'elles vient d'adresser à la Fédération des Institutrices rurales. Avec la permission de son auteur, nous vous prions de bien vouloir publier dans votre journal cet appel à la justice sociale, et à la justice tout court en faveur des institutrices pensionnaires, dont plus de 700 reçoivent encore, dans le temps de vie chère que nous traversons, une pension qui ne dépasse guère \$300 par an.

Mlle Laure Gaudreault,
Présidente de la Fédération
des Institutrices,
La Malbaie.

J'avais appris avec plaisir, par la voix des journaux, que la Fédération allait présenter encore cette année une requête au Ministère de la Province, afin d'obtenir une pension plus élevée pour les institutrices retraitées.

Je me disais: Il est vrai que ces Messieurs ont le cœur bien dur, mais la persévérance vient à bout de tout, et il est probable que cette fois, nous réussirons, car l'an dernier, lors de la délégation de la Fédération, l'honorable premier ministre avait déclaré que "notre cause est sympathique!"

Malheureusement, il n'a pas encore, cette année, donné des preuves de cette sympathie, et nous pouvons lui faire le même reproche que Notre Seigneur aux Juifs: *Ce peuple m'honore du bout des lèvres, mais son cœur est loin de moi!*

Hélas! ils sont bien loin de nous, les cœurs de nos Gouvernants qui, depuis plus de 10 ans — exactement depuis 1940 — n'ont pas daigné ajouter une bouchée de pain à notre ration de \$20 par mois.

Notre pension aurait dû, au moins, suivre l'évolution de la pension de vieillesse... On dit que la pension des institutrices est garantie par le fonds consolidé de la Province?... Moi, je serais portée à croire que c'est le fonds de pension des institutrices qui consolide le fonds de la Province... Puisque les revenus du fonds de pension ont augmenté considérablement depuis ces dernières années, et que nous ne recevons jamais un sou de plus.

Et nous payons des taxes comme les autres, de telle sorte que notre pension actuelle de \$240 a trois fois moins de valeur que celle de \$150 il y a dix ans. On dirait vraiment qu'il n'existe pas de justice sociale pour nous.

Si nous ne pouvons rien obtenir du gouvernement, il faudra absolument que des âmes charitables organisent une souscription nationale pour nous, car nous sommes de véritables sinistrées, non par le feu et l'eau, mais par l'injustice et l'ingratitude.

Une institutrice pensionnaire, maltraitée comme plus de 700 autres dans notre belle province catholique et française de Québec.

Odélie BISSONNETTE,
3, avenue Désy,
Québec.

ASSEYEZ-VOUS DROIT

Une tenue nonchalante au pupitre, à table, le long d'une machine peut gêner la poitrine et l'estomac. Afin d'éviter la fatigue et d'améliorer l'apparence, asseyez-vous droit. La nonchalance physique peut entraîner la nonchalance mentale.

IL FAUT CONTINUER DE S'OCCUPER

Ne prenez pas votre retraite, depuis si longtemps attendue, sans vous

être trouvé des passe-temps ou d'autres moyens d'occuper vos heures de loisir. La plupart des gens constatent que, après les premières semaines de désœuvrement, ils ont une tendance à cesser toute activité intellectuelle. La transition d'une vie de travail à une vie d'oisiveté est trop dure pour beaucoup de personnes retraitées et influe souvent sur la santé. Organisez vos passe-temps, bien avant de prendre votre retraite.

READY-MIX

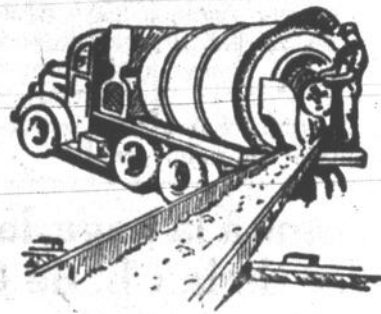
CIMENT
PRE-MELANGE

READY-MIX

Prix sur demande

Nous sommes maintenant prêts à donner le service de Ready-Mix pour vos

- Solages
- Trottoirs
- Chemins etc., etc.



Carrière Bernier Enrg.

Philodor Ouimet, prop.

Petit Bernier,

Tél. 7334

St-Jean, P.Q.

6897

6897

Masonite, Ten-Test, Gyproc, Insul-Board

LA MAISON AU SERVICE PARFAIT

MAURICE TRAHAN

Successeur de Pierre Trahan

Marchand de matériaux de construction
GROS & DETAIL

ATTENTION — ATTENTION

Pour un temps limité seulement nous avons un grand SPECIAL dans le bardeau d'asphalte à couverture ainsi que dans l'imitation de brique, à offrir aux gens qui projettent de bâtir.

NOUS AVONS AUSSI EN ENTREPOT L'ASSORTIMENT LE PLUS COMPLET D'ARBORITE, SOIT 24 COULEURS DIFFERENTES

143 rue Mercier,

Tél. 6897

Saint-Jean, Qué.

U. C. C.
J. A. C.

LA PAGE AGRICOLE

— AU SERVICE DE LA TERRE —

U. C. F.
Colonisation

CONSEIL NATIONAL DE LA J. A. C.

Du 15 au 19 mars avait lieu à Trois-Rivières la réunion des présidents et présidents diocésains de la J.A.C. avec les aumôniers et le comité national jaciste.

Les diocèses de Chicoutimi, Joliette, Montréal, Nicolet, Mont-Laurier, Québec, St-Hyacinthe, St-Jean, Sherbrooke, Trois-Rivières, Valleyfield étaient représentés. Cécile Boudreau et André Patenaude représentaient la fédération de St-Jean.

Les réunions commencèrent par une Heure Sainte prêchée par le Rév. Père J.-A. Poulin, c.s.v., aumônier national. Il insista sur la nécessité d'appuyer notre apostolat sur la prière et le renoncement afin de pouvoir assouvir la faim et la soif du Christ que ressentent les jeunes presque inconsciemment.

VENDREDI, 16 MARS

Méditation sur l'Action Catholique, oeuvre d'amour. C'est l'amour qui a poussé le Christ à se donner pour la rédemption du genre humain. C'est l'amour qui pousse le militant à se donner pour imprégner la vie des jeunes du milieu rural de l'esprit de l'Evangile : amour de Dieu et amour du prochain.

Après l'ouverture où Jean-Guy Blouin, président national souligna l'aspect concret que nous devons donner à la J.A.C. chaque fédération fit rapport de ses activités depuis le mois d'octobre. Dans presque tous les diocèses on a organisé des cours d'orientation et des cours de préparation au mariage.

Nos journées sociales tenues les 8-10 mars sont une innovation qui a attiré l'attention.

La Semaine de Fierté Rurale qui aura lieu du 26 avril au 3 mai a été le sujet d'étude de l'après-midi. En soirée, le président national donna une causerie sur son pèlerinage à Rome et sur sa participation au congrès de l'Apostolat des laïques tenu à Rome peu après Noël 1950.

SAMEDI, LE 17 MARS

Méditation par l'abbé G. Racicot (Montréal) sur l'Action Catholique, oeuvre d'Eglise. Notre titre de baptisé nous oblige à être des militants parce que l'Eglise c'est nous en autant que nous sommes unis à notre curé et à notre Evêque.

Durant l'étude de l'avant-midi une question surtout retint l'attention "Les militants ont-ils l'impression que la J.A.C. c'est eux, c'est leur affaire et qu'elle sera efficace

dans la mesure où ils travailleront?"

Pour que l'on comprenne mieux cela on insista sur la nécessité de la retraite fermée, de la récollection, des journées d'étude.

On étudia les sujets proposés pour l'étude religieuse et sociale des 4 derniers mois de l'année et 2 heures de discussion furent consacrées à l'initiation de nouveaux groupes à la J.A.C.

Mgr Georges-Léon Pelletier, évêque des Trois-Rivières donna une substantielle causerie sur la spiritualité de l'apostolat. "Nous nous sauverons par le catéchisme et le clocher." L'Eglise n'a jamais trompé la jeunesse et l'histoire prouve que tous les peuples qui ont abandonné leurs clochers ont fait faillite.

DIMANCHE, LE 18 MARS

Méditation par M. l'abbé E. Genest (Mont-Laurier): Action Catholique fondée sur l'humanité. Nous sommes des instruments du Christ. La lecture de la Passion nous a fait réfléchir sur la nécessité de nous oublier pour laisser travailler le Christ en nous.

A la séance d'étude il fut question de l'accueil des immigrants catholiques qui aura lieu à Rome en juin, du voyage de liaison rurale projeté pour le mois d'août et qui a été contremandé, de la collaboration avec l'U.C.C. au sujet des bûcherons.

Au dîner dans les locaux de l'O.T.J., le président national tira les conclusions de ces journées d'étude et Angèle Patenaude, présidente nationale remercia tous les délégués de leur bel esprit d'équipe. Avant le Salut du Saint-Sacrement qui clôtura le conseil national le Rév. Père J.-A. Poulin nous laissa comme mot d'ordre: "Faire mien les sentiments du Christ au Calvaire".

De plus en plus nous nous rendons compte que notre apostolat sera efficace dans la mesure où nous nous préoccuperons des autres. Soyons pratiques! Que chaque militant s'applique à communiquer ses convictions à un ou deux jeunes de son milieu et en peu de temps nous changerons la face de la terre.

—Un traitement prénatal approprié, des conseils du médecin et une bonne alimentation préviennent les malaises qui peuvent suivre l'accouchement.

Cet article s'adresse à toute la population rurale, mais tout particulièrement aux commissaires d'écoles et aux dirigeants et dirigeantes des mouvements d'apostolat rural.

Les écoles de garçons à la campagne

par M. l'abbé Gérard Bouchard, ptre, Chicoutimi.
(Extrait du "Monde Rural 51")

20—ELLE EST RURALE ET RURALISANTE, grâce à un ensemble de facteurs convergents, dont les principaux sont les suivants :

a) L'école: Elle est située en pleine campagne "et ouvre des fenêtres sur la prairie et les arbres d'à côté pour apprendre à l'écuyer sa noblesse de terrien à celui de la boîte d'un cinéma". (no 38). Il est supérieur surtout à toutes ces annonces adomiables qui semblent être l'unique ornement artistique de nos villages. L'élève se remplit les yeux du spectacle de cette belle nature... ses distractions même sont rurales. Il respire les effluves qui montent des trèfles en fleur par la fenêtre ouverte et contemple à loisir les vagues ondulantes des moissons d'or...

L'école est entourée d'un lopin de terre — trois à cinq acres — où l'on peut faire des jardins scolaires et la culture expérimentale en parcelles.

A l'intérieur, l'atmosphère est rurale; au sous-basement, un atelier rural et une salle assez accommodante pour recevoir une centaine de personnes à une séance ou au cinéma éducatif.

De plus, les élèves restent en contact constant, matin et soir, et les jours de congé, avec la famille et les travaux de la ferme, réalisant intégralement la formule: école-famille, famille-école. De la sorte, la ferme paternelle lui sert de laboratoire pratique pour expérimenter les leçons reçues en classe. Il aide ses parents et continue de vivre sous leur bienfaisante influence ainsi que sous l'influence imprégnante de la terre paternelle. "Si nous voulons que le jeune terrien aime son milieu, sa profession, sa petite patrie... il est désirable qu'il demeure en étroit contact avec ce milieu, sa famille et la ferme paternelle..." (7)

b) L'enseignement: Il s'inspire de l'esprit rural et tient compte du milieu de vie où évolue l'enfant: "Dictées, compositions, leçons de choses, explications du catéchisme, tout peut servir à cela (créer autour du jeune une atmosphère rurale) non moins que l'enseignement technique de l'agriculture..." (no 41). Si "l'enseignement de l'agriculture, réduit aux notions fondamentales et essentielles, exposées au moment favorable, peut se réaliser intégralement dans toutes les écoles rurales et si l'idée au moins de la coopération et de l'Union professionnelle peut y être semée dans l'esprit des écoliers" (no 47). Il est bien évident que cet idéal peut se réaliser davantage dans une école centrale groupant des élèves semblables surtout au stage complémentaire (8ième et 9ième année).

Aussi, l'école centrale de garçons prévoit un programme et des professeurs qui lui assurent, en plus de l'atmosphère rurale, la spécialisation progressive indispensable de la sixième à la neuvième. Nous avons suggéré cinq heures par semaine aux degrés 8ième et 9ième ce qui nous paraît rester dans l'esprit du nouveau programme. C'est aussi ce que prévoit l'école rurale spéciale.

Quant aux professeurs, on exige qu'ils soient porteurs d'un diplôme

complémentaire ou supérieur d'écoles normales avec un cours moyen agricole.

Il serait souhaitable qu'ils soient ruraux d'origine et qu'ils possèdent en plus une habileté naturelle et une préparation à l'enseignement des métiers ruraux.

Mais surtout "La nature de ces écoles, qui sont d'orientation et de formation rurales, exige des titulaires de culture générale, de valeur moral exceptionnelles; elle requiert à la fois une compétence pé-

dagogique et professionnelle... qui assure "des professeurs de choix, hautement qualifiés au point de vue des connaissances techniques et pédagogiques, ainsi qu'en sociologie rurale". (7)

Devrions-nous ajouter qu'il y a grand avantage à ce que le professeur ait son logement à même l'école, pour qu'il en fasse son chez-soi et qu'il vive dans l'ambiance et dans l'atmosphère du milieu rural, en contact quotidien et constant avec les parents des élèves, qu'il devienne, en un mot, l'un des leurs.

On se rappelle combien l'Episcopat de la province insiste, dans la Lettre collective pour que l'enseignement garde son caractère rural à la campagne: "Plus que jamais, écoles et pensionnats doivent donner à leur enseignement une teinte rurale". (no 36)

(à suivre)

Couvoir de la ferme du Dr Viau Ltée

Troupeau "Canadien" accrédité — Couvoir "Canadien" accrédité, sous la surveillance du Ministère Fédéral de l'Agriculture.



Spécialités: Race Plymouth Rock Barrée. Poussins Hybrides (Croisés) N.H. x B.R. — B.R. x N.H.

AU CANADA — EN FRANCE — EN ANGLETERRE — AUX ETATS-UNIS. Premier couvoir et troupeau accrédités dans le Dominion. Premier couvoir au Canada à expédier des oeufs d'incubation en France et en Angleterre. Poussins R.O.P. — Poussins engendrés R.O.P. Plus de 5,000 pondeuses. Couvoir d'une capacité de 60,000 oeufs. Nos oeufs d'incubation proviennent de notre troupeau. Chapons de six semaines garantis 90%. Liste de prix sur demande. Bienvenue à notre couvoir. Poulettes d'élevage 2-4-6-8 semaines. Poussins sexés ou non. Les exigences pour les expéditions en France et en Angleterre sont très sévères. Notre troupeau a subi avec succès toutes les épreuves contre les maladies. Il est exempt de tuberculose, typhoïde, pneumo-encéphalite (new-castle), pullorose, etc. **AVIS:** Les éleveurs de poulets-grill (broilers) peuvent se procurer des poussins à l'année, provenant de coqs R.O.P. accouplés à des poules d'un an ou plus. Santé, vigueur et croissance rapide assurées.

La Ferme du Dr Viau Limitée

Tél. 56 le jour, 103 le soir, St-Remi, Napierville, Qué.

SI VOUS
SOUFFREZ
DU

FOIE



Commencez dès
aujourd'hui le
TRAITEMENT
COMBINE

"20-30"
(VINGT-TRENTE)

Un remède des plus efficaces contre les maladies du foie, les vertiges, étourdissements, constipation, engorgement du foie, etc.

Traitement de 10 jours comprenant des tablettes et un granulé effervescent

TRAITEMENT COMPLET
SEULEMENT \$3.00

Fabriqué et vendu seulement par le fabricant du fameux SIROP NOTRE-DAME

Pierre Poulin
PHARMACIEN-CHIMISTE

Tél. 2705

La Briqueterie Saint-Laurent Ltée

935, EDIFICE CARRE DOMINION

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. HARBOR 4904

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean

Découpez pour Référence Future

CULTIVATEURS

VACHES & CHEVAUX

MORTS-ACCIDENTÉS-OU MALADES

Ramassés gratuitement et promptement par

Camion Spécial

APPELEZ- A NOS FRAS
ST. LAMBERT-7372

Ecole Notre-Dame-du-Sacré-Coeur

Chronique scolaire de mars

1er MARS: A mesure que le reste de l'hiver se déroule, nous avançons vers l'équinoxe; l'allongement des jours en lumière, un peu sur l'aurore, un peu sur le crépuscule, avive et satisfait notre goût de la clarté, vie de nos yeux. Pourquoi ne stimulerions-nous pas en même temps le souci correspondant et bien chrétien d'être nous-mêmes toutes claires ?

En nous, la clarté se doit donner en deux manifestations : la simplicité, qui est limpidité et la sincérité, l'impédité du cœur; en tout transparence parfaite, que tous les rayons envahissent et traversent librement pour l'illumination d'alentour.

Nous sommes chaleureusement invitées à la représentation que donne Gérard Barbeau, jeune soprano surnommé: "La voix d'or du Québec". Bien que la représentation est imprévue, ce jeune interprète nous chante cinq de ses morceaux favoris. Quelques notes senties, une voix fraîche et pure, un murmure harmonieux, et c'est assez pour remuer cette poussière immortelle qui se nomme l'amour du grand, du beau, du vrai. Toutes les élèves qui assistent sont charmées et des tonnerres d'applaudissements jaillissent de la salle pour acclamer ce talentueux

prodige canadien.

9 MARS: A la grande salle, devant toutes les élèves réunies, Mlle Pierrette Thibodeau, présidente du Comité local des Grandes de 10e, et 11e années, de la J.E.C. de l'Ecole Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, remercie les élèves pour avoir toutes si bien participé à la Campagne sur la "Messe". Les "grandes" dans un sketch sur la "Messe", montrent différentes attitudes des personnes y assistant. Pour faire suite, une élève de 11e année, Mlle Pierrette Bélanger pose des questions: "Qu'as-tu remarqué dans l'attitude du médecin, de l'avocat, de l'ouvrier, de la maman, de l'étudiante, de la jeune fille qui arrive en retard ? Ne serait-ce pas mieux si cette personne s'unissait davantage au célébrant?" Les réponses sont pratiques.

Les élèves de la Croisade Eucharistique exécutent un chœur parlé. Quoique jeunes, elles réussissent avec brio. Nous les félicitons pour avoir dressé l'autel et fabriqué l'ornement sacerdotal.

La pièce de la petite négresse et de la petite canadienne s'est également jouée.

Grand merci aux jeunes filles de la J.E.C. diocésaine qui ont si bien su fournir l'aliment pour mieux faire comprendre la "Messe et l'E-

charistie". Le tout est agrémenté de pièces musicales par nos jeunes artistes.

21 MARS: Aujourd'hui, s'ouvre la saison du renouveau. Monsieur Printemps n'est pas précoce, s'il doit commencer officiellement chez nous son travail restaurateur, qu'il s'empresse! Mais c'est tout un monde de merveilles qu'il va nous apporter. On s'aperçoit de l'arrivée de ce personnage féérique à la couleur bleue du ciel, à la tiédeur du vent. Quelles délices de présenter la joue à la caresse de la brise, de suivre la randonnée des nuages à travers l'atmosphère et d'écouter les mille bruits qui envahissent la nature! Arbres, fleurs, oiseaux, tout renaît! Le printemps, c'est la vie qui recommence, c'est l'espoir! Le printemps est beau, mais il court; il en est ainsi des bonheurs terrestres. Le chrétien n'a pas le droit de se contenter de ces nourritures. Dans le livre de la belle nature, il doit découvrir la splendeur de Dieu. Faisons silence quelques instants en nos cœurs: nous percevrons à travers cette symphonie printanière une parole d'éternité: "Oh! le printemps vermeil, C'est le Verbe d'en haut qui nous parle à voix basse: C'est Dieu, c'est Dieu qui passe". (A Paysant).

25 MARS: L'aube de Pâques luit! Le Christ ressuscite! C'est tout le soleil des divins renouveaux qui fait chanter nos cœurs. Quelle coincidence! L'Annonciation et la Résurrection!...

LIETTE DESMARAIS
9e année.

Les gagnants du concours 'Meteor'

M. Wilfrid Barry d'Henryville a été l'heureux gagnant de la magnifique polisseuse électrique qui a été tirée au sort jeudi soir dernier au Théâtre Imperial et M. L. E. Martel, 84 Richelieu, le gagnant d'un bon de \$10.00 en marchandises, donné par le groupe de marchands du concours "Meteor".

Elias Blais, 45 Pinsonneault, Elias Blais, 45 Pinsonneault, Claudette Lorrain, 151 St-Jacques, Mme A. Lacasse, 217 Bouthillier, P. Ménard, 193 St-Pierre, Paul Martin, 285 St-Jacques, Alex Sénécal, R. R. No 2, St-Jean, Paul Trépanier, 266 Montcalm, St-Jean, Jos Fournier, 134 Bouthillier, Thérèse Moreau, 103, 2e Avenue, Iberville, R. Emond, rue Mississiquoi, Fabien Boire, rue Mississiquoi, Rita Bélanger, St-Sébastien, W. Barry, Henryville (gagnant), Aimé Rhéaume, Henryville, G. Bertrand, 273 Cousins, Gilles Aubé, 188 Richelieu, Ray Wilson, 147 Jacques-Cartier, Rolland Poissant, 115 St-Paul, Albert Roulier, Chambly-Bassin, J.-Paul Deslappes, Chambly-Bassin, Jacqueline Dubuc, 18, 1ère Rue, Iberville, G. Chamberland, 26, 3e Avenue, Iberville, V. Bissonnette, 9, 2e Rue, Iberville, Ariste Lorrain, 151 St-Jacques, M. Adams, St-Jean, L.E. Martel, 87 rue Richelieu, St-Jean, Jean Tougas, Sabrevois, Joseph Tassia, Sabrevois, Marcel Meunier, Sabrevois, Henri Bédard, 116 Bouthillier, Lucien Choquette, 128 rue Frontenac, Clément Brault, 42 Mercier, Gisèle Roch, 33 Mercier, Maurice Thibodeau, 234 St-Jacques, Murielle Bessette, 45, 2e Avenue,

Iberville, Mme Dépelteau, 175 Collin, St-Jean, Cyrille Barbeau, 206 St-Jacques, Omer Laplante, 175 Cousins, Eugène Dulude, 12 Grégoire, Herma Dégongre, rue Foch Honorius Demers, 183 St-Denis, St-Jean, Antonio Langlois, 63, 1e Avenue, Iberville, Monique Chevalier, 64a, 1ère Avenue, Iberville, Charles Langlois, 34, 6e Avenue, Iberville, Lionel Brosseau, Saint-Alexandre, Lionel Brosseau, Saint-Alexandre, Jean-Guy Bouchard, 70 Cousins, Jeanne Campbell, R. R. No 2, Saint-Jean, Solange Girard, 4 Place du Marché, St-Jean, John Burt, C.P.R. Hôtel, St-Jean, John Burt, C.P.R. Hôtel, St-Jean, Jocelyne Labelle, 61 St-Charles, Yvette Girard, 13 Cousins, W. A. Labelle, 90, 9e Avenue, Iberville, W. Fay, 22b, Cousins, St-Jean, Mme Alex Gareau, 6e Avenue, Iberville, Omer Gauthier, Iberville, Raoul Leduc, 4e Avenue, Iberville, Aurora Gélinas, 253 St-Germain, Hélène Rameau, 176 Collin, Alcide

Charbonneau, 150 Bouthillier, Mack Foucreau, St-Constant, Eugène Robert, Saint-Constant, Guy Bellefleur, St-Constant, Roméo Goyette, 28a, 2e Avenue, Iberville, Albert St-James, 90, 1e Avenue, Iberville, Georges Rainville, 7 Mercier, Dianis Dion, 180 Cousins, Conrad Ménard, 386 St-Georges, Raymond Boucher, 171 Larocque, St-Jean.

Confiez-nous vos TRAVAUX D'IMPRESSIONS

B. B. Tremblay

Comptable Agréé

170 Jacques-Cartier
Tél.: 3919 St-Jean.

Soyez bien vêtus



par



Vendeurs autorisés des vêtements

Fashion-Craft

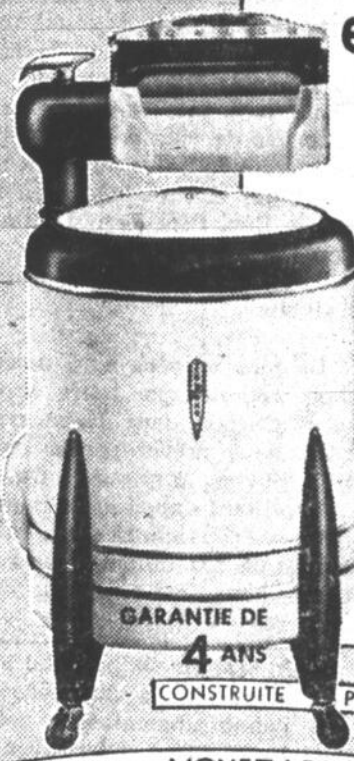
TEL. 2800

179 RICHELIEU

SAINT-JEAN



Heureuses
celles qui
possèdent
une
CONNOR



VOYEZ-LES AUJOURD'HUI CHEZ

Armand Rémillard

167, rue Champlain
Saint-Jean, Qué.

Téléphone 2389

VOULEZ-VOUS SAVOIR LE POIDS DE VOTRE BEBE? DEMANDEZ NOTRE SERVICE DE **BALANCE A DOMICILE** ABSOLUMENT GRATUIT

Nous irons porter et chercher nos instruments sans aucune obligation de votre part.

DEMANDEZ à votre MEDECIN de nous envoyer vos PRESCRIPTIONS

Insistez pour venir au bon marché!

Pharmacie Sagala

TOUJOURS UN PHARMACIEN EN CHARGE

122, rue Saint-Jacques

Saint-Jean, Qué.

APPELEZ: 2277

SERVICE DE LIVRAISON SAINT-JEAN ET IBERVILLE

Spécialités

BANDES HERNIAIRES
BANDES POST-OPERATOIRES
BAS ELASTIQUES

Prix Très Modérés!

La Page Féminine

LE GRAS VAUT DE L'OR

Les graisses sont des denrées précieuses qu'il faut savoir utiliser en tout temps. Il ne s'agit pas seulement d'économiser les graisses "commerciales" mais c'est aussi un devoir, pour les ménagères, d'utiliser toute la graisse qui s'accumule d'une façon ou d'une autre.

Les rôtis, les biftecks ou les côtelettes doivent être rognés de l'excès de gras. Toutes les rognures de viande et le gras pour lesquels le boucher a été payé doivent servir. Pour un bon bifteck (steak) rien de meilleur, au lieu du beurre, que le gras du suif enlevé tout autour. Lorsqu'on fait rôtir de la viande ou de la volaille, on déverse l'excès de graisse pendant la cuisson, n'en laissant que juste assez pour arroser et faire de la sauce au jus. De cette façon, la graisse ne prend pas une couleur aussi foncée que si on la laissait dans la poêle, pendant tout le rôti. Tous les petits morceaux de beurre, de saindoux qui adhèrent au papier peuvent servir pour graisser les poêles.

Il est essentiel de mesurer exactement ! Pour bien mesurer $\frac{1}{2}$ tasse de graisse solide, remplir la tasse à moitié avec de l'eau froide puis ajouter la graisse jusqu'à ce que la tasse soit pleine. Quand le liquide est déversé la quantité de graisse qui reste est exactement celle qui est nécessaire.

Il peut n'être pas pratique, à cause du temps et de la chaleur nécessaires à la clarification, d'extraire de très petites quantités de graisse pour les utiliser ensuite dans les pâtisseries, mais on peut s'en servir d'autre façon. Par exemple, dans les sauces et les fritures, dans l'appât de desserts de viandes, de légumes, de poissons.

Les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère Fédéral de l'Agriculture ont préparé, sur le sujet, un feuillet qui devrait rendre d'immenses services aux femmes canadiennes. On y donne les résultats d'expériences faites sur l'extraction, la clarification, la conservation et l'emploi des graisses d'après leur espèce. Ce feuillet peut être obtenu gratuitement sur demande.

Voici, par exemple, ce qu'on dit au sujet de l'extraction :

Pour fins culinaires, les meilleurs résultats sont obtenus si on enlève l'excès de gras de la viande avant de

la cuire. Fondre le gras au bain-marie ou dans un chaudron épais, sur feu modéré ou pour économiser du combustible se servir de la chaleur d'un four réchauffé. Après avoir ajouté $\frac{1}{2}$ tasse d'eau chaude à chaque livre de gras, cuire jusqu'à ce que toute l'eau se soit évaporée et que la graisse soit claire et ait cessé de faire des bulles. Laisser refroidir un peu, écumer, passer à travers un morceau de coton à fromage humide ou une fine passoire.

Les Economistes ménagères suggèrent un moyen très simple de clarifier la graisse : chauffer ensemble des quantités égales de graisse et d'eau pendant 10 minutes, couler ensuite à travers deux épaisseurs de coton à fromage, laisser refroidir. Après refroidissement, sortir la graisse, gratter pour enlever le sédiment en repos au fond.

Un moyen de clarifier la graisse utilisée pour la grande friture, afin de pouvoir la faire servir de nouveau, est d'y ajouter des tranches de pommes de terre crues, épluchées et de les laisser cuire lentement sur feu lent jusqu'à ce qu'elles soient bien dorées. On coule ensuite la graisse à travers deux épaisseurs de coton à fromage. La pomme de terre absorbe les odeurs et ramasse un peu de sédiment — le reste se dépose au fond du chaudron.

On mettra les graisses fondues dans des pots de grès ou de fer-blanc ou des bocaux opaques, bien bouchés, placés au sec, à l'abri de toute lumière.

Au sujet des substituts, voici quelques résultats des expériences faites par les Economistes ménagères de la Section des Consommateurs du Ministère Fédéral de l'Agriculture et publiés dans le feuillet mentionné plus haut :

Au lieu d'une tasse de beurre employer : $\frac{3}{4}$ de tasse de graisse de porc frais ou fumé, clarifiée et déodorisée OU $\frac{2}{3}$ tasse de graisse de poulet (quantité de sel doublée) OU 1 tasse de graisse de bœuf (clarifiée) OU $\frac{1}{2}$ tasse de suif, plus $\frac{1}{4}$ tasse de liquide (quantité de sel doublée).

Au lieu d'une tasse de saindoux pur ou de graisses végétales employer : $\frac{3}{4}$ tasse de graisse de porc (clarifiée) OU $\frac{3}{4}$ tasse de graisse de poulet OU 1 tasse de graisse de bœuf OU $\frac{2}{3}$ tasse de suif plus $\frac{1}{4}$ tasse de liquide pour ce dernier.

CONSEILS PRATIQUES

PORCELAINE DES LAVABOS

Quand l'eau qui tombe goutte à goutte fait des taches jaunes sur la porcelaine des lavabos, mouillez de la craie pulvérisée avec de l'ammoniaque et frottez avec une brosse dure.

THEIERE ET CAFETIERE

Les théières et cafetières en aluminium dureront plus longtemps si on les vide tous les soirs et les tourne sans dessus dessous pour qu'elles sèchent bien.

PEINTURE SUR LE VERRE

Les taches de peinture sur le verre s'enlèvent facilement avec du vinaigre chaud et un chiffon doux.

TACHES D'ENCRE

Les taches d'encre encore humides s'enlèvent en les lavant dans le lait ou mieux encore dans du lait de beurre. Changez le lait à

plusieurs reprises pour que la tache parte complètement.

DE LA TERE BENTHINE

On enlève les taches de peinture sur les tissus de couleurs en les plongeant dans de la térébenthine. On frotte ensuite les taches et l'on plonge le vêtement dans un peu d'ammoniaque; frottez encore et lavez à l'eau chaude.

BLANC D'OEUF POUR LA PEAU

Le blanc d'oeuf adoucit la peau. Frictionnez votre visage et votre cou avec un blanc d'oeuf, et faisant bien pénétrer dans l'épiderme. Appliquez le soir au coucher; le lendemain matin, lavez à l'eau froide. Ou encore, on peut appliquer ce masque le matin, et l'enlever vers la fin de l'après-midi.

MACHINE A COUDRE

Les nouvelles machines à coudre ont la forme de jolies tables. Aussi

à moins que la maison soit assez grande pour que Madame ait une pièce réservée à la couture, les installe-t-on habituellement dans le vivoir, où elles reposent sur le tapis. Nous vous conseillons, Madame, de placer une petite carpe de prélat sous votre machine à coudre lorsque vous l'utilisez durant quelques heures, par exemple quand il s'agit de la confection d'un vêtement. La carpe sera assez grande pour couvrir la surface de travail, c'est-à-dire la partie du parquet où tombent les épingles et les bouts de fil. Ainsi, il vous sera facile, une fois votre après-midi de couture terminée, de ramasser vivement fils, aiguilles et épingles, sans avoir à nettoyer le tapis.

CUISSON D'UN GATEAU

Souvent pendant qu'un gâteau est à cuire au four, la maîtresse de maison reçoit un appel téléphonique et, s'il s'agit d'une personne dont on n'avait pas eu de nouvelles depuis assez longtemps, la conversation se prolonge. Le résultat... Une exclamation soudaine : "Ah! mon Dieu, le gâteau qui brûle!" Pour éviter un tel ennui, et souvent une perte complète, il suffit de monter le réveille-matin et sa sonnerie vous avertira qu'il est temps de retirer le gâteau du four. Il en va de même pour les tartes. Ainsi une longue conversation téléphonique ne sera pas la cause d'un gâteau brûlé.

OEUF ET LAIT

Faites toujours tremper à l'eau froide des casseroles dans lesquelles ont cuit des oeufs ou des aliments

à base de lait. Ils seront ensuite beaucoup plus faciles à laver que s'ils avaient trempé à l'eau chaude.

Toujours rafraîchissant
... surtout l'après-midi

THÉ "SALADA"

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES ROUGES

Pour les

FEMMES

PÂLES, FAIBLES, ANÉMIQUES, TOUJOURS FATIGUÉES

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.



POUR VOS
TOILETTES
de
PRINTEMPS

Choisissez une belle paire de souliers
"Golden Phaesant" pour compléter
vos toilettes de Pâques!
Nouveautés du printemps!

Bas Nylon "CHATELAINE"
DANS DE NOUVELLES TEINTES

MALLES DE VOYAGES
DANS DE NOUVEAUX DESSINS
"Majestic" — "McBrine"

chez

Geo St-Germain & Fils

252, rue Richelieu

Saint-Jean, P. Q.

Il y a plus d'hommes que de femmes au pays

La proportion de personnes du sexe masculin par rapport à celles du sexe féminin, qui sera établie avec exactitude lors du neuvième recensement décennal du Canada en juin prochain, revêt une importance particulière en raison des problèmes sociaux et économiques qu'elle suscite. Pour ne mentionner que quelques-uns de ses usages, ce renseignement permettra de déterminer, par exemple, la nuptialité, de calculer le taux d'accroissement de la population et d'établir les disponibilités en main-d'œuvre à l'égard d'un grand nombre d'emplois. Depuis le début de la colonie, il y a toujours eu plus d'hommes que de femmes au Canada, caractéristique de la population d'un jeune pays. La prédominance des hommes a cependant diminué ces dernières années, résultat caractéristique aussi du passage de l'époque du défrichage à celle de l'industrialisation croissante et de l'augmentation de la population urbaine.

Le premier recensement du Canada, effectué en 1666 sous la direction de l'intendant Talon, durant les premières années de la colonisation dirigée, révéla parmi les immigrants français 172 personnes du sexe masculin pour chaque centaine de personnes du sexe féminin. Au milieu du dix-neuvième siècle, deux cents ans environ plus tard, il y avait 102 hommes pour 100 femmes dans le Bas-Canada, colonisé le premier, et 110 hommes pour 100 femmes dans le Haut-Canada, de colonisation plus récente. En 1911, au cours de la période d'immigration intense, la proportion, pour tout le Canada, était de 112 à 100, l'excédent de personnes du sexe masculin étant le plus marqué dans les provinces des Prairies et en Colombie-Britannique. En 1941, ce rapport tombait à 105 à 100, le nombre de personnes du sexe masculin étant de 295,000 de plus que celui des personnes du sexe féminin. En 1950, d'après les estimations, cette marge se rétrécit encore un peu et s'établit à 104 à 100 parmi une population de 2,400,000 plus nombreuse.

L'excédent de personnes du sexe masculin se limite aux régions rurales où, en 1941, il y avait 116 hommes pour 100 femmes. Dans les régions urbaines, les femmes sont plus nombreuses que les hommes, la proportion étant en 1941 de 97 hommes pour 100 femmes. L'excédent le plus marqué de femmes se rencontre dans les grandes villes, à cause, principalement, des occasions d'emploi qui y sont plus nombreuses pour les femmes. Dans les villes de 30,000 et plus, il y a 96 hommes pour 100 femmes en 1941, et dans les centres urbains de 1,000 à 30,000, la proportion est de 98 à 100.

Il y a de nombreuses variations dans la proportion de personnes des deux sexes à différents âges. Chez les enfants de moins de 5 ans, il y a 103 garçons pour chaque centaine de filles en 1941, mais à l'âge de 20-24, cette proportion n'est plus que de 101 à 100. L'excédent le plus marqué d'hommes se rencontre à l'âge de 55-59 ans, où le rapport est de 119 à 100; il diminue à 116 à 100 à l'âge 60-64. La prédominance marquée des hommes sur les femmes à l'âge de 55 à 64 ans tient à l'immigration intense des débuts du siècle. Les jeunes adultes prédominaient fortement parmi les immigrants de cette période et ce sont ces jeunes adultes qui, en 1941, avaient atteint cet âge avancé.

L'augmentation de l'excédent de personnes du sexe masculin depuis 1947 est attribuable à l'augmentation de la natalité, le nombre de garçons nés étant toujours plus élevé que celui des filles, et au plus grand nombre de personnes du sexe masculin parmi les immigrants.

L'inclusion des chiffres de Terre-Neuve en 1949 a ajouté que modérément à cet excédent.

Les Prêtres du S. - Coeur de Brookline

LA SPIRITUALITE DU PERE DEHON I

Nous avons eu l'occasion de publier plusieurs articles dans le "Richelieu" sur la personnalité du Père Dehon et sur son oeuvre de la Congrégation des Prêtres du Sacré-Coeur. Pour mieux comprendre l'esprit de cet Institut, il est utile, croyons-nous, de donner quelques idées sur la vie intérieure de son Fondateur, sur sa spiritualité, comme il l'a exprimé dans ses nombreux écrits et comme elle s'était développée vers la fin de sa vie.

La spiritualité du Père Dehon, se concentre, il va de soi, autour de la dévotion au Sacré-Coeur de Jésus.

Dirigé par la doctrine de l'Eglise, le Père Dehon voyait dans le symbole du Coeur de Jésus d'abord l'Amour divin et humain du Christ, mais aussi dans un sens plus large toute la vie Intérieure de Jésus et toute sa personnalité, animée par l'Amour.

L'Amour du Christ appelle tout naturellement l'amour de l'homme. Cet amour, cette charité est pour ainsi dire la quintessence de la spiritualité du Père Dehon. Il s'est fait le prédicateur du "pur amour", l'amour qui s'oublie soi-même. Toutefois il fut très clair dans la définition de ce "pur amour". Car cette idée, si belle qu'elle soit, peut conduire à la paresse et elle cache même d'autres dangers plus graves. C'est pourquoi le Père Dehon avertit que dans la vie spirituelle il faut se garder de trop de sensibilité et de fantaisie. Notre dévotion doit être "illuminée", c'est à dire elle doit être fondée sur le "fondement du dogme: elle doit être forte": pas seulement des tendres sentiments" mais aussi un "dévouement énergique".

Il faut éviter aussi l'autre extrême: une piété glaciale, janséniste; le sentiment doit avoir aussi sa place. Jésus demande la vie humaine complète, donc avec notre "affection sensible", sinon on risque de tomber dans une "dévotion rationaliste", l'homme refuse à Jésus "la fleur exquise" qu'il veut cueillir sur la terre, et cette fleur c'est votre amour sensible. Mais toujours le sentiment doit être gouverné par la raison et la volonté. "Ne vous perdez pas agenouillés devant la Crèche de Jésus, dans des sentiments de consolation et de tendresse, mais animez-vous là d'un "amour viril et vigoureux", qui consiste en l'accomplissement de la Volonté de Dieu."

Le "pur amour" n'est autre chose que l'amour désintéressé de Dieu et du Christ: l'homme veut aimer Jésus-Christ, parce qu'il est si bon et non pas pour en devenir meilleur.

Voilà la réponse parfaite de l'homme à l'Amour de Dieu. "Nous donc, aimons Dieu", dit Saint Jean, "puisque Dieu nous a aimés le premier". Il s'agit de la conversation intime entre le Christ et son fidèle, de cet amour qui va de Coeur à coeur et qui se prouve par le don total, par le sacrifice dont nous espérons parler dans un article suivant.

Y. Walters, S.C.J.

GARDEZ VOTRE SOURIRE

Ne négligez pas vos dents. Elles sont importantes pour d'autres raisons qu'une simple bonne apparence. La carie, l'irrégularité et la chute des dents sont la cause de maux divers, tout en gâtant votre apparence. Des visites régulières au dentiste et l'habitude de toujours vous laver les dents immédiatement après avoir mangé vous aideront à garder vos dents et vous épargneront ces gros comptes de dentiste, conséquence d'une négligence prolongée.

Exprimons-nous en français

L'Académie canadienne-française, assemblée en comité de linguistique, recommande, après étude, ce qui suit:

L'expression: dix heures moins quart est-elle à rejeter?

Elle est courante, au Canada français. Aussi bien l'entend-on parfois jusqu'en France. Chez nous, toutefois, on n'entend à peu près jamais les expressions concurrentes: dix heures moins un quart, dix heures moins le quart. Or, ces dernières seules sont correctes. Tous les grammairiens repoussent formellement l'expression: moins quart. Grevisse lui-même s'élève contre cette forme par trop sténographique.

Fautive et inutile, cette façon de dire est donc à rejeter. L'on dira correctement: dix heures moins un quart; ou, comme la majorité des bien-parlants: dix heures moins le quart.

Le terme *Mauricie* est-il acceptable, pour désigner le bassin du Saint-Maurice et cette région où se trouvent les villes de Trois-Rivières, Shawinigan et Grand'Mère?

Il est aujourd'hui fort répandu; et la région qu'il définit semble l'avoir accepté contre rare opposition. Le mot lui-même est de bonne formation et de belle sonorité. Enfin, il ne laisse pas d'être utile.

Aussi l'Académie croit-elle devoir en endosser l'usage.

DESSOUS EN CUIVRE

Pour nettoyer facilement des dessous de casseroles faits de cuivre, employez un mélange de jus de citron et de sel. Rincez à l'eau tiède

Dr. Guy Bédard

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu et de l'Hôpital Ste-Justine

Consultations:

2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.

72-1è Rue Iberville Tél. 4746

Résidence:

138-1ère Rue. Tél. 2162

Dr LEO PARADIS

CHIRURGIEN-DENTISTE

Bureau de 9 h. a.m. à 9 h. p.m.

Excepté mercredi: 9 à 12 h. a.m.

samedi: 9 à 5 h. p.m.

187 Richelieu Tél.: 2847

Me Marc-André LAZURE

NOTAIRE

Bureau à St-Remi

Ouvert tous les soirs

Mardi et samedi

toute la journée

Rue St-André Tél. 87

Dr G. ARCHAMBAULT

472 RUE LAURIER

TEL. 7268 ST-JEAN

Heures de bureau:

Tous les jours, sauf le jeudi

2h. à 4h. - 7h. à 9h.

Me ISIDORE COUPAL

NOTAIRE

Bureau à ST-REMI: Le jeudi

a/s Mlle M.-Anne Bazinet

Téléphone No 122

Cartes Professionnelles

34, rue Bourgogne Tél.: 300-J
Chambly-Canton

CLAUDE DUCHARME
AVOCAT et PROCUREUR

Bureau:

Tous les samedis

10.00 a.m. à 2.00 p.m.

152 Est. rue Notre-Dame.

MONTREAL

Dr VIAL LAVOIE

100 St-Charles, St-Jean

Maternité - Médecine Générale

TEL: (Tous les jours)

Sauf le samedi soir

Bureau: 4151

Rés.: - 6074

2 à 4 P.M.

7 à 9 P.M.

Dr GEORGES PHANEUF

CHIRURGIEN

Trois jours seulement

Lundi - Mercredi - Vendredi

De 2 hres à 4 hres p.m.

et le soir de 7 à 8.30 p.m.

227 Jacques-Cartier - Tél. 2445

Dr C. N. ARPIN

CHIRURGIEN

Résidence Tél. 6392

231 Longueuil Tél. 2032

Heures de consultations

Tous les jours Lundi soir

2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 9 h. p.m.

Pas de consultation le mercredi

ARMAND E. GIRARD

M. D.

MALADIES DES ENFANTS

Consultations: 2 à 5 p.m.

sur rendez-vous seulement

236 Longueuil, coin St-Charles

Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

Dr ROGER POIRIER

MEDECIN

Heures de bureau

sur rendez-vous seulement

Pas de consultation le mercredi

et le samedi soir

231 Longueuil Tél. 4341

Dr HUBERT PARE

Ex-Interne de l'Hôpital du

Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu

Heures de bureau:

2 à 5 p.m. - 7 à 9 p.m.

26 - 2e Avenue IBERVILLE

Tél. 4416

Dr FERNAND ETHIER

IBERVILLE

114 - 1ère Rue Tél. 3022

Consultations: Sur rendez-vous

7 à 9, mercredi excepté

GERALD CLOUTIER

B. A. O. O. D.

Optométriste-Opticien

Bureau ouvert tous les jours:

9h. à 6h. (excepté le mercredi)

Vendredi et Samedi: 9h. à 9h.

Le soir: sur appointment

150 Saint-Jacques (coin Laurier)

TEL. 2884 Saint-Jean

Dr HENRI LAFLAMME

Ex-Interne de l'Hôpital

Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu

66 - 1ère Rue, IBERVILLE

Tél. St-Jean 3633

Consultations:

Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.

Samedi 2 p.m. à 4 p.m.

7 p.m. à 9 p.m.

Dr LUC MAILLOUX

SPECIALISTE

Yeux - Nez - Gorge - Oreilles

Heures de bureau

Le jeudi toute la journée

et le jeudi soir, de

7 hres à 8.30 hres

224 Longueuil Tél. 2432

Dr HORMISDAS ETHIER

Médecine Générale

Consultations sur Rendez-vous

47 St-Georges TEL. 4261

Dr ROMEO MARCOUX

Ex-Interne de

l'Hôpital de la Miséricorde

Heures de bureau:

2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.

Excepté mercredi toute la

journée et samedi soir

96 St-Charles Tél. 2335

Saint-Jean, Qué.

Dr Germain CLAIRMONT

Ex-Interne de l'Hôtel-Dieu

et de l'Hôpital Ste-Justine

Consultations:

2 à 4 h. p.m. - 7 à 9 h. p.m.

Bureau:

214 Longueuil Tél. 4356

Résidence:

198 St-Charles Tél. 3760

Gérard CHARBONNEAU

ARCHITECTE

B.A., A.D.B.A., I.R.A.C.

170 Jacques-Cartier

ST-JEAN Tél. 3919

6280 Côte des Neiges

MONTREAL Tél. AT. 1668

Dr L. P. SAVOIE

CHIRURGIEN

HEURES DE BUREAU

2 à 4 p.m. - 7 à 8.30 p.m.

(excepté le mercredi)

217 rue Jacques-Cartier

Tél. 4484 Saint-Jean

MAURICE BOURASSA

B. A. LL. B.

AVOCAT

ST-REMI-DE-NAPIERVILLE

après-midi: 2h. à 6h. p.m.

soirée: 7h. à 9h. p.m.

Bureau le lundi:

à la résidence de

Me Jean Brossard, notaire

HEURES DE BUREAU

2 à 5 - 7 à 9 P.M.

Docteur REAL KEROACK

MEDECIN - CHIRURGIEN

20 rue Notre-Dame

Téléphone: 4575

SAINT-JEAN - QUE.

PAGE ETUDIANTE

Les lectures de nos chrétiens

—SUITE—

II — DES DIVERSES CATEGORIES DE LECTURES

1. **JOURNAUX** — Il serait à souhaiter que chaque famille chrétienne reçoive et lise un journal catholique d'inspiration, qui lui donne avec les informations légitimes et les nouvelles un jugement sur les événements du point de vue chrétien, de larges vues sur la vie de l'Eglise dans le monde et sur la vie diocésaine, une nourriture spirituelle et religieuse sous forme d'articles de toutes sortes.

A l'extrême opposé, il y a les journaux qui ne doivent pas être lus habituellement par des catholiques, auxquels des catholiques ne doivent pas être abonnés: ce sont ceux que le Saint-Siège lui-même a condamnés, comme appartenant aux partis marxistes, fondés sur le pur matérialisme et hostiles à l'Eglise. Ce serait une faute encore plus grave de les propager et d'y collaborer.

2. **LES HEBDOMADAIRES ET LES REVUES.** Nombreux sont les hebdomadaires et les revues, de tous les formats, qui circulent chez nous; là encore la plus grande dissonance existe.

On publie chez nous d'excellents hebdomadaires et des revues catholiques, ou du moins d'esprit chrétien. Ce sont des imprimés parfois illustrés, intéressants, instructifs et en même temps distrayants. C'est à ces publications que doit aller toute notre sympathie: ce sont elles qui doivent occuper nos loisirs.

A côté d'elles, inférieures à tous égards, une série de revues absolument insignifiantes, qui n'apprennent rien, qui parfois frisent l'immoralité et favorisent la superstition. Qu'on comprenne donc qu'à acheter régulièrement ou à lire ces feuilles, on sert une mauvaise cause; on perd absolument son temps et on s'abêtit soi-même.

Un chrétien ne doit jamais se permettre d'acheter ou même de lire des publications qui sont franchement immorales.

3. **LES JOURNAUX ET LES LIVRES POUR ENFANTS.** Les enfants sont, plus que les personnes âgées, sensibles à tout ce qu'ils voient. Les parents doivent donc veiller à ce que leurs petits n'écoutent pas à la radio ce qui pourrait ternir leur âme. Encore plus doivent-ils veiller à leurs lectures: ne mettre ou ne laisser entre leurs mains que des illustrés ou des livres formateurs de leur imagination, de leur cœur et de leur conscience, ou du moins inoffensifs...

4. **LIVRES.** Il est indispensable que dans chaque foyer chrétien se trouvent des livres de fond, qui permettent de compléter la formation religieuse reçue à l'école...

S'il est utile de lire des livres distrayants et formateurs, il est dangereux pour les âmes, surtout pour les jeunes, de se nourrir de lectures qui risquent d'affaiblir la foi et les convictions morales ou qui excitent l'imagination démesurément et mettant en branle les passions, il y a des livres qui sont de véritables naufrageurs d'âmes. (Tiré de la Documentation Catholique, 25 février 1951. Lettre pastorale de S. Exc. Mgr Weber, évêque de Strasbourg).

**examen
de la vue**

J. Roland Meunier

Optométriste-Opticien
SPECIALISTE DE LA VUE

Téléphones: Bureau 2347
Résidence 8682

218, rue Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

Croisade Eucharistique

Jésus ...attend

Jésus, dans son Tabernacle, demeure prisonnier. Au cours de la journée, Il reste souvent seul dans l'église déserte, attendant ses amis. Mais, hélas! ses amis l'oublient.

Petits croisés, au retour de l'école, quand vous passez près de l'église, entrez dire bonjour à Jésus. Il sera bien content de votre visite.

Croisés actifs

Ecole de Saint-Bruno

Tous les croisés se donnent la main et travaillent fort. Durant le Carême, le nombre de messes a augmenté parce qu'elle était mieux comprise. Grâce au travail préparé par le Comité Diocésain de la J. E. C. et avec l'aide de leurs maîtresses, les croisés ont joué un choeur parlé sur la Messe.

Pensionnat de Napierville

A l'occasion des Quarante-Heures, les croisées à tour de rôle ont eu la joie de faire la garde du Saint-Sacrement. Ensemble, elles ont fait une travaille particulièrement.

Leur travail dans la rude montée se continue. Huit sont parvenues au sommet de la montagne.

Ecole Ste-Rose, Longueuil

Chaque équipe s'est procuré le portrait du missionnaire pour qui elle qui elle travaille particulièrement.

Quelques apôtres ont des moyens d'émulation pour leurs équipières, l'une donne des récompenses aux plus agissantes, d'autres se préparent des questions sur *Vouloir* du mois et font passer le concours par écrit à leurs équipières.

Le livre de la semaine

"Lully, petit violon du roi"

G. Guillemot-Magiot

Ce livre est une biographie du célèbre Lully: on ne la pouvait mieux réussir. Destinée aux jeunes, elle ne manquera pas d'intéresser même les aînés, surtout s'ils possèdent quelque goût, quelque formation musicale.

Ecrit d'une plume si alerte, si jeune, une telle biographie fera connaître aux lecteurs, cette époque, ces personnages exceptionnels: car Lully, d'abord au service de la "Grande Mademoiselle", fut bien plus encore et jusqu'à sa mort, au service du "Grand Roi", et, par là, mêlé à un ensemble unique de célébrités politiques, artistiques et littéraires. Et Lully se fera connaître lui-même: ambitieux, âpre au gain, prompt à la colère, comme un bon Italien qu'il était.

Lully, *Petit Violon du Roi*, dira surtout à la jeunesse — et ce n'est pas le moindre mérite de ce livre — que la gloire elle-même se conquiert à force de volonté et de travail et que les dons naturels ne dispensent jamais d'un inlassable effort de transformation personnelle.

En vente à la Librairie Etudiante, C. P. 4, St-Jean, \$1.00; 10% de réduction.

Activités étudiantes

Saint-Constant

La souscription en faveur de la J. E. C. des services étudiants et de la Croisade du diocèse de Saint-Jean bat son plein. Félicitations, gens de St-Constant pour l'encouragement apporté à la jeunesse.

Les étudiantes n'oublient pas non plus la campagne sur la Messe. Le 15 mars, elles assistaient à une messe blanche célébrée par leur aumônier.

Couvent de Boucherville

Les étudiantes s'intéressent à la lecture parce qu'elle est un moyen de culture et de formation.

Les livres de la bibliothèque sont classés en trois catégories: biographies, romans, poésie et culture.

Ecole normale de St-Jean

Le 7 mars, fête de saint Thomas, les élèves du cours complémentaire se font un devoir de faire une petite

fête philo-comique à leurs aînées. Leur logique féminine leur a fait grouper dans les prédicables, les prédicaments, le genre, l'espèce, la différence, la qualité, la quantité en un mot toutes les notes spécifiques de chacune des sept graduées. A la fin de cette soirée, M. le Principal a adressé la parole. Il cita saint Thomas comme modèle pour les étudiants parce qu'il fut un travailleur acharné et un entraîneur au jeu.

Couvent Ste-Marguerite, Lacadie

On a lu ensemble la vie de Maria Goretti et de Dominique Savio. Deux exemples de sainteté pour la jeunesse étudiante.

—C'est dans l'enfance qu'on prend l'habitude de se soumettre à une diète convenable. Il appartient aux parents de donner l'exemple à table. N'oubliez pas que les aliments les plus simples sont généralement les meilleurs pour la santé.



CLAVIGRAPHES

● A LOUER

● A VENDRE

● A ECHANGER

Imprimerie-Librairie Payette

200-211A RUE RICHELIEU — ST-JEAN — TELEPHONE 2655

**SI VOUS TOUSSEZ
FAITES COMME
TOUT LE MONDE**



PRENEZ DU SIROP

NOTRE-DAME

ET OBTENEZ

UN SOULAGEMENT

IMMEDIAT

—ooo—

PIERRE POULIN

PHARMACIEN - CHIMISTE

TEL. 2705

Ecole d'Agriculture de Saint-Remi

SEANCE:

Le 11 avril, mercredi, les agriculteurs joueront: "Le Retour Imprévu", comédie en un acte.

Venez assister à cette soirée au profit des missions des Clercs de Saint-Viateur. Cette soirée agricole et musicale commencera à huit heures. Endroit: Salle du Collège de Saint-Remi. Entrée: \$0.35

Yves Ste-Marie

DISTRIBUTION DES PRIX:

Nous aurons notre distribution de prix, le 19 avril, à 2 heures. Nous vous invitons. Déjà 10 bienfaiteurs et collaborateurs de l'Ecole nous ont envoyé de jolis prix. Nous les remercions bien sincèrement. Nous publierons la liste de nos bienfaiteurs.

Emile Yelle.

CULTIVATEURS DU DIOCESE DE ST-JEAN!

L'Ecole d'Agriculture de St-Remi est bien nôtre. A vous d'assurer son action en y dirigeant la jeunesse agricole. Faites-lui confiance. Ceux qui la dirigent vous promettent leur coopération, leur dévouement. Jugez-les d'après leurs intentions, leur idéal, leur volonté de vous venir en aide, de préparer vos fils à continuer votre tâche avec succès et fierté.

En plus d'enseigner les exigences des cultures, la nature et l'amélioration des sols, les lois de l'alimentation rationnelle et de la sélection des troupeaux, la forge, la mécanique, l'électrification rurale, etc... les professeurs s'appliquent à montrer les bienfaits de la vie des champs, améliorer la vie à la campagne, renseigner sur les façons de mieux vivre, apprendre à concilier une vie laborieuse avec une vie heureuse, voilà autant de sujets qui relèvent de l'enseignement agricole.

Le cultivateur doit faire des sacrifices d'argent, d'opinion personnelle, avoir une meilleure compréhension de la nécessité du sacrifice, consentir à certaines générosités au bénéfice de la collectivité. C'est la coopération qui s'impose et c'est l'instruction qui la prépare.

Vous avez charge de l'éducation de vos fils et ils resteront dans la tradition agricole si vous savez leur inculquer l'amour du sol et des travaux des champs, le respect de leur profession qui est la vôtre. Pensez à l'avenir de vos fils; donnez-leur donc par une instruction plus complète, l'héritage qui leur servira en tout temps.

Condition d'admission: Etre fils de cultivateur ou vouloir s'adonner à l'agriculture. Avoir 16 ans ou posséder un certificat primaire de 7e année. S'engager à payer régulièrement la contribution de \$14.00 par mois pour l'enseignement, la pension et la literie. Les articles de classe et les soins personnels sont à la charge des étudiants. Inscription: \$5.00 pour l'année.

Message: Inscription pour la fin du mois d'avril. Entrée pour le 2 novembre. Sortie ou distribution des prix le 19 avril.

Par les finissants de 1951

NECESSITE DE L'ECOLE D'AGRICULTURE

Les raisons qui commandaient l'érection d'une école d'agriculture en

1931 gardent leur valeur et imposent en 1951, la nécessité de maintenir l'école d'agriculture.

1. Le comté de Napierville compte un grand nombre de cultivateurs maraichers qui doivent supporter la concurrence des comtés voisins pourvus d'école d'agriculture.

2. St-Remi est un centre dont la production agricole et la condition de vie des cultivateurs sont représentatives de la majorité des cultivateurs du diocèse de Saint-Jean-de-Québec.

3. Les comtés voisins: St-Jean, Laprairie, Chambly et Verchères sont privés d'école d'agriculture et ces comtés furent toujours représentés à Saint-Remi, chaque année, par un nombre d'élèves assez considérable.

4. L'enseignement agricole est reconnu partout comme étant d'une nécessité urgente, l'expérience des autres pays et des preuves nombreuses nous fournissent des garanties de son efficacité.

5. Les autorités religieuses de la province recommandent l'enseignement agricole à tous les degrés et son Excellence, l'Evêque de St-Jean-de-Québec appuie de toute son autorité les autorités de l'Ecole d'Agriculture de Saint-Remi.

6. La population du comté de Napierville s'est déclarée ouvertement pour l'enseignement agricole en 1931, en souscrivant largement pour l'établissement du cours agricole à Saint-Remi et nos professeurs ont lieu de croire que les temps n'ont pas changé les nécessités.

7. L'Ecole d'Agriculture de St-Remi a inscrit 548 élèves en 19 ans; elle a distribué 226 diplômes.

8. L'Ecole d'Agriculture possède une ferme qui répond bien aux nécessités de l'enseignement. La ferme est exploitée comme la moyenne des fermes et donne de bons résultats. Cette ferme, existe pour l'école et le capital engagé n'a plus sa raison d'être si l'Ecole d'Agriculture disparaît. Alors que les cultivateurs du diocèse y envoient leurs fils si non l'Ecole fermera ses portes. Nos professeurs et les autorités de l'Ecole ne peuvent continuer d'opérer à déficit. L'Eglise ne peut pas approuver une telle façon d'agir d'une communauté et l'Etat n'a pas le droit de s'en désintéresser s'il veut réellement la continuation de l'oeuvre.

D'OU VIENNENT LES AGRICULTEURS DE 1950-1951 ?

Diocèse de St-Jean: 20
Diocèse de St-Hyacinthe: 13
Diocèse de Valleyfield: 4
Diocèse d'Amos: 1
Diocèse de Montréal: 1

Par les agriculteurs de 1ère année.

N.B. — Alors que les collaborateurs de l'Ecole d'Agriculture: MM. les Curés des paroisses, MM. les Agronomes qui exercent leurs activités dans le diocèse, les dirigeants de l'U.C.C., les dirigeants des sociétés d'agriculture, les dirigeants des cercles des jeunes, les cultivateurs de progrès, les anciens élèves, les parents nous aident à remplir notre belle école, pour la fin d'avril.

R. Grégoire, conseiller.

diophoniques, très goûtés, tels que le *Curé de village* et *Métropole*. On se propose, à l'Office national du film d'avoir recours, de temps à autre, à la collaboration d'écrivains canadiens

(suite à la page 25)

L'urbanisme...

(Suite de la page 17)

les directeurs de la Chambre, l'assemblée générale, sur proposition de M. Gaulin, secondée par M. Roméo Alexandre, endosse une suggestion à l'effet de recommander à la cité de St-Jean la municipalisation du service des vidanges et l'acquisition d'une arroseuse pour le nettoyage des rues.

Ces deux suggestions, si elles étaient accueillies par la cité, auraient pour effets, selon l'opinion de la Chambre, de fournir un nettoyage plus complet de nos rues laissées dans la poussière. Quant à la municipalisation du service des vidanges, la Chambre de Commerce y voit le meilleur moyen d'améliorer la collecte au moyen d'un fourgon compresseur, qui, par sa capacité de chargement peut accélérer le travail, tout en éliminant les problèmes du dépôt, que la ville n'aura plus à résoudre, advenant l'extension de nos limites.

La pose des papillons-collants — Le secrétaire fait part à la Chambre qu'il a reçu de la *Canadian Chamber of Commerce* des papillons en français et en anglais, que les membres pourront coller à leur voiture ou vitrines. Le secrétaire rappelle qu'il faudra trouver quelqu'un pour en faire la distribution. M. Maltais précise qu'il croit pouvoir trouver quelqu'un pour cette tâche.

Présentation de 5 pellicules — L'assemblée s'ajourne sur proposition de M. Gaulin, secondée par M. Wood, après un vote de remerciement à M. Théo. Picard, représentant de l'Office National du Film, qui avait gracieusement fourni à la Chambre cinq intéressantes pellicules sur des sujets d'intérêt public.

Distributeur
exclusif

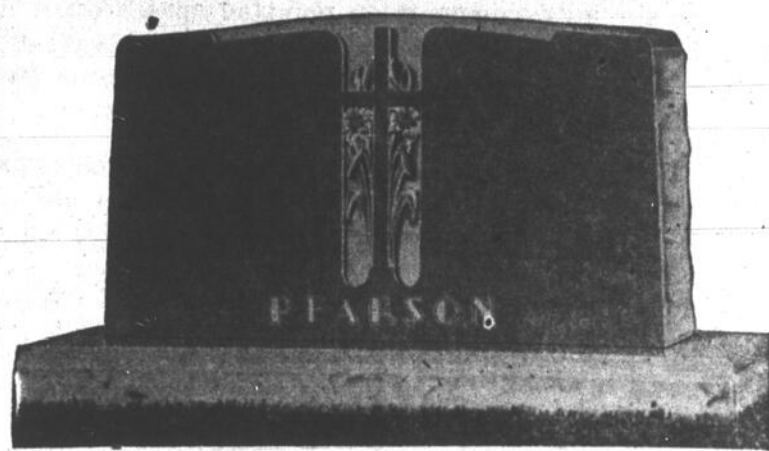
Beatty
BROS. LIMITED

Laveuses BENDIX

POELES : Gurney, Quaker, Sunshine
Radio Télévision, Admiral, Réfrigérateur
ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

J. ALBERT COTE

137 RICHELIEU TEL. 4471 SAINT-JEAN



Pour un monument funéraire de bon goût,

adressez-vous en toute confiance à

E. VEILLETTE

Manufacturiers de Monuments

385 St-Jacques Saint-Jean Tél. 4516

BAS PRIX — QUALITE — VARIETE

SATISFACTION — LETTRAGE ET

REPARATION AU CIMETIERE

6440
RESIDENCE

6555
Salle d'échantillons

5792
RESIDENCE

Labelle & Frère

355 LAURIER

Service de Radio

21 ST-PAUL

SAINT-JEAN, QUE.

Marchands de meubles neufs et usagés

Agent autorisé: "Rexair", Balayeuse électrique

"American Stainless Steel"; Batterie de cuisine

Choix varié de set de cuisine chromé, set de salon, set de chambre

Accessoires électriques, vente et service.



Ameublement
complet de
maison

Directeurs
de
Funérailles



ROY & GOYETTE

258-264, Richelieu

Tél. 2160

Saint-Jean, Qué.

Au cinéma artistique

Robert Choquette, un des plus illustres poètes canadiens, a été invité par l'Office National du film à écrire le commentaire de la réalisation *De père en fils*, histoire de la famille Valin, de St-Augustin, à douze milles en amont de Québec. Il s'agit d'une fresque du milieu rural de la province de Québec. M. Maurice Tremblay, professeur de philosophie sociale à l'Université de Laval, a rempli le rôle de conseiller technique pour ce documentaire dont la réalisation a été

confiée à Roger Blais, sous la direction de Guy Glover. D'ici un mois au plus tard, le public pourra voir ce film d'une durée de 35 minutes, dont la musique a été écrite par le compositeur québécois, Maurice Blackburn. L'artiste dramatique Jean-Pierre Masson lira le commentaire.

Robert Choquette compte parmi les hommes de lettres les plus connus au Canada. En 1926, son recueil de poèmes *A travers les vents*, lui méritait le prix David qui lui fut octroyé de nouveau en 1932 lorsqu'il présenta *Poésies nouvelles* en manuscrit. A trois reprises, on lui accorda le prix d'Action Intellectuelle. Choquette est aussi l'auteur de romans ra-

ICI ET LA

Varennas

Notes mensuelles de mars au Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur de Varennes:

Lettres-Sciences:

4e Monique Lescault	81.5
Claire Larose	78.8
3e Lorraine Bouchard	90.6
Marguerite Matton	80
2e Marielle Brodeur	90
André Bureau	85
1e Michèle Durocher	79.8
Françoise Lacasse	79.5

Cours Ménager:

10 Lucille Beauchemin	88
Carmen Langevin	80.5
8e Yolande Berthiaume	88
Réjeanne Petit	85

Cours élémentaire

7e Suzette Brunelle	90
Noëlla Chagnon	87
6e Hélène Beauchemin	96
Marielle Chaput	86
Cécile Brunelle	86
5e Monique Jodoin	88
Lise Langevin	79
4e Renée Monette	89
Nora Brown	81.7
3e Cécile Bouchard	87
Gisèle Choquet	87
Mireille Vachon	87
2e Louise Doris	93.7
Françoise Robert	87

Félicitations!

Saint-Josaphat

La semaine dernière, notre propagandiste du journal *Le Richelieu* a passé à nos maisons pour l'abonnement.

J'entends d'ici les hauts cris: nous n'avons pas de nouvelles à Saint-Josaphat!

L'une dira: "J'ai fait baptiser un petit et cela n'a pas paru"; l'autre sera une plainte que sa petite fille est arrivée première en classe et qu'on l'a ignorée.

Si on voulait bien m'envoyer tous ces détails, comme ça stimulerait les enfants, sans parler du contentement des parents de voir évoluer leurs petits.

C'est un autre qui nous dira: "Je suis allé aux Etats-Unis et j'ai reçu de la visite, et on ne l'a pas fait marquer."

Voyons, chers vous tous, un peu de logique, je ne suis pas pythionne, un peu de collaboration de tous et vous verrez que votre journal diocésain ne fera pas rien qu'exister dans notre paroisse, il revivra. Après tout, notre paroisse n'est pas pire ni moindre que celles qui l'entourent. Ayez autant à coeur d'aider votre correspondante dans le succès de la survivance du journal.

A vous, messieurs les organisateurs et mesdames les organisatrices de nos oeuvres paroissiales de me dire assez à l'avance pour pouvoir annoncer les activités paroissiales.

Comme vous le savez, c'est l'annonce qui fait le succès des entreprises. Vous savez tous que la correspondante fait ce travail bénévolement. Donc, un peu de charité les

uns les autres et tout marchera pour le mieux.

Prière d'adresser vos nouvelles et annonces classées ou autres à 123 St-Pierre. Tél. 3025.

Saint-Basile

CONDOLEANCES

Pour la deuxième fois en quelques semaines, la mort est venue frapper dans le groupe des plus anciens paroissiens de St-Basile-le-Grand. Le 28 mars, est décédé M. Antoine Chagnon, père de MM. Gaëtan, Bernard et Germain Chagnon, de Mme Léon Lapalme de notre paroisse. Il laisse également dans le deuil, un autre fils, établi à Montréal, et une fille, religieuse chez les Soeurs de la Miséricorde, présentement en mission à Montréal. Les funérailles ont eu lieu samedi, le 31 mars, en présence d'une foule nombreuse de parents et d'amis.

A la famille, nos plus sincères condoléances.

PREMIERE COMMUNION

Dimanche le 1er avril, était une bien grande fête pour plusieurs de nos bambins et bambines, qui recevaient en ce jour, leur première Hostie. Les figures reflétaient la joie de tous ces petits coeurs qui s'étaient préparés par la prière et le sacrifice, à recevoir le grand Ami qui deviendra, à mesure qu'ils avanceront dans la vie, leur soutien, leur force. Le grand bonheur de ces enfants était partagé par l'assistance nombreuse et plus d'une larme a tracé son sillon sur des visages mûris par l'expérience: larme de joie... larme d'émotion au souvenir de cette route blanche par laquelle chacun est passé... larme de regret de ne pouvoir retourner en arrière et revivre ce moment doux entre tous...! La prière fervente de tous ces petits tombera sans doute en pluie de grâces sur notre paroisse.

La chorale des fillettes de l'école du village, sous la direction des Soeurs de St-Joseph de St-Hyacinthe, a contribué au charme de la fête en nous présentant de beaux cantiques appropriés et fort bien rendus.

Nous descendons...

(Suite de la page 17)

mois, de la Picardie, de la Touraine, du Limousin, de l'Orléanais et de la Bourgogne.

"Nous pouvons écrire en proposition générale qu'il nous est venu des ancêtres d'un peu toutes les parties du pays français. A cela rien d'étonnant: les RELATIONS des Jésuites, qui furent pendant soixante ans le bulletin de propagande de la colonie, s'en vont porter leur réclame un peu partout; et les Cent Associés, recrutés dans toutes les provinces ou presque, opèrent chacun dans leur pays".

C'est donc du sang de toute la

France qui coule dans nos veines.

Ces colons, quel nom portent-ils? A cette question, nous pouvons répondre: le vôtre. Remontez sept ou huit générations et vous trouverez votre ancêtre dans l'une ou l'autre des seigneuries du Saint-Laurent." (5-4-51)

Au Cinéma...

(Suite de la page 24)

pour certaines productions majeures.

On ne peint plus aujourd'hui comme le faisait Rembrandt, on n'écrit plus comme Racine; la peinture et la poésie sont sans aucun doute des expressions de l'homme universel et de tous les temps, mais ces arts répondent aussi aux besoins particuliers d'une époque. Parce qu'il est vivant, l'art ne cesse d'évoluer. A plus forte raison en est-il ainsi du cinéma qui est un art relativement nouveau et qui cherche encore sa voie. Pour leur part, les cinéastes de l'Office national du film ne veulent pas marcher dans les sentiers battus et tentent de trouver de nouveaux modes d'expression cinématographique. Par exemple, il est question, présentement, d'illustrer l'hiver canadien et, au lieu de suivre les méthodes ordinaires, on essaiera de donner la version visuelle d'un poème d'Emile Nelligan. Il ne s'agit pas d'illustrer le poème, mais d'en traduire l'idée en images. Ce film projeté en sera un d'expérimentation, sans piste musica-

le. La qualité poétique des images devra primer tout. On étudie actuellement ce sujet et si l'on arrive à des conclusions pratiques, la réalisation de ce film sera confiée au jeune ci-

néaste, Jacques Giraldeau, de l'équipe de Guy Glover.

Communiqué de J. T. Picard, Représentant de l'O. N. F., Saint-Jean, P. Q.

HEBERT & LEGAULT, C.A.

COMPTABLES AGREES

MONTREAL: 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN

J. W. LAVIGNE, A. P. A.

430, RUE MERCIER

TEL. 6827-3814

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

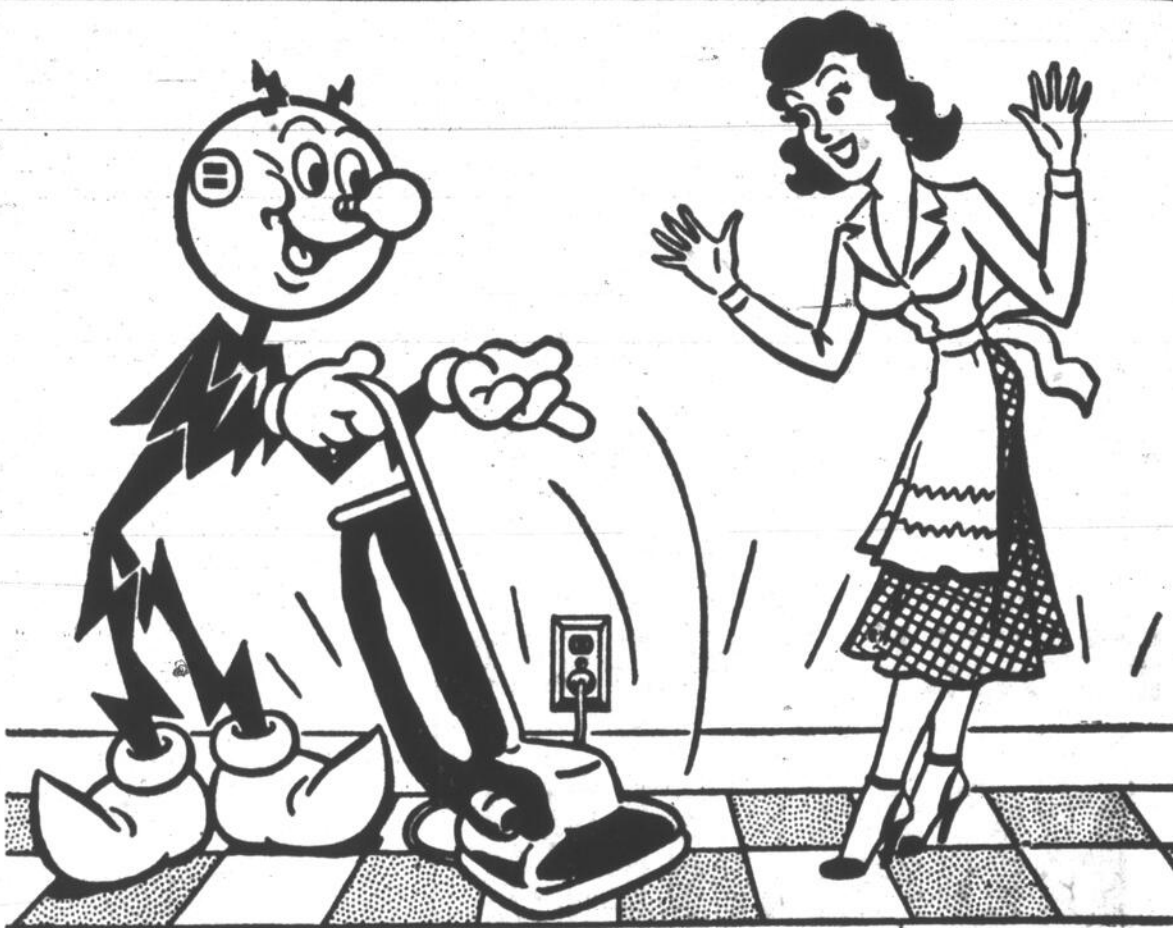
Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)
tailleurs pontificaux

1651 ST-DENIS,

MONTREAL

Tél. MARq. 2874

— Entre Sainte-Catherine et Ontario —



Faites votre nettoyage du printemps avec un aspirateur électrique

VOUS pouvez nettoyer non seulement les tapis et carpettes, mais aussi les tentures, stores vénitiens, sofas, chaises capitonnées, radiateurs, etc. C'est merveilleux ce que vous pouvez faire avec un nouvel aspirateur électrique et ses accessoires. Il nettoie si bien, si vite! Vous serez surprise de voir combien vos tapis, tentures et capitonnages paraîtront plus propres après avoir été nettoyés à l'aspirateur... et leur durée utile sera prolongée!

Demandez-nous une démonstration pratique.

Prix: \$101.00 et plus



LECLAIR & FRERE Enr'g.

Contracteurs généraux, Peintures et Réparations
INTERIEUR ET EXTERIEUR

TEL. 7072

ST-JEAN

- * Cheminées
- * Escaliers de
- * Clochers
- * Sauvetage
- * Couvertures
- * Charpente
- * Réservoirs
- * d'acier

OUTILAGE MODERNE

DEMANDEZ NOS PRIX. Contrat ou à l'heure

A SAINT-JEAN

SEUL CONTRACTEUR DE CE GENRE



LA NOUVELLE OLDSMOBILE SUPER "88" 1951, dont la production est maintenant commencée par la General Motors of Canada, est caractérisée par une nouvelle carrosserie plus large et plus spacieuse dont les vastes fenêtres donnent une plus grande visibilité. La nouvelle série se reconnaît facilement par la brillante moulure distinctive qui plonge en diagonale sur l'aile arrière jusqu'au pare-bras ainsi que par ses ailes arrière élevées. La Super "88" est mue par le moteur "Rocket" huit cylindres de 135 CV. La commande hydraumatique est facultative à coût additionnel. On voit ici le sedan deux portières Oldsmobile Super "88" deluxe 1951.

PARLERIE

Pour vous faire plaisir !

Selon mon ami Jean, l'époque du "pour vous faire plaisir" est bien passée comme tout, d'ailleurs, l'art de plaire semble perdre de plus en plus de pratiquants. "Aujourd'hui, dit-il, quand on rend service, c'est avec l'espoir bien déterminé de recevoir quelque récompense en retour. On ne trouve plus d'hommes dévoués, généreux et serviables."

Mon ami Jean ne se fait pas faute de fournir une foule d'exemples, tous plus édifiants les uns que les autres. Prenez, par exemple, le petit étal d'épicerie du coin de la rue qui, autrefois, se glorifiait du "service" qu'il garantissait à sa clientèle. Aujourd'hui, le propriétaire annonce "qualité et quantité". Prenez encore le cas de gros établissements comme les hôtels, les garages et les restaurants. Dans ces établissements, le service est tellement parfait et mécanique que nous avons bien l'impression

que ce n'est plus un service que l'on reçoit mais du service. Que les petites attentions dont on nous entoure, nous soient agréables ou non, nous les recevons tout de même. C'est le service qui compte et non le plaisir ou l'agrément qu'il peut donner au client.

J'ai toujours considéré qu'il est inutile d'argumenter avec Jean. Jean émet son opinion. Un point, c'est tout. Tout de même, cette fois-ci, je n'y tiens pas. "Mon cher Jean, tu as peut-être bien raison sur tout ce que tu dis, mais il me semble qu'il y a encore des gens sur la terre qui aiment rendre service ! Prends les dirigeants des sociétés bénévoles ; prends ce jeune homme de l'autre côté de la rue, là, qui s'arrête pour aider à cette jeune maman à hisser son carrosse sur le trottoir ; prends cette jeune fille, là, qui tient la porte du magasin ouverte pour permettre à cette vieille dame de passer. Ce n'est pas rendre service pour faire plaisir, cela !"

Je crois qu'il ne ferait pas bon vivre avec Jean. Il ne peut admettre que l'on puisse avoir une intention désintéressée. Les dirigeants de so-

ciétés ? Ils recherchent la publicité ! Le jeune homme ? Ses amis l'observent ! La jeune fille ? C'est parce qu'elle n'est pas pressée !"

Et alors, je raconte à mon ami une anecdote que je lisais, dernièrement, dans une revue. Oui, un homme et sa femme dont l'automobile était en panne, demandent à un fermier de les sortir d'embarras. Le fermier, en pleine nuit, attelle ses chevaux et tire l'auto du fossé. L'homme veut payer le fermier, mais celui-ci ne voulait rien entendre : "Vous comprenez, c'est si peu souvent que l'on a l'occasion de rendre service, qu'on ne perd pas sa chance !" L'homme conserva un si bon souvenir de ce fermier que, plus tard, il lui rendit visite à plusieurs reprises et s'en fit un ami. Tu vois, Jean, il y a encore des gens qui sont serviables.

Jean hésite un peu et demeure un peu songeur. — "Si ça peut te faire plaisir, me dit-il, je vais admettre qu'il y a encore de ces gens, mais ils sont bien rares !"

A. SAUMIER.

(Québec-Presse)

"TES FILS VIENDRONT DE LOIN"

Même de la Jérusalem déicide ! D'après des statistiques publiées dans une revue espagnole intitulée "Terre Sainte", 25,000 juifs, demeurant en Israël, se seraient convertis au christianisme. L'on ne peut toutefois connaître le nombre exact de ces convertis parce que plusieurs d'entre eux, sous la menace de cruelles représailles, n'osent pas encore professer ouvertement leur foi. "Si leur perte est la réconciliation du monde, quelle sera leur assumption, sinon la vie d'entre les morts" (Saint Paul aux Romains ch. XI).

Même de l'Égypte du Sphinx et des Pharaons ! Ainsi nous lisons sous la plume d'un correspondant spécial à Rome du journal "Notre Temps" le récit du séjour que vient de faire sur les bords du Nil Son Eminence le cardinal Tisserant et qui révèle un état de chose très consolant. "Pendant son séjour au Caire, le cardinal Tisserant tint à profiter des moments de liberté laissés par les cérémonies officielles pour visiter le matin les communautés catholiques de rite latin ;... l'après-midi, il se rendit successivement au patriarcat copte ; au Collège des Melkites, dont le patriarche était venu exprès de Syrie pour le recevoir ; chez les Chaldéens... les Arméniens... les Syriens catholiques... Dans ce centre, comme dans les autres où il s'arrêta, le prince de l'Eglise fut salué par toutes les autorités locales ; schismatiques et musulmans mêlés aux catholiques... Le roi Farouk voulut recevoir le cardinal et s'entretint avec lui pendant près d'une heure. Le Souverain Pontife avait chargé Son Eminence de remettre au roi une médaille d'or

commémorative de l'Année Sainte."

Même de ces populations noires "Colored People" des Etats-Unis trop souvent tenues à distance au mépris de toute justice : Le Rév. J. B. Tenny, secrétaire de la Commission des Missions Catholiques

chez les Nègres et les Indiens des Etats-Unis, nous apprend qu'il s'est fait 10,000 conversions de nègres au cours de l'année passée... Selon le même rapport, le nombre des catholiques nègres aux Etats-Unis approcherait de 400,000, répartis en 70 diocèses et 27 états.



Vraiment rafraîchissant

Persépolis

Achetez le carton de 6 GROSSES bouteilles 36¢ PLUS LE DÉPÔT



Seagram's King's Plate Rye Whisky

Servez Seagram en toute confiance

DEPUIS DES GÉNÉRATIONS LES BONNES

PILULES MORO

Pour les

HOMMES

FAIBLES, TOUJOURS FATIGUÉS

Cie Chimique FRANCO-Américaine Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal.

Dans les premiers siècles de l'Eglise, c'était l'usage, chaque jour, de tirer le feu d'une pierre avant l'office des psaumes pour en allumer les lampes et les cierges qui devaient brûler durant cet office.



"Mais ce feu nouveau recevait le jeudi-saint une bénédiction spéciale ; et c'est de ce feu nouveau que l'on tirait la lumière du samedi-saint pour allumer le cierge pascal, figure du Christ-Jésus."

oOo

J. E. Mailloux Ltée

au service du clergé.

Saint-Jean, P.Q.
Tél. : 4550 - 3311

38 Est, rue Notre-Dame
Montréal. - Tél. L.A. 3395

Le meilleur TABAC À ROULER

qu'on puisse se procurer

SWEET CAPORAL DOUX

FRAICHEUR
DOUCEUR
SATISFACTION

Les grandes vitesses

Nous sommes au siècle des grands records. Or, les records de vitesse sont ceux qui frappent le plus les imaginations. En voici quelques-unes intéressantes :

Un bon coureur réussit à faire 10 verges à la seconde.

— Nos rapides actuels (trains) atteignent 70 milles à l'heure, et le son de leur sifflet les devance de beaucoup puisqu'il fait 1100 pieds à la seconde.

— L'avion à jet a déjà atteint 650 milles à l'heure; mais l'auto n'a guère dépassé 200 milles à l'heure.

— Le vent ne dépasse pas 120 mil-

les à l'heure, même dans les plus terribles cyclones. Un oiseau migrateur peut faire 100 pieds à la seconde.

— Une balle de fusil peut atteindre 3000 pieds à la seconde. A l'équateur, la terre tourne sur elle-même à la vitesse de 1000 milles à l'heure, soit 1500 pieds à la seconde; c'est la vitesse d'une balle de carabine ordinaire.

— Une comète, vue en 1843, passa près du soleil à l'allure de 350 milles à la seconde. (C'est difficile à battre).

— Mais tout cela n'est rien comparé à la vitesse de la lumière qui, en une seconde, parcourt 186,000 milles.

A cette vitesse, elle prend plus de 4 ans à nous arriver de la plus proche étoile.

Voilà de la vitesse !!!

— Le gaz se trouve ordinairement avec l'huile brute dans les caveaux souterrains de pierre, de schiste et de sable.

OLDSMOBILE

LANCE UNE VEDETTE DE TOUT TEMPS

... LA NOUVELLE "ROCKET"

SUPER



Nouveau moteur "Rocket" économique
Il est maintenant plus que jamais la vedette de haute compression — de popularité... de brillante nervosité... et d'économie d'essence! Oui, le nouveau "Rocket" pour '51 vous donne tout son célèbre brio plus une nouvelle mesure d'économie d'essence!

UNE VALEUR
GENERAL MOTORS

L'équipement, les accessoires et la garniture illustrés sont susceptibles de changer sans avis. *La commande hydraulique Oldsmobile est facultative à coût additionnel sur tous les modèles.

Ci-dessus : Sedan 4 portières Super "88" de l'ann. Oldsmobile offre aussi une nouvelle série de modèles "98" pour 1951.

Nouvelle... de part en part! Telle est la magnifique Oldsmobile Super "88"... la plus élégante — la plus palpitante — la plus avancée des "88"! Elle est nouvelle à l'extérieur — présentant une beauté toute nouvelle dans les brillantes carrosseries Fisher profilées! Elle est nouvelle à l'intérieur — car l'intérieur est plus spacieux, plus luxueux, plus confortable que jamais! Le châssis est également nouveau et constitue la base ferme et robuste de la nouvelle marche "Rocket"!

La puissance elle-même est nouvelle! Oui, le moteur "Rocket" huit cylindres est nouveau! Déjà renommé pour son action éclatante, le nouveau "Rocket" de 135 CV est conçu pour donner une économie d'essence encore plus remarquable en 1951! Il va sans dire qu'il y a aussi la merveilleuse commande hydraulique* — et elle est améliorée elle aussi!... pour une conduite plus facile et la "marche arrière instantanée"! Venez voir cette vedette de tout temps... la Super "88"... aujourd'hui!

LES NOUVELLES OLDSMOBILE SUPER "88" ... SONT MAINTENANT EN MONTRE!

Lasnier & Galipeau

Tél. 6837

114 Richelieu

St-Jean

ICI ET LA

Saint-Philippe

BAPTEME:

Le 29 mars a été baptisé Joseph, Roger, Claude, Paul, né le 26, fils de M. Aimé Lussier et de Berthe Derôme. Le parrain a été M. Roméo Sénécal, et la marraine Lucienne Lussier, oncle et tante de l'enfant.

REMERCIEMENTS:

M. Wilfrid Egglefield et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie lors du décès de Mme Egglefield.

VA ET VIEN:

M. et Mme Coupal Coupal, M. et Mme Georges Pilotte ainsi que M. et Mme Georges Pinsonneault se rendaient à Thetford Mines dernièrement en visite chez M. et Mme Maurice L'Ecuier.

PROMPT RETABLISSEMENT:

Prompt rétablissement à Mme Emile Hébert hospitalisée à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

St-Jac.-le-Mineur

Mardi le 10 avril à 7.30 hres du soir, il y aura réunion mensuelle du Cercle des Fermières. M. l'agronome E. Vermette sera le conférencier; sujet: l'embellissement rural.

Les Fermières, leurs époux, et, en général tous ceux que l'embellissement rural intéresse sont cordialement invités à assister à cette réunion.

Saint-Edouard

NAISSANCE

A M. et Mme Urgel Thibert, Lucile Palin, est née une fille, baptisée le 26 mars, Marie, Gaétane, Diane. Parrain et marraine: M. et Mme Antonio Bisailon Rosile Thibert, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Noëlla Bisailon, cousine de l'enfant.

Nos félicitations!

REUNION DES

ENFANTS DE MARIE:

Dimanche dernier, à l'issue de la grand'messe, les membres de la Congrégation des Enfants de Marie se réunissaient à la sacristie, sous la présidence de M. le Curé J. Barclay.

—Dimanche prochain aura lieu la réunion des Dames de Sainte-Anne.

PROMPT

RETABLISSEMENT

Nos vœux de prompt rétablissement à Mme Ernest Desautels de St-Chrysostôme. De la part de Mlle Rose-Aline Ménard.

Saint-Michel

NAISSANCE

A M. et Mme Thomas Sorel (Aline Oligny) est né un fils, baptisé Joseph, Roch, Mario. Parrain et marraine: M. et Mme Roch Sorel, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mme Rodrigue Oligny, grand-mère de l'enfant.

Nos meilleurs vœux et nos félicitations à ces heureux parents.

Saint-Bernard

CONFRERIE DE LA MESSE REPARATRICE

A la fête de Saint Joseph, mardi le 3 avril, une grand'Messe fut célébrée à l'église paroissiale pour les membres de la Sainte Messe Réparatrice. Plusieurs zélés, zélatrices et membres y furent présents et ont eu l'occasion de gagner une indulgence plénière.

A l'heure actuelle la confrérie compte à la paroisse de St-Bernard: 6 zélés, qui se donnent de plein

cœur au recrutement des nouveaux membres. Leur champ de travail dépasse même les limites de la paroisse et ils ont pu agréer des personnes d'autres paroisses, qui se sont engagées comme zélés.

Pendant le mois de mars plus de vingt membres furent agréés et d'autres s'annoncent!

Fiançailles

On annonce les fiançailles de Mlle Rollande Surprenant, fille de M. et Mme Henri Surprenant, à M. Léo Boucher, fils de M. et Mme Johnny Boucher, de Lacolle. Les fiançailles ont été bénies par le R. P. Vansteene.

—De Mlle Thérèse Fournier, fille de M. et Mme Fortunat Fournier, à M. André Pinsonneault, fils de M. et Mme Ovide Pinsonneault de cette paroisse.

—De Mlle Aline Duteau, fille de M. et Mme Émile Duteau, à M. Maurice Lamarre, fils de M. et Mme Antonia Lamarre, de Montréal.

Sincères félicitations.

Saint-Blaise

VIE SOCIALE

M. et Mme Henri Grégoire de Napierville en visite chez M. et Mme P.-Emile Oligny, dernièrement.

—Mme Georges Tremblay (Charlotte Remillard) est actuellement hospitalisée à Saint-Jean à la suite d'une intervention chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

—Dimanche dernier un groupe d'enfants de choeur firent une promenade à Beauharnois en compagnie de M. le curé; c'était: Roger Soucy, Jean-Paul Soucy, Roger Thibodeau, Claude Thibodeau, Fernand Oligny et Guy Chabot.

La famille Henri Gaboriau de St-Bernard de Lacolle a rendu visite à M. le Curé L. Gagnon, lundi soir.

—M. et Mme Georges Cohanne en visite chez M. et Mme Jean Robert.

—Mlle Gertrude Bissonnette a visité Mme Romuald Boudreau de Cantic.

Mme Lucien Tremblay est allée chez sa soeur Mlle Alice Landry de Lacolle, dimanche dernier.

—Mlle Cécile Houle a été de passage chez ses parents à Saint-Bernard dimanche.

—La famille de M. et Mme Alfred Oligny sont allés à St-Bernard de Lacolle, dimanche dernier.

—Dimanche dernier, M. et Mme René Provost et Mlle Jeannette Provost de Saint-Edouard ont pris le souper chez M. et Mme Jacques Grégoire.

—M. et Mme Conrad Deneault ont rendu visite à Mme Gustave

Deneault, de Laprairie, dimanche.

SYMPATHIES:

Nous offrons nos condoléances à M. Armand Guay de cette paroisse à l'occasion du décès de son frère M. Léopold Guay, survenu à Napierville la semaine dernière.

—M. et Mme Donat Thibodeau assistaient aux funérailles de M. Léopold Guay, samedi dernier à Napierville.

VIE SCOLAIRE

Notes de mars

Ecole no 4 — St-Blaise

7e Lise Chabot	98.7
Germaine Samoisette	94.4
Claude Maril	89.3
6e Roland Moreau	88.7
Armand Moreau	76.4
Bernard Maril	73.9
5e Armand Granger	93.1
4e Claude Chabot	79.3
2e Alain Moreau	96.9
1e Serge Frédette	97.7
Suzanne Maril	94.1

R. Tremblay, inst.

ECOLE NO 2

Elèves qui ont conservé 70%

7e Solange Maril	84
Huguette Maril	71.7
5e Yvette Cardinal	76.2
3e Fernand Brassard	85.8
2e Pierrette Longpré	86.9
1e Yvon Deslauriers	88.2
Pierre Longpré	87.4

Claire Poissant, inst.

Saint-Luc

NAISSANCES

A Saint-Luc, le 1er avril, a été baptisée Marie, Edna, Ginette, enfant de M. Jean Pierre et de Régina Forrel. Le parrain a été M. Jean Forrel, et la marraine Edna Guilbault.

—A Saint-Luc, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Denis, Jacques, né le 28 mars, enfant de M. Denis Poirier et de Marie-Paule Grenon. Le parrain a été M. Fortunat Poirier, et la marraine Bernadette Dupuis, son épouse, grands-parents de l'enfant.

—A Saint-Luc, le 1er avril, a été baptisé Joseph, Gérard, Claude, né le 1er avril, enfant de M. Eugène Dolbec et de Rose Leduc. Le parrain a été M. Gérard Alix, et la

Cultivateurs et Aviculteurs

● Nous irons chercher à domicile toutes volailles: poules, poulets, vieux coqs, poulets de grill, etc.

Prix courant du marché

APPELEZ 3214

Jean-Paul Dagenais

L'Acadie

marraine Mlle Yvette Dolbec.

Nos félicitations.

DECES

En l'église paroissiale le 29 mars 1951, ont été chantés les louanges des anges à Ginette Thibault, enfant de M. et Mme Joseph Thibault décédée à l'âge de 6 mois.

Sincères condoléances à la famille.

Annonces
Encouragez nos

J. M. PETRIN & FRERE

Spécialité: Pierre Artificielle

BLOCS DE CIMENT

MANUFACTURE
305 BLVD GOUIN
TEL. 2396

RESIDENCE
50 BOUTHILLIER
TEL. 6171

SAINT-JEAN, QUE.

TELEPHONE 352

LEFEBVRE RADIO REG'D

VENTE ET SERVICE

ACCESSOIRES ELECTRIQUES ET MEUBLES

Agent autorisé de Rogers Majestic, Fairbank Morses
Distributeur des Réfrigérateurs "Serval" "Colorateur"
et "Norge"

30a STE-MARIE,

LAPRAIRIE, P.Q.

Chandelles Liturgiques

"Pura Cera Apis"

Nos chandelles liturgiques sont absolument garanties conformes aux exigences de la Liturgie. Chaque chandelle est gravée de nos initiales et du pourcentage de pure cire d'abeilles.

Nos produits "Pura Cera Apis" incarnent la réputation dont jouit notre maison auprès du clergé depuis plus d'un demi-siècle.

F. BAILLARGEON-LIMITÉE

SAINT-CONSTANT,
Co. Laprairie, Qué.

PLateau
★9467

51, Notre-Dame O.
MONTREAL

PENSEZ-Y BIEN - par PHILIAS LANCTOT



Protégez vos pneus
neufs avec des
chambres à air
Goodyear neuves.



Voyez-nous pour les CHAMBRES À AIR GOOD YEAR
PHILIAS LANCTOT
Laprairie
Tel. 188 W

ST-REMI

In Memoriam

Déjà un an s'est écoulé depuis le décès de Mgr J.-Avila Majeau, ex-curé de notre paroisse.

C'était un généreux bienfaiteur, nous n'oublierons jamais les services discrets, mais innombrables et précieux, qu'il a rendus à ses paroissiens, durant qu'il était à la tête de notre paroisse.

Ses conseils et ses exemples ont été de précieux auxiliaires et des guides sûrs, qui ont aidé plusieurs citoyens, en des circonstances difficiles.

Le 9 avril 1951, en l'église paroissiale, un service anniversaire sera chanté, à 9 heures.

Ce sera donc un pieux devoir d'offrir à notre Pasteur défunt, l'hommage de nos prières et de notre constant souvenir.

Tous les paroissiens sont cordialement invités à ce service.

Notes sociales

M. et Mme Charlemagne Hébert et leurs deux enfants: Monique et Jean, sont de retour d'un voyage d'une semaine à Cohoes, Troy et Albany, New-York.

À l'occasion de l'ouverture du Salon de Coiffure Marie-Jeanne, le tirage d'une magnifique boîte de chocolats marqua cet événement.

Meilleurs vœux et chaleureuses félicitations à: Mlle Gertrude Bonenfant et M. Paul-Emile Mallette de St-Michel, à l'occasion de leurs fiançailles à Pâques; à Mlle Cécile Mallette, de St-Michel, à l'occasion de ses récentes fiançailles avec M. Henri Grégoire, de St-Isidore.

Félicitations et bon succès.

Départ

C'est avec regret que nous voyons partir pour St-Jean la famille de M. Wilfrid Faille, qui va maintenant demeurer dans la paroisse St-Edmond. Bonne chance et bon succès dans cette nouvelle localité.

Remerciements

Mlle Réjeanne Faille remercie toutes les personnes qui l'ont encouragée dans la vente des billets de tirage d'une coutellerie, gagnée par Mlle Aline Boyer.

Baptêmes

A M. et Mme Vianney Santoire est né un fils, baptisé sous les noms de Joseph, Gérard, Fabien, Parrain et marraine: M. et Mme Fabien Ste-Marie (Dora Santoire), oncle et tante de l'enfant.

—Le 21 mars, a été baptisée par le chanoine Paiement, Saint-Louis-de-France, Montréal, Marie, Danielle, Juliette, enfant de M. et Mme Léonard Lafleur (Juliette Martin). Parrain et marraine M. et Mme René Soublrière (Hermine Lafleur), oncle et tante de l'enfant.

—Le 1er avril, a été baptisée, en l'église paroissiale, Marie-Louise, Marguerite, enfant de M. et Mme René Hébert, née Pauline Tougas. Parrain et marraine: M. et Madame Jean-Paul Tougas (Marie-Louise Waegenar) oncle et tante de l'enfant.

—Le 1er avril, en l'église paroissiale, a été baptisé: Joseph, Hubert, Pierre, enfant de M. et Mme Aurèle Blain (Germaine Trudeau). Parrain et marraine: M. et Mme J.-Ubaldo Blain (M.-Anne Bédard), grands-parents du nouveau-né.

—A M. et Mme Laurent Ste-Marie (Cécile Surprenant) est né un fils, baptisé le 1er avril, sous les noms de Joseph, Marcel, Daniel. Parrain et marraine: M. et Mme Marcel Tétrault (Ida Ste-Marie) oncle et tante de l'enfant.

Toutes nos félicitations et meilleurs vœux de succès.

A l'hôpital St-Joseph de Lachine, est né, le 10 mars 1951, Joseph, Ubaldo Jean, enfant de M. et Mme Alfred Lacoste, née Lucille Beaulieu, de St-Isidore, Laprairie. Parrain et marraine: M. et Mme Ubaldo Bédard, de Ste-Martine, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Mariette Bédard, cousine du nouveau-né.

—Le 18 mars 1951, en l'église paroissiale, a été baptisée Marie, Gisèle, Ghislaine, enfant de M. et Mme Edouard Leclerc (Lucille Desmarais). Parrain et marraine M. et Mme Joseph Desmarais (Jeanne Deneault), grands-parents de l'enfant.

—Le 25 mars 1951, en l'église paroissiale, a été baptisé Joseph, Denis, André, Michel, enfant de M. et Mme Romain Provost, née Pierrette Provost. Parrain et marraine: M. et Mme Côme Provost, née Léonie Monière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Mlle Gertrude Provost.

—Le 25 mars, a été baptisée Marie, Denise, Lucie, enfant de M. et Mme Georges Lacaille, née Alvina Lemire. Parrain et marraine M. et Mme Adolphe Hogue (Clara Lemire) oncle et tante de l'enfant.

—Le 26 mars, a été baptisé Joseph, Isidore, Alain, Gaétan, enfant de M. et Mme Alexandre Soucy (Collette Martin). Parrain et marraine M. et Mme Isidore Soucy (Laurette Yelle) oncle et tante de l'enfant. Porteuse: Rolande Soucy, cousine du nouveau-né.

Toutes nos félicitations à ces heureux parents.

Salutations

Cordial bonjour et vœux de succès au jeune étudiant: Jean-Guy Yelle, du Sém. St-Jean, à l'occasion de ses vacances de Pâques. De la part de sa tante: Mme J. Beaulieu.

Fiançailles récentes

On annonce les fiançailles de Mlle Jeannine Oigny, fille de M. et Mme Raoul Oigny, à M. Richard Riendeau, fils de M. Hercule Riendeau, M.P., et de Mme H. Riendeau, tous de St-Remi. Ces fiançailles ont eu lieu à l'occasion de Pâques.

Félicitations!

Mariage

Samedi, le 31 mars, à 9 heures, a été célébré, en l'église paroissiale, le mariage de M. Paul-Aimé Riendeau, fils de feu Henri Riendeau et de Yvonne Boyer, à Mlle Cécile Ste-Marie, fille de M. Alphonse Ste-Marie et Marie-Anne Sorel.

Toutes nos félicitations!

Sépulture blanche

En notre cimetière paroissial a été inhumé le corps de Joseph, Isidore, Gaétan Soucy, enfant bien-aimé de M. et Mme Alexandre Soucy.

La cérémonie des Anges a eu lieu, dimanche, le 1er avril, à 5 heures, en l'église paroissiale où, parents et amis avaient tenu à accompagner ce nouveau saint à sa dernière demeure.

Collège Commercial

Premiers de classe pour mars

Année	%
9e—Georges Sédillot . . .	89.5
André Chebail . . .	86
Angelo Bourdeau . . .	80.7
Albert Wells . . .	80
Yvon Prud'homme . . .	78.5
8e—Claude Filion . . .	73.9
Roland Lavoie . . .	72.5
René Robidoux . . .	71
Claude Boyer . . .	69.6
Raymond Lemieux . . .	69
7e—Clément Chevigny . . .	85.5
Charles Verge . . .	85.5
André Desrochers . . .	85
Martin Gagnon . . .	85
Marcel Pepin . . .	81.2
6e A Gilles Morissette . . .	86.8
Daniel Leroux . . .	85.4
Gaston Lahaie . . .	83.2
Normand Fyfe . . .	82.8
Denis Riendeau . . .	80.8
6e B Gilles Gagné . . .	87.4
Marcel Lauzon . . .	82.8
Lionel Tremblay . . .	77.8
Roland Lamarre . . .	77.8
Alfred Chalifour . . .	76.2
5e A Laurie Girouard . . .	85
Jacques Bergeron . . .	82.6
Roland Fortin . . .	80.6
Marcel Côté . . .	80
Gilles Desjardins . . .	79.7
5e B Yvan Boyer . . .	84
Roland Collette . . .	80.8
René-Paul Dubuc . . .	77.4
Yvon Lamarre . . .	76.6
André Hébert . . .	74.3
4e—René Lestage . . .	94
Gilles Ménard . . .	89.4
Yvon Girouard . . .	89
Gilles Lavertu . . .	87.6
Robert Deneault . . .	82
3e A J.-Guy Lestage . . .	82.4
Yvon Fyfe . . .	81.8
Roger Boyer . . .	81.4
Robert Lavoie . . .	81.2
Yvon Martel . . .	80
3e B Claude Bazinet . . .	83.7
J.-Pierre D'Avril . . .	83
Yvon Durand . . .	81
Pierre Monière . . .	80.7
J.-Paul Barbeau . . .	80.5
2e A René Beauchamp . . .	91.7
André D'Avril . . .	91
J.-Noël Boire . . .	90
André Filiatreault . . .	89
Yvon Lahaie . . .	87.5

Année	%
2e B Robert Lemieux . . .	82
Claude Létourneau . . .	80.7
Claude Provençal . . .	78
Clément Riendeau . . .	76
Pierre Létourneau . . .	75.4
1e—Jean Boyer . . .	83.2
Yvon Cardinal . . .	81.2
André Daoust . . .	81.2
Pierre Gagnon . . .	80.7
Yvon Lestage . . .	79.7

Encouragez nos Annonceurs

Souffrez-vous du foie? Consultez l'annonce "20-30" Page 19

Beaulieu & Dugré

COMPTABLES AGRES

Hon. Paul Beaulieu, C. A.
Roger Dugré, C. A.

10 Est. rue Saint-Jacques
Tél. MArquette 5344-5
MONTREAL

168. rue Jacques-Cartier
Tél. Saint-Jean 6704
ST-JEAN, QUE.



Elles s'adaptent aux circonstances

NOUVELLES INDUSTRIES, nouveaux produits, nouveaux gisements de pétrole et de minerai de fer, nouvelles sources d'énergie hydro-électrique: le Canada prend un essor merveilleux.

Ce développement multiplie les appels aux divers services des banques. Les banques à charte se sont adaptées à cette situation qui comporte des exigences croissantes. C'est pourquoi les opérations de banque des Canadiens exigent maintenant un personnel de 45,000 hommes et femmes — personnel qui a presque doublé depuis dix ans. C'est pourquoi l'on compte aujourd'hui 3,700 succursales pour répondre aux besoins accrus.

Partout où l'esprit d'initiative ou le progrès requiert ses services, la banque est là, et elle vous demande de continuer à lui faire confiance.

Annonce commanditée par votre banque



Avez-vous BESOIN D'ARGENT?



\$50 à \$1000

Téléphonez ou passez à la HOUSEHOLD FINANCE!

HFC se spécialise dans les prêts rapides! Empruntez pour régler vos comptes en souffrance... payer vos taxes... des réparations... vos vacances ou toute autre bonne raison.

Faites valoir votre signature!

Vous n'avez pas besoin d'endosseurs ni de garanties négociables. Choisissez votre mode de remboursement. Jusqu'à 24 mois pour payer. Le service HFC est rapide, amical et sûr. Téléphonez ou présentez-vous aujourd'hui!

DE L'ARGENT QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN!

HOUSEHOLD FINANCE

391 ouest, rue St-Jacques
21ème étage Tél. Plateau 6638

MONTREAL, P.Q.

Heures de bureau: 9 à 5 ou sur rendez-vous



Assurances à bon marché

RODRIGUE POTVIN

Vie, Feu, Automobile, Accident, Maladie

Ville St-Remi

Tél. Bureau: 151

LES 200 ANS DE ST-PHILIPPE

(suite)

Autant le grand Gamelin nous avait donné de détails intéressants et pittoresques sur les deux premières églises de St-Philippe, autant ses deux successeurs immédiats, Louis-Amable Prévost (1799-1807) et Pierre Robitaille (1807-1810) brillent par leur concision et leur cryptisme ! A côté du bon géant si lumineux, ce sont des pygmées bien falots !

Le premier simplifie étrangement les comptes :

"En entrant, 1966\$.

Services, enterrements et Grand-messes, 568\$, le reste à l'avenant ! En 1802, les finances paraissent bonnes : un excédent 2795\$ est remis sur-le-champ, par Antoine Robert, entre les mains de Joseph Boire. Une chose qui ne s'était pas vue depuis longtemps !

Rien de nouveau à l'église, si ce n'est "une lampe d'argent, 1236\$, en 1805. L'évêque à sa visite du 8 juillet 1800, avait écrit que la lampe soit toujours allumée devant le Saint Sacrement !"

Et voici les assemblées "tintées par la main du bedeau" comme le dit le frère 5 points Robitaille. (Il signe toujours Robitaille). On y décide une "quête pour la chapelle des morts et redoubler les planchers de l'église". On parle d'ôter le pilier sous la chaire, mais il faut le laisser : il n'y a pas de lambourde sous le pont". Comme on attend la visite de "l'illustrissime évêque Plessis", on offre des dorures et "quittant ensemble" des corvées pour faire les terrasses devant l'église. Il vient en 1809 et n'écrit qu'un mot pour "décharger les marguilliers".

Pourtant, il écrivait beaucoup ailleurs, au sujet de St-Philippe (voir J. J. Lefebvre, St-Constant-St-Philippe, p. 17 et 18).

De toutes façons, M. Robitaille a hâte d'en finir et on comprend un peu pourquoi : Le 17 septembre 1809 on réunit une assemblée "pour faire un quarré dans la salle publique pour y mettre un lit vu que M. le curé n'a pas le logement suffisant" !

Saint-Philippe attend François-Xavier Pigeon pour bouger. Il arrive en octobre 1810 et l'église, avec lui, va connaître quelque splendeur, au moins dans le genre baroque !

A part les murs de pierre qu'il n'ose attaquer il va la défaire et la refaire de fond en comble : autel, voûte, planchers, bancs, cloches, balustrade, et la barioler "en lilas, carmin et bleu de Prusse".

Pauvres longs pans, ce qu'ils ont dû gémir sous la "sanguine" ! et dire que le curé fournissait même les chemises aux peintreurs !

De 1810 à 1838 — les 28 ans de son règne à St-Philippe — c'est une tempête d'échafaudages et un orchestre continuellement assourdissant de marteaux, pinceaux, égoines et rabots dans le paisible temple de M. Gamelin.

On déplace et on retouche, on transforme et on enlaidit, sous l'œil — pourquoi pas, puisqu'il a des ailes ? — du symbolique "Pigeon Voltigeur" que lui-même, F. X. Pigeon a pendu outrageusement au plafond de son église. Je n'invente pas : ce Pigeon est un petit navire, ce navire voltige, hélas !

En 1838, il n'aura plus une plume et ce sera un naufrage retentissant !

"Le 21 mai 1815, M. le curé "a averti l'Assemblée qu'il a suspendu à la voûte de l'église un Petit Navire nommé le Pigeon Voltigeur, qui n'appartient point à la Fabrique, ni au public, mais à M. le curé Pigeon, qui pourra le reprendre, ou le faire reprendre comme et quand il voudra, ou qu'il aura voulu; ce à quoi l'Assemblée a consenti."

Le ton est assez cassant; voilà un dictateur sur St-Philippe. Le petit César de campagne aura ses travaux, ses guerres, ses révolutions d'une monarchie absolue. A part son embryon de collège classique, son "Imprimerie Ecclésiastique" qui publiait des brochures apologetiques, des pamphlets contre Mgr Lartigue, même un journal hebdomadaire en 1826: *La Gazette de St-Philippe*; il a trouvé le temps, hélas, de transformer toutes et chacune des parties de l'église, en accumulant une dette formidable qui pèsera sur les épaules de quatre de ses successeurs et qui ne s'éteindra qu'en 1853. Et lui seul: dans toutes les assemblées délibérantes et dans tous les actes de baptêmes, mariages et sépultures, on ne trouve qu'une signature: Pigeon, ptre (à part 4 ou 5 fois au début celle d'Etienne Rivé). Pendant 28 ans, la paroisse, c'est lui !

Au début, point de travaux possibles: c'est la disette: St-Philippe est "raide pauvre". Aussi en 1813, le curé, au lieu de recevoir, donne aux indigents la quête de l'Enfant-Jésus, "en bled de semence": 118 minots de blé à un prix inflationnaire de 18 livres ou francs le minot. Un cadeau de 2124\$ que partageront, suivant les besoins, les 4 compagnies de miliciens, en donnant "la grosse part à la Tortue".

Mais on se relève! En 1814, on achète "un autel à la Romaine" 1050\$ en 1815, "une voûte semblable à celle de Montréal" avec, au milieu des roses, "les patrons en relief des 8 côtes de St-Philippe" ! seulement 15,000 frs, promis à Louis Quevillon. Une voûte pour le Pigeon, quoi ! Et 24 "diamants" pour la couronne du Saint-Sacrement: 15\$ 12 sols; du toc, mais ça reluit !

1816 — Nouveau contrat Quevillon:

"un jubé avançant en demi-cercle" une balustrade pleine, et des ornements "dans l'ordre corinthien" (pour convenir à l'autel "à la Romaine" probablement !) Rien que 5000\$, ancien cours !

1817 — Dorures, peintures, goupillons et "cloches de Sanctus" — 39 aunes de "dombarette".

1818 — l'orgue £1200 — (la serinette: le petit orgue à cylindres et à manivelle).

De 1821 à 23 — Il va falloir ralentir, car le curé parle de la rareté de l'argent, à cause d'événements qui affectent tout le pays ! Lesquels ?

Période d'insécurité: les voleurs sont sur les grandes routes, on les attend:

Le 11 juillet 1824, l'assemblée — Pigeon, ptre — a décidé d'envoyer coucher dans la voûte pendant trois ans, des gardiens qui sonneront la cloche pour alerter la population ! Et le 17 avril 1825, on a volé à l'église "la lampe d'argent, 2 calices, encensoir et navette, bénitier et goupillon, ampoules, aiguillère et même "la paix d'argent": l'instrument

avec lequel on portait le baiser de paix au seigneur alors représenté par Edme Henry, qui court après les voleurs sur les routes menant aux Etats !

1832 — Contrat avec René Saint-Gemme, sculpteur:
1 planchers: nef et sanctuaire "en madriers de pin sains et sans noeuds".

2 95 bancs "dans le goût de ceux actuels" (ni roman, ni corinthien !)
3 "peinturer les 2 longs pans intérieurs marbrés à fond lilas et veinés en blanc de 1ère qualité, en carmin et en bleu de Prusse" ! Sans commentaires ! prix 7500 livres !

1833 — "Les 30 entreprises" — contrat St. James:

2 autels
1 tabernacle
boiser le dessus des corniches
16 pots à fleurs, dorés
24 guirlandes de fleurs et fruits, peints au naturel !
passage du choeur à la chaire
Couronnement aux petits retables
une grande porte sans éventail
6 chandeliers et un Christ
25 bancs au jubé
16 bancs au petit jubé
12 bancs pour l'avant-corps du petit jubé
une Croix de procession
4 colonnes aux 2 jubés
peinturer (sanguine ou bleu de Prusse?) et dorer la Sainte Table
peinturer le confessionnal sous le grand jubé
réparer le dommage du tonnerre, etc., etc.

Le tout pour 7,700\$.

L'assemblée paraît un peu nerveuse; le curé l'informe "que la Fabrique ne doit qu'à lui, s'engage à ne rien entreprendre de nouveau et donne ordre à ses héritiers de ne pas exiger davantage".

1834 — 100 Etemperches, 20 pots de faïence pour fleurs, 5 aunes de franges et cinq tableaux neufs et trois retouches, un bagatelle 2400\$.

L'assemblée est avisée qu'elle n'aura à payer que 24,219\$ au seul curé Pigeon !

Chabot, Plinguet, Porlier et Proulx, pendant quinze ans, paieront

la dette ! un peu tous les ans, aux héritiers de F. X. Pigeon !

Ce quart de siècle sur le trône de St-Philippe a pu être une débâcle financière avec ses orgies de dépenses, il est néanmoins précieux comme renseignements par le luxe infini de détails avec lesquels F. X. Pigeon tient ses comptes. Il note tout ce qu'il

reçoit, par exemple, à la quête de l'Enfant-Jésus, avec les prix courants:

En 1812 —

Trois citrouilles, 10 sols
6 coloquints, 2\$, 10 sols
du tondre, 1\$, 16 sols

En 1814 —

(Suite à la page 31)

J'ai tant besoin de mon téléphone!

"Il m'épargne du temps et des pas, me tient en relation avec ma famille et mes amis, et est toujours prêt à m'aider en cas d'urgence."

Et son utilité s'accroît sans cesse. Le téléphone étant mis à la disposition d'un nombre de familles de plus en plus considérable, vous pouvez maintenant atteindre deux fois plus de gens qu'il y a dix ans. Et le service toujours courtois qui vous est fourni s'améliore sans cesse.

Et, pourtant, comparativement aux autres entrées de votre budget, le téléphone représente aujourd'hui une dépense moins importante qu'autrefois.

Un service téléphonique courtois et efficace, à un prix raisonnable... vous trouveriez difficilement aujourd'hui une aubaine meilleure.



Si vous n'avez pas encore le téléphone...

Soyez assuré que votre tour viendra selon le rang que vous occupez sur notre liste. Fournir le service aussi rapidement que possible à ceux qui en sont privés constitue l'une de nos principales tâches.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



C'est le résultat qui compte

De nos jours, on attache beaucoup d'importance au savoir-faire. On dit même que c'est en cette qualité que les nations occidentales mettent leur plus grande confiance. Mais il ne suffit pas de savoir comment exécuter un travail. En définitive, c'est l'exécution elle-même qui compte. Entre savoir et faire, il existe une large marge où les risques et périls sont multiples.

L'industrie textile canadienne, dont fait partie la Dominion Textile, s'applique, depuis plus d'un siècle, à surmonter ces obstacles. En étudiant sa tâche avec soin et en l'accomplissant scientifiquement, elle est devenue l'industrie manufacturière qui emploie le plus de main-d'oeuvre et paie le plus fort montant de salaires au Canada.

LA COMPAGNIE DOMINION TEXTILE LIMITÉE

FABRICANTS DES PRODUITS

Textile



ICI ET LA

Montréal-Sud

ENFANTS DE MARIE

Après un arrêt forcé de deux mois, les activités extérieures reprennent chez les Enfants de Marie. En effet, lundi soir, 12 mars, se tenait la réunion mensuelle. Avant l'office, le conseil se réunit au sous-sol. Il y eut rapport financier; puis étude sur des améliorations à apporter; car les congréganistes ont à cœur d'agrandir leur champ d'apostolat pour faire régner le Cœur de Marie sur tous les foyers de la paroisse. L'office débuta par la récitation du Chapelet. Ensuite, M. l'aumônier parla de "ce que pense l'Eglise au sujet du CELIBAT". Le texte de Saint Paul aux Corinthiens tranche la question: "Qui se marie fait bien, qui ne se marie pas fait mieux." Il ne s'agit pas d'empêcher les gens de se marier. Oh non! Si le mariage est la voie que Dieu nous trace pour parvenir au ciel, acceptons-le avec joie; d'autre part, tout le monde n'est pas appelé à se marier. Si Dieu, dans sa tendresse, te choisit pour être son épouse, pour appartenir uniquement à Lui? Alors, sacrifie sans crainte les joies de la famille, consacre-lui ta virginité, garde le célibat (pas nécessairement dans un cloître, mais aussi dans le monde).

C'est ça le don de soi, c'est un acte splendide de volonté. Et, de grâce, ne pleure pas ta vie, ne crains pas la solitude.

O vierges chrétiennes! Vous avez devant vous un champ d'action immense. Si vous prenez à cœur les intérêts de Dieu, vous n'avez pas de quoi vous ennuyer, occupées que vous serez à gagner des âmes au divin Roi par toutes sortes de moyens que votre intuition et votre zèle vous feront trouver dans les oeuvres de bienfaisance tant spirituelle que corporelle, dans les mouvements d'Action Catholique, etc.... Par votre exemple et votre dévouement, vous engendrez plus d'âmes au Christ que n'en peuvent engendrer les épouses chrétiennes. Quelle couronne admirable et quelle présage de gloire éternelle!

De plus Jésus accorde aux vierges chrétiennes, d'intéressants privilèges: Il leur facilite la perfection chrétienne. Ces vierges en effet, libérées des intérêts terrestres et non rivées à la terre par l'attachement à des enfants, à un mari, peuvent écouter la voix de Dieu dans le calme de leur vie, et visant à se garder saintes de corps et d'esprit, peuvent préparer mieux leur éternité. Ensuite Jésus les met à l'abri des déceptions de l'amour humain. Et surtout à ces "préférées du

Christ", qui lui-même, né d'une Vierge, s'est entouré d'âmes vierges telles que Saint Joseph et St Jean, oui, à ces âmes chastes, Jésus réserve surtout une place de choix, car "dans l'éternité, les vierges formeront le cortège de l'Agneau".

LA RATION D'OXYGENE

Les personnes obèses ont souvent la respiration courte et précipitée. La respiration profonde, qui fait emmagasiner plus d'oxygène, aide à consumer les déchets et les matières grasses de l'organisme. Elle favorise la perte du poids. Elle aide aussi, quand elle se fait naturellement et sans effort, à écarter la fatigue. Faites-en l'essai pour le bien de votre santé.

LES DANGERS DU BIBERON

Il est dangereux de laisser un bébé boire à même un biberon maintenu en place par un moyen quelconque, quand ce bébé est trop jeune pour se dégager de lui-même. Le liquide qui s'échappe du biberon peut noyer le bébé. On doit toujours prendre un bébé ou, du moins, le surveiller de près, pendant qu'il boit.

Les 200 ans de Saint-Philippe

(Suite de la page 30)
le "bled" à 18¢ le minot
le lard à 20 sols la livre
le boeuf à 7 sols la livre
le tabac à 32 sols la livre
les pois à 10¢ le minot

1815—le lard à 25 s — bled à 8¢
1818—le lard à 16 s — bled à 7¢
1820—le lard à 10 s — bled à 6¢
1821—le lard à 8 s — bled à 5¢
1822—le lard à 7 s — bled à 4¢
1829—le lard à 12 s — bled à 14¢
1837—le lard à 16 s—bled à 10¢ 10 s
Une journée d'homme: 3¢.

Le bagage de choses hétéroclites qu'il entasse est impressionnant: savon, filasse, anis, betteraves, carottes, laine, fèves, noix, beaume, sarriette, étoupe, chandelle, plumes, un canard, beaucoup d'absinthe, Oignons, 3 choux de Siam, Aille, 3 peaux d'écureuil, Tête de cochon, un manche de fouet, Différentes bagatelles! Une perdrix, un lièvre, Un melon d'eau, une oie, Une andouille, un paleron, ½ minot de pois qui cuisent! Ce qu'il achète est inscrit avec la même minutie:

6 verges de bougran
1752 épingles
Padoue, durane, vergettes, mal-mole, pitons, viroles, rien n'échappe — que l'argent!

Pour une population double de celle de ses prédécesseurs, il ne paraît pas cependant avoir donné plus de communions que M. Gamelin:

En 1817 — 3760 petites hosties à 1¢ le cent
En 1821 — 2700
En 1824 — 4000
En 1827 — 4000
et c'est le maximum atteint!

Par contre, beaucoup de pétard à la Fête-Dieu! Il faut à la proces-

sion "2 compagnies de "fencibles", sous les armes — 6¢; et la musique du régiment — 6¢; et en 1837, le bon Dieu a dû être tout étourdi, car le martial curé avait acheté pour 80¢ de poudre à tirez chez Frédéric". (Frédéric Singer, le marchand local.) Le régime finit dans une explosion de fusils chargés à blanc et il est piétiné par les chevaux qui caracolent autour du dais!

"De pain et de jeux" Pigeon avait farci la bonne population de St-Philippe! Finie la gaudisserie! Il va falloir payer maintenant! Pauvre Chabot, qui succède au somptueux pacha. Un jeune homme bien courageux: il n'a que trois ans de prêtrise, et, vicaire à Laprairie depuis son ordination, sous le mélodieux curé Boucher, des cantiques, il n'était pas sans avoir perçu les échos de tout ce tintamarre philippin.

A sa 1ère assemblée, 12 marguilliers sont présents: aucun ne peut signer — analphabétisme prolongé; le curé fera face seul, à la meute aboyante des héritiers de Pigeon, qui vont poursuivre devant les tribunaux pour entrer en possession de leur dû. Il faudra cacher un peu d'argent pour vivre: l'église torturée va connaître un peu de repos jusqu'à ce qu'elle flambe en 1843! Vieille forteresse de foi gameline dont les vieux murs tiendront malgré l'incendie, jusqu'en 1875! Cent trois ans! Murs héroïques qu'il faudra démanteler pierre par pierre, uniquement à cause de son exiguité, pour ériger à sa place le magnifique temple gothique actuel.

AUTOUR DU FOYER

Non—ce n'est pas une brouette!



CADRE ET TABLEAU BON MARCHÉ

REFAITES UN VIEUX CADRE. ÉGAYEZ-LE AU MOYEN D'UN EMAIL LÉGER. LORSQU'IL A SÉCHÉ, AJOUTEZ UNE COUCHE QUI LUI DONNERA UN AIR ANCIEN: UNE COUCHE À SOUPE DE VERNIS CLAIR; 3 COUCHES À SOUPE DE Térébenthine; 1 COUCHE À SOUPE ET DEMIE DE TERRE D'OMBRE BRUTE. (AJOUTEZ PLUS OU MOINS DE TERRE D'OMBRE SUIVANT LA TEINTE QUE VOUS DESIREZ OBTENIR.) ENLEVEZ LA TEINTE IMMÉDIATEMENT DE FAÇON À LAISSER UNE TEINTE D'UN BRUN PÂLE DANS LES CREUX. APRÈS AVOIR COLLÉ LA REPRODUCTION SUR UN GROS CARTON, APPLIQUEZ-LUI UN ÉPAIS VERNIS OBTENU EN LAISSANT UNE DEMI-TASSE DE VERNIS CLAIR SUR UN CALORIFÈRE PENDANT UNE SEMAINE (JUSQU'À CE QU'IL AIT LA CONSISTANCE D'UN POIS SÉCHÉ, SIROP). SERVEZ-VOUS D'UN PINCEAU POUR L'APPLIQUER SUR LA REPRODUCTION. UNE SURFACE LÉGÈREMENT RUGUEUSE, IMITANT À MERVEILLE LA PEINTURE À L'HUILE.

POLIR LA SURFACE. DEUX COUCHES DE PEINTURE À L'EXTÉRIEUR. LONGUEUR DU DESSUS: 74" — PIEDS: 17" — PLANCHETTES: 24" — HAUTEUR DU DOSSIER: 20". DEUX COURTES PIÈCES DE 2" X 4" SUPPORTENT L'ESSIEU, ASSUJETTIES AU MOYEN DE SOLIDES CRAMPONS. LE DOSSIER SE LÈVE OU SE BAISSE PAR LE JEU D'UNE PAIRE DE SUPPORTS À CRANS.

BOÎTES DE FANTAISIE

ON PEUT CONVERTIR DES BOÎTES RONDES À PABLUM OU À CÉRÉALES EN UN CERCLEAU POUR POUPEE OU UN COFFRET DE TRICOTAGE EN LES RECOUVRANT DE PAPIER À TAPISSER OU D'INDIENNE.



NUMEROS DE MAISON

APLANISSEZ LA SURFACE D'UN MORCEAU DE CONTRE-PLAQUÉ OU DE VIEUX PIN. FIXEZ LES NUMÉROS EN CORDAGE AU MOYEN DE CLOUS OU DE FILS PASSÉS À TRAVERS DE PETITS TROUS. APPLIQUEZ DEUX COUCHES DE VERNIS SPAR SUR TOUTE LA PLAQUE.



Le carnet de Jean Bricole



L'automne dernier, après avoir débarrassé mon établi d'un tas de vieilles choses accumulées au cours de l'été, je décidai de me remettre à l'oeuvre et de fabriquer une chaise-longue mobile, à dossier réglable, pour le jardin. Je convertis en planchettes de vieilles caisses d'emballage. Le châssis fut construit avec des "deux par quatre", et mon jeune garçon me céda les deux petites roues de sa voiturette délabrée. Au cas où vous n'auriez pas de caisses d'emballage pour les planchettes, vous pourriez tout aussi bien garnir le châssis de cordes.

Un fameux truc

La semaine dernière, j'ai passé une agréable soirée en compagnie d'un type, doué d'un bon sens artistique et bien renseigné sur le travail qui s'accomplit au Canada. Je remarquai un tableau suspendu au mur de son cabinet de travail et lui en fis mes compliments. Il me laissa terminer mes élogieux commentaires, puis me suggéra d'y regarder de plus près. Quelle ne fut pas ma surprise: ce n'était qu'une reproduction de peu de valeur. Son authenticité semblait incontestable et le vieux cadre contribuait à cette impression. J'explique plus loin comment mon ami s'y était pris.

Boîtes à Pablum

Depuis que mon plus jeune a cessé de se nourrir au Pablum, j'ai toujours eu l'idée d'employer utilement quelques-unes des boîtes. L'occasion m'en fut fournie lorsque ma fillette se mit à me talonner pour que je lui fasse le berceau à poupée que je lui avais promis pour Noël. J'en ai profité pour terminer un coffre de tricotage dont il était question depuis plus longtemps encore.

Voici un numéro de maison peu banal, inspiré de ce qui s'est vu récemment à Peterboro. On avait fabriqué un joli socle avec du bois, puis façonné les numéros avec de la corde. Le tout avait été enduit d'un vernis hydrofuge résistant aux intempéries.

UNE SÉRIE DE CONSEILS PRATIQUES PRÉSENTÉS PAR

Molson's

COMME SERVICE AU PUBLIC

De grâce Madame...!

Ne commettez pas l'erreur de votre vie, d'acheter votre nouvelle machine à coudre, sans avoir vu opérer la merveilleuse NECCHI, à l'Exposition de St-Jean, du 31 mars au 7 avril.

Démonstration, tous les jours, au Magasin ou à Domicile de la meilleure machine à coudre au monde.

ATTENTION !

ATTENTION !!

Qui sera l'heureuse gagnante d'une "NECCHI" ?

(Modèle Bu-Secrétaire)

1 CHANCE PAR \$5.00 D'ACHAT
De n'importe quelle marchandise — disques, ampoules électriques, réparations, etc... Si votre achat est moindre que \$5.00 conservez votre facture.

Cela en vaut la peine !

VALEUR DE

\$389.00

Tirage le 31 décembre 1951

DECOUPEZ ICI

Ce coupon a une valeur de
UNE CHANCE

Pour ce tirage d'une machine à coudre "NECCHI" B.U. Modèle Secrétaire, qui aura lieu le 31 décembre 1951.

Nom

Adresse

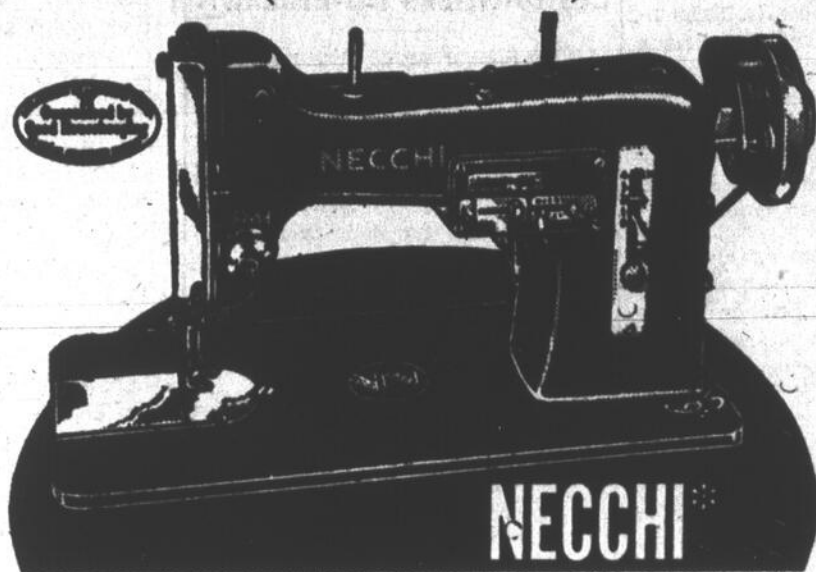
Ville

Tél.

Déposez ce coupon au magasin R

"NECCHI"

(Dites NEK-KI)



Il n'y a pas de problèmes de service ou de pièces de rechange car d'un Océan à l'autre, il y a des marchands NECCHI désireux de vous servir, selon la garantie à vie que porte votre machine.

—★—

Pas une machine à coudre ne vous offre autant d'avantages

—★—

GENEREUSE ALLOCATION D'ECHANGE
Demandez Maurice Jacques - Tél. 4275

Modèle Ordinaire, à partir de \$139.00

\$46.00 comptant — \$10.00 par mois ou
\$2.50 par semaine

Il est facile de coudre
avec quelques leçons

Vos rêves réalisés mesdames!!! Possédez votre propre machine à coudre et nous vous donnerons GRATUITEMENT une démonstration à votre maison, de même qu'un livre d'instructions vous permettant d'exécuter les mille ouvrages que peut produire la machine la plus PERFECTIONNEE AU MONDE : "NECCHI"

VENDREDI et SAMEDI, une experte de la compagnie "NECCHI", Mlle Montpetit, sera au magasin. Venez rencontrer cette experte de haute couture.

Vérifiez tout ce que
vous pourrez faire :

- Fait les boutonnières
- Coud les boutons
- Brode
- Reprise
- Fait les monogrammes

GENERAL ELECTRIC

Venez nous rendre visite à nos kiosques à l'Exposition Industrielle et Commerciale de St-Jean, au Centre N.-Dame, 345 Laurier. Vous y admirerez les fameux appareils GENERAL  ELECTRIC

Profitez de votre visite pour faire vos achats.

DECOUPEZ ICI

Ce coupon a une valeur de
UNE CHANCE

pour le tirage d'un magnifique radio, 6 lampes GENERAL ELECTRIC, qui aura lieu le 7 avril.

Nom

Adresse

Ville

Tél.

Déposez ce coupon au kiosque R

Ne manquez pas cette chance de gagner
un magnifique radio 6 lampes

GENERAL  ELECTRIC

Tirage, le 7 avril, à notre kiosque,
au Centre Notre-Dame

Réparation de
machine à coudre
aux plus
BAS PRIX

TEL. 4275

Maurice Jacques
ENRG.
149 Richelieu, St-Jean, Qué.

Achetez
au même prix
qu'à
Montréal